

# الاعتقادات

نويسنده: شيخ مفيد



# الاعتقادات (ترجمه)

نويسنده:

شيخ مفيد

ناشر چاپى:

علميه اسلاميه

ناشر ديجيتالي:

مركز تحقيقات رايانهاى قائميه اصفهان

# فهرست

نهرست
لاعتقادات (ترجمه)
مشخصات کتاب
[پیشگفتار]
اشاره
ترجمه اعتقادات ابن بابویه
[مقدمه
باب اول در بیان اعتقاد امامیه در توحید، و معرفت رب مجید
باب دوم در صفات ذات و صفات افعال
باب (سوم) اعتقاد در تكليف
باب (چهارم) اعتقاد در افعال بندگان
باب (پنجم) اعتقاد در نفی جبر و تفویض
باب (ششم) اعتقاد در اراده و مشیت
باب (هفتم) اعتقاد در قضاء و قدر
باب (هشتم) اعتقاد در فطرت و هدایت $$
باب (نهم) اعتقاد در استطاعت
باب (دهم) اعتقاد در بدا
باب (یازدهم) اعتقاد در احتراز از جدل
باب (دوازدهم) اعتقاد در لوح و قلم
باب (سیزدهم) اعتقاد در کرسی
باب (چهاردهم) اعتقاد در عرش «۲»
باب (پانزدهم) اعتقاد در نفوس و ارواح
باب (شانزدهم) اعتقاد در موت
- y- y ((u y) + +

اب (هفدهم) اعتقاد در سؤال قبرها
اب (هيجدهم) اعتقاد در رجعت
اب (نوزدهم) اعتقاد در بعث بعد از موت
اب (بیستم) اعتقاد در حوض کوثر
اب (بیست و یکم) اعتقاد در شفاعهٔ
اب (بیست و دوم) اعتقاد در وعده و وعید الهی
اب (بیست و سوم) اعتقاد در آنچه بر بنده نوشته میشود
اب (بیست و چهارم) اعتقاد در عدل الهی
اب (بیست و پنجم) اعتقاد در اعراف
اب (بیست و ششم) اعتقاد در صراط
اب (بیست هفتم) اعتقاد در عقباتاب (بیست هفتم) اعتقاد در عقبات
اب (بیست و هشتم) اعتقاد در حساب و میزان ····································
اب (بیست و نهم) اعتقاد در بهشت و دوزخ
اب (سیام) اعتقاد در کیفیت نزول وحی و کتب در امر و نهی
اب (سی و یکم) اعتقاد در قرآن
اب (سی و دوم) اعتقاد در قرآن
اب (سی و سوم) اعتقاد در کمیت قرآن
. بر ی روز به اب ( (سی و چهارم)) اعتقاد در شأن انبیاء و رسل و حجج و ملائکه
ب ۱۰ عار په ۱۳ مار ۱۰ ما در عدد انبياء و اوصياي ايشان
۰. رسی و پندیم) مصف در عصمت انبیاء و ائمه و ملائکه
اب (سی و هشتم) اعتقاد در ظالمان
اب (سی و نهم) اعتقاد در تقیه
اب (چهلم) اعتقاد در شان آباء جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله و سلم ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

۴٠	باب (چهل و یکم) اعتقاد در شان علویان
<b>*</b> 1	باب (چهل و دوم) اعتقاد در احادیث مجمله و مفسره
<b>*</b> 1	باب (چهل و سوم) اعتقاد در حضر و اباحه
۴۱	باب (چهل و چهارم) اعتقاد در احادیث وارده در طب
۴۲	باب (چهل و پنجم) اعتقاد در اختلاف حديثين
۴۵	درباره مرکز تحقیقات رایانهای قائمیه اصفهان

#### الاعتقادات (ترجمه)

#### مشخصات كتاب

سرشناسه: مفید، محمدبن محمد، ۳۳۹ – ۴۱۳ق. عنوان قراردادی: الاعتقادات. شرح عنوان و نام پدید آور: ترجمه اعتقادات شیخ صدوق رض / تالیف ابی جعفر محمدبن علی بن الحسین بن بابویه القمی [با حواشی شیخ مفید]؛ مترجم محمد علی ابن سیدمحمد الحسنی مشخصات نشر: تهران: علمیه اسلامیه ۱۳۷۱. مشخصات ظاهری: ۱۵۹ ص. شابک: ۱۰۰۰ ریال یادداشت: کتابنامه به صورت زیرنویس موضوع: ابن بابویه محمد بن علی ۱۳۱۱ ۳۸۱ق. موضوع: شیعه — عقاید شناسه افزوده: ابن بابویه محمد بن علی ۱۳۱۱ ۳۱۱ق. موضوع: شیعه الکتاب ۱۳۷۱ و ده بندی دیویی: ۳۸۱ ۳۱۱ رده بندی دیویی: ۴۸۶۲۲۷ شماره کتابشناسی ملی: م ۷۱–۴۸۶۲

# [پیشگفتار]

#### اشاره

[پيشگفتار] بِسْم اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيم رئيس المحدثين ابو جعفر محمد بن على بن حسين بن موسى بن بابويه القمى ملقب به (صدوق) بزرگترین فرد خاندان بابویه است جد بزرگ این خانواده دانشمند که در طول چند قرن فضلای نام آوری بعالم دین و دانش تقدیم داشته بابویه نام داشت، علمای شیعه متفقاند که صدوق و برادر بزرگترش بدعای حقیقت انتمای حضرت ولی عصر (ع) بدنیا آمدند. شیخ طوسی نقل مینماید که علی بن موسی بن بابویه دختر عموی خود محمد بن موسی بن بابویه را در حباله نکاح داشت و از او اولادی نداشت، نامه بخدمت شیخ أبو القاسم حسین بن الروح سومین نائب خاص امام عصر (ع) در غیبت صغری نوشت که از حضرت بخواهد که خدا را بخواند تا باو فرزندان فقیهی مرحمت شود از ناحیه مقدسه جواب آمد که از این زن اولادی برای تو نخواهد آمد، ولى از جاريه ديلميه دو پسر فقيه نصيب تو خواهد شد و همين طور هم شد خداوند متعال سه فرزند پسر باو عطا فرمود که اولی و سومی فقیه بودند محمد و حسین و دومی حسن از اهل عبادت و کناره گیر از خلق بود. شیخ صدوق در حفظ حدیث در عصر خویش بینظیر و مورد مراجعه شیعیان قم و خراسان بود و بلکه از بصره و کوفه و مصر و مدائن و قزوین و غیرها در فتاوی دینی باو رجوع مینمودند. بخواهش رکن الدوله دیلمی از قم به ری سفری نمود و پس از آن سفرهای زیادی هم بشهرهای نیشابور و عراق و بغداد و كوفه و مشهد نموده و از علماي اين ديار و بلاد بلخ و همدان و سرخس و فرغانه و اشروسنه و سمرقند اخذ حدیث کرده است. معظم له علاوه بر مقام افتا و تعلیم مسائل دینی بشیعیان و تـدریس علوم آل محمد علیهم السـلام بشاگردان و با اینکه مدت زیادی از عمر او در سفرها صرف شده موفق گردید تا حدود سیصد جلد کتاب تصنیف بنماید و کتاب من لا یحضر الفقيه او كه يكي از چهار كتاب معروف مـذهب جعفري الاعتقادات، مقـدمه، ص: ٣ است عظمت علمي اين مرد جليل را ميرسانـد، بدیهی است کثرت تألیفات او صدمه بوثاقت او نمیرساند و حقیقتا این کثرت کار او را جز بدعای حضرت ولی عصر عجل الله تعالی فرجه و قوت حافظه عجیب خدادادی او بچیز دیگری نمیتوان حمل نمود و بهمین جهت علمای اعلام مراسیل او را در فقیه مانند مراسیل ابن ابی عمیر میدانند و شدت دقت او در نقل حدیث تا بدان جا بوده که در کتابهائی مانند امالی و عیون اخبار الرضا محل روایت و نام راوی و تاریخ روز و ماه و سال استماع روایت را ضبط کرده و همین لقب صدوق مطلق که باو داده شده بزرگترین دلیل توثیق او میباشد. این بزرگوار در حدود بیست و چند سال در غیبت صغری و در حیات پدر و شیخش کلینی میزیسته (علی بن محمد سمری و کلینی و پدر صدوق هر سه نفر در سال ۳۲۹ هجری رحلت نمودند) و در سال سیصد و هشتاد و یک پس

از هفتاد و چند سال عمر سراسـر افتخار چشم از دار فانی بربست و مخزنی از علوم و آثار حضرت رسول اکرم صلی اللّه علیه و آله و سلّم و اهل بیت اطهارش را برای آیندگان آماده و مورد استفاده قرار داد و شاگردانی بمانند شیخ مفید را برای عالم تشیع پروراند و كتبي بماننـد من لا\_ يحضر الفقيه و عيون اخبـار الرضـا و امـالي و توحيـد و خصال و ... را از خود بيادگار گـذاشت. قبر شـريف آن بزرگوار در ما بین تهران و ری در باغ مصفائی مورد زیارت خاص و عام است رضوان اللَّه علیه و کثر اللَّه امثالهم الاعتقادات، مقدمه، ص: ٢ بِشِم اللَّهِ الرَّحْمن الرَّحِيم شيخ جليل محمد بن محمد بن النعمان بن عبد السلام البغدادي (نسب او طبق تحقيق شاگردش نجاشی بیعرب بن قحطان میرسد) از اکابر علما و و اعاظم متکلمین شیعه و شیخ مشایخ امامیه میباشد در عصر خویش در علوم مختلفه عقلیه و نقلیه محققی بینظیر و بخصوص در فن کلام بیبدیل بوده بینهایت حاضر جواب و در حمایت شریعت سید المرسلين و ترويج و اثبات مذهب حقه جعفري كوششي بسزا داشته و بتصديق علماي اسلام (كل من تأخر عنه استفاد عنه). ابن طي در تاریخ امامیه گوید او شیخ مشایخ و زبان طایفه امامیه و رئیس علوم کلام و فقه و جـدل بوده و در دولت آل بویه مناظرات عظیمی با مخالفان خود نموده و آنها را ملزم میکرده بسیار کثیر الصدقات با خضوع و خشوع و کثیر الصلاهٔ و الصوم بوده و لباسهای خشن میپوشیده جثه نحیف و گندم گون و میانهقد داشته چه بسیار که عضد الدوله دیلمی او را زیارت مینمود هفتاد و شش سال زنـدگی نمود و در حدود دویست تصنیف داشـته جنازه او را هشـتاد هزار شـیعه مشایعت نمودند. چون پدرش در واسـط بمعلمي اشتغال داشت او را ابن المعلم ميگفتنـد و نيز داماد او ابو يعلي الجعفري گفته است «ما كان المفيد ينام من الليل الا هجعه ثم يقوم يصلي او يطالع او يدرس او يتلو». اين مرد بزرگ كه افتخار عالم تشيع است و استاداني ماننـد شيخ ابو جعفر صـدوق و ابن قولویه قمی و ابن جنید را درک نموده و شاگردانی مانند شیخ طوسی و سید مرتضی و سید رضی و کراچکی و نجاشی بعالم دیانت تقدیم داشته در سال سیصد و سی و شش هجری در قریه سویقهٔ بن البصری از دهات عکبری (بر وزن پربهاء) ده فرسنگی بغداد چشم بـدین جهان گشود و در رمضان ۴۱۳ ه در حـدود سن هفتـاد و هفت سالگی از این جهان فانی بعالم جاودانی رخت بربست و سید مرتضی در میدان اشنان بر او نماز خواند و کتبی مانند ارشاد، و افصاح و امالی و تصحیح اعتقاد (کتاب حاضر) و الجمل و ... برای آیندگان بارث گذاشت. الاعتقادات، مقدمه، ص: ۵ قبر شریفش در بقعه کاظمیه پائین پا نزد قبر شیخش ابن قولویه قمی مورد زیارت شیعیان است. در وجه تسمیه او بمفید دو وجه در کتب تاریخ و رجال ذکر شده وجه اول چند فقره توقیع رفیع همایونی است كه از ناحيه مقدسه در شأن شيخ وارد شده و او را بخطاب الاخ السديد و المولى الرشيد الشيخ المفيد ... مفتخر فرمودهاند. وجه دوم آنکه مخالفین باو لقب دادهانـد و آن چنان بوده که روزی قاضـی عبد الجبار معتزلی در بغداد در مجلس درس نشسـته بود که شـیخ مفید ناشناس آمد و در صف نعال نشست و از قاضی اجازت سؤال خواست قاضی گفت بپرس فرمود خبری که شیعه نقل میکنند «من كنت مولاه فعلى مولاه» مسلم است كه پيغمبر در روز غـديرخم فرمود يا شـيعيان ساختهاند گفت خبر صـحيح است گفت بلفظ مولا چه میخواهید گفت اولی گفت پس این خلافها و خصومتها چیست؟ قاضی گفت برادر این خبر روایت است و خلافت ابو بکر درایت و مردم عاقل از بهر روایت ترک درایت نکنند شیخ گفت چه میگوئید در این خبر که پیغمبر (ص) فرمود یا علی حربک حربي و سلمك سلمي قاضي گفت صحيح است شيخ گفت پس در حق اصحاب جمل چه ميگوئي همانا بقول تو كافرند قاضي گفت ایشان توبه کردند شیخ گفت ای قاضی حرب درایت است و توبه روایت و مردم عاقل درایت را بروایت از دست ندهند قاضی سر در پیش افکند و بعد گفت تو کیستی؟ گفت محمد بن محمد بن نعمان قاضی برخاست و او را بجای خویش نشاند و گفت «انت المفید حقا» و چون عضد الدوله دیلمی از موضوع مباحثه مطلع شد خلعتی گرانمایه برای شیخ فرستاد و مقرری برای او و اصحابش مقرر فرمود و غالبا او را در خانهاش زیارت میکرد و در ایام مرض هم او را عیادت نمود. برای ادخال سرور در قلب شیعیان و توجه بمقام علمی و حاضر جوابی این گونه نوابغ عظیم الشأن قضیه ذیل را بنقـل از مجـالس المؤمنین قاضـی نور اللّه شوشتری زینتافزای این صفحات مینمائیم. قاضی گوید از جمله اهل ضلال که در دست شیخ نابود و مضمحل و پایمال شد قاضی

ابو بکر باقلانی است روزی در مناظره شیخ چون مرغ الاعتقادات، مقدمه، ص: ۶ رمیده از شاخی بشاخی و مانند غریقی بهر حشیشی متوسل میگردید چون شیخ راه فرار او را بست و او را بیچاره کرد باقلانی خواست شیخ را خوش آمدی گوید که از تعقیب و الزام او دست بردارد و بیش از این او را شرمنده و رسوا نسازد اعتراف به قدرت شیخ در فنون علم نموده و گفت «الک فی کل قدر مغرفه» یعنی آیا ترا در هر دیگی کف گیری است؟ شیخ گفت (نعم ما تمثلت بادوات ابیک) یعنی خوب کردی که بادوات پدر باقلاپزت تمثیل کردی اهل مجلس بر باقلانی بسی بخندیدند. در احادیث آمده که هر که در روز صادق تر و باصفاتر رؤیای شب او صادق تر است رؤیای مشروحه زیر درجه صفا و صداقت آن بزرگوار را میرساند. شیخ در خواب دید که حضرت فاطمه زهرا سلام الله علیها حسنین را پیش او آورده و فرمودند یا شیخ علمها الفقه شیخ پس از بیداری در نهایت حیرت بود تا آنکه صبح همان شب فاطمه والده ماجده سید مرتضی و سید رضی دو پسر خود را که در آن موقع صغیر السن بودند پیش شیخ آورد و شیخ برای رعایت جلالت آن مخدره سلامش کرده و بپای ایستاد تا بعد از ادای احترامات معموله فاطمه همان عبارت مذکوره در رؤیای شیخ را (علمها الفقه) بزبان آورده و با خود گفت يا شيخ اينها دو پسران مننـد «قـد احضرتهما اليک لتعلمهما الفقه» پس شيخ گريست و خواب را بدان مخدره نقل و بتعليم آن دو برادر والاگهر اهتمام تمام نمود. تنبيه: شيعيان از عالم و عامي با خواندن شرح حال امثال صدوق و مفید باید عبرت گیرند که این خادمان عالم بشریت و دیانت با سنین عمر کم و آن همه اشتغالات درسی و فتوای و اینکه برای شنیدن یک حدیث از شهری بشهری میرفتند و آن همه فشار سلاطین و دول زمان و بودن عصر تقیه و اختناق دینی و نبودن وسائل و ... چگونه برای حمایت دین اسلام و ترویج مذهب حقه جعفری و احیای آثار اهل بیت عصمت و طهارت کوشا بودند و با این همه گرفتاریها باز هم موفق میشدنـد که در حدود دویست یا سیصد تصنیف برای ما بیادگار بگذارند و هیچ کاری آنان را از کار دیگر باز نمیداشت خواجه نصیر الدین طوسی هم وزیر بود و اشتغالات سیاسی داشت و هم دائما در سفر و یا در تقیه از سلاطین اسماعیلی و عباسی الاعتقادات، مقدمه، ص: ۷ یا کفار مغولی بود و با وجود این چنان آثار گرانبهائی هم از خود بیادگار گذاشت و کثرت تألیفات علامه حلی و مجلسی و ... معروف خاص و عام است رضوان اللَّه علیهم اجمعین و کثر اللَّه امثالهم رسول اكرم فرموده من مسئولم و شما هم مسئوليد خداوند متعال همه ما را هم موفق فرمايد كه بسهم خويش در ترويج و حمايت شريعت محمدي صلى الله عليه و آله و سلم و انتشار و تبين مكتب اهل بيت عصمت بيش از پيش كوشا باشيم (ح-ف) الاعتقادات، مقدمه، ص: ۸

#### ترجمه اعتقادات ابن بابويه

ترجمه اعتقادات ابن بابویه اصل کتاب رساله ایست موجز از تصانیف شیخ ابو جعفر محمد بن علی بن الحسین بن موسی بن بابویه قمی که آن را باعتبار موضوع «الاعتقادات» و نسبت مؤلف «اعتقادات الصدوق» و یا «اعتقادات ابن بابویه» میخوانند شیخ اجل علامه شیخ آقا طهرانی مد ظله در کتاب «الذریعهٔ الی تصانیف الشیعه» این کتاب را زیر کلمه «الاعتقادات» شناسانده و چنین نوشته: «الاعتقادات» للشیخ ابی جعفر محمد بن علی بن الحسین بن موسی بن بابویه القمی المتوفی بالری سنه ۳۸۱ طبع مکررا اوله «الحمد لله رب العالمین وحده لا شریک له» املاه فی نیشابور فی مجلس یوم الجمعهٔ ثانی عشر شعبان سنهٔ ۳۶۸ لما ساله المشایخ الحاضرون ان یملی علیهم وصف دین الامامیه علی وجد الایجاز و لذا سماه الشیخ فی الفهرس بدین الامامیهٔ ذکر فیه جمیع اعتقادات الفرقهٔ الناجیه الضروریهٔ منها و غیر الوفاقیهٔ منها و غیر الوفاقیه، و قال فی آخر «و ساملی شرح ذلک و تفسیره اذا سهل الله عز اسمه علی العود من مقصدی الی نیشابور» و لم یذکر شرح له فی فهرس تصانیفه الکثیرهٔ و لعله لم یتیسر له و لذا عمد الشیخ المفید الی شرح الکتاب و له شروح و ترجمهٔ نذکرها فی محالها،) این کتاب در میان فقها امامیه معروف و شروحی نیز بآن نوشته شده و از شراح آن ابو عبد الله محمّد بن النعمان المفید است که پس از مؤلف بشرح آن مبادرت کرده است، و چون این دو کتاب شراح آن ابو عبد الله محمّد بن محمّد بن النعمان المفید است که پس از مؤلف بشرح آن مبادرت کرده است، و چون این دو کتاب

ماننـد سایر تصانیف این دو عالم بزرگ شیعی بزبان عرب بوده بعضـی از علماء موافق انشاء معمول به عصـر و زمان و مطابق ذوق و سلیقه خود هر دو را از لغت عرب بفارسی نقل کردهانـد و سعی نمودهانـد تا بفهم عامه فارسـی زبانان نزدیکتر شود و از آنها است مترجم ترجمه حاضر محمد على بن سيد محمّد حسني كه بامر محمّد ولي ميرزا آن را بفارسي آورده است و عبد الله ابن حسين مازنـدرانی و علی بن حسن زواری که ترجمه خود را وسیلهٔ النجـاهٔ نام نهاده و شخصـی دیگر از اصـحاب امامیه که ترجمه را منهاج المؤمنين خوانده محمد ولي ميرزا در ايام حكومت يزد جمعي را از فقهاء و علماء آن الاعتقادات، مقدمه، ص: ٩ ديار بتاليف و ترجمه بعضي از كتب فقه و اخبار و متون سنن و آداب معين و موظف كرده بود، و اين طبعه از علماء بدستور اين شاهزاده كتابهائي را تالیف و یا ترجمه کردهاند و از آنها است أبو القاسم بن احمد یزدی که کتاب اعتقادات آقا محمّد باقر مجلسی را در هفدهم جمادی الاولی سال هزار و دویست و چهل و دو هجری قمری بفارسی ترجمه کرده و شخصی دیگر از علماء آن عصر کتاب روضه کافی را بفارسی نقل کرده و در هفدهم ماه شوال سال هزار و دویست و سی و نه هجری قمری بپایان رسانده و آن را «ذخر المعاد» نام نهاده و سيد احمد بن محمّ د حسيني اردكاني كه كتاب «اكمال الدين و اتمام النعمه » را ترجمه كرده و ميرزا ابو الحسن فیروز آبادی و میرزا سلیمان و میرزا علی النقی، و از این گروه است محمّه علی بن سید محمد حسنی مذکور که همین رساله اعتقادات ابن بابویهٔ را از لغت عرب به فارسی آورده است و این شخص بگمان نگارنده سطور جز مدرس یزدی معاصر فتحعلی شاه قاجار کسی دیگر نیست و محمّد علی ابن سید محمّد حسنی در یزد همان میرزا محمّد علی مدرس متخلص به حیران بن سید محمّد بن سید مرتضی است. چنان که در شرح حال او ترجمه این کتاب در شمار تصانیفش آمده و مؤلف آینه دانشوران نیز بر آن تصریح كرده است و علامه شهير شيخ آقا بزرگ تهراني در جزء چهارم «الذريعهٔ الى تصانيف الشيعهٔ» هم آن را معرفي فرموده اما در بيان سلسله نسب مترجم در آن کتاب کمی تسامح رفته در کتابخانه راقم این سطور مجموعه کوچکی است مشتمل بر دو رساله فارسی یکی از این دو رساله ترجمه رساله اعتقادات محمّد بن بابویه است از همین شخص «محمد علی بن سید محمّد حسنی» این رساله خط مترجم رساله و مسوده اصل است، آن را مترجم که خطوط ثلاثه را نیکو مینوشته و از فن خطاطی بهره کافی داشته با خط نسخ زیبا در صد و بیست و هشت صفحه دوازده سطری در سال هزار و دویست و چهل هجری قمری که سال ترجمه کتاب است نگاشته و بکتابخانه محمد ولی میرزا قاجار که کتاب بدستور او از عربی بفارسی نقل شده اهداء کرده است. مترجم در دیباچه کتاب پس از توحید باری تعالی و نعت رسول اکرم و ائمه طاهرین دین روی طریقه بعضی از مؤلفین گذشته بمدح سلطان عصر خود فتحعلی شاه قاجار و پسرش محمّه ولی میرزای مذکور الاعتقادات، مقدمه، ص: ۱۰ پرداخته و مقـدمه را بـاین جملات ختم کرده: «داعی خلود دولت لا يزالي ابن سيد محمّه الحسني محمّه على عفي عنهما بالنبي و الولى با كمال قصور و ناقابلي از اينكه بخدمت اين طبقه منسوب بود، نظر عنایت خسروانه از ایشانش محسوب فرمود و به ترجمه رساله اعتقادات ابن بابویه و شرح شیخ مفید بر آن رحمهٔ اللَّه عليهما مامور ساخت. اكنون اين گلبرگ چمن امتثال كه تر و تازه از شبنم عرق انفعال است اگر چه بيرنگ و بو است از گلشن طاعت فرمان او است امید که دست گلچین چمن التفات از آن نرنجد و چنانچه از برکات اقبال والا است در جیب و دامن گنجد.» و در آخر رساله این عبارات را آورده و کتاب را بپایان رسانده «این مجلد مسوده اصل و اصل مسوده است که حسب الامر اعلی مترجم قلم زد خامه عبوديت علامه نموده، مستدعي اصلاح مواقع خطا ميباشد. شهر صفر المظفر هزار و دويست و چهل و الحمد للَّه رب العالمين و صلى الله على محمّد و آله اجمعين.» شخصى كه شايد كتابدار محمّد ولى ميرزا است. در پشت ورق اول اين نسخه اين عبارت را نوشته و مترجم را منسوب بقلعه كهنه دانسته: «رساله شريفه اعتقادات ابن بابويه قمي عليه الرحمه كه حسب الاشاره سركـار اشـرف والاـجناب علامي ميرزا محمّـد على قلعه كهنه بترجمه آن پرداخته، در شـهور سـنه هزار و دويست و چهل و تعارف نموده است و از کتب مستملکی سرکاری گردیده است تحریرا شهر شوال ۱۲۴۱» رساله دیگر که نسخه دوم این مجموعه است ترجمه شرح مفید است بآن کتاب. با دلالت بعضی قراین و امارات که در نسخه حاضر موجود است و با اشارتی که میرزا محمّد

على بن سيد محتيد حسنى مترجم رساله اعتقادات ابن بابويه در ديباچه ترجمهاش كرده ميتوان بقياس و گمان گفت كه اين رساله نيز از مترجم رساله اعتقادات ابن بابويه است «ميرزا محمّد على پسر سيد محمّد حسنى». اين رساله را شخصى كه ابو القاسم نام دارد در سال هزار و دويست و چهل و دو هجرى قمرى با خط شكسته نستعليق در حواشى صفحات نسخه با رعايت محل و مقام ثبت كرده بنحوى كه ترجمه رساله اعتقادات ابو جعفر الاعتقادات، مقدمه، ص: ١١ ابن بابويه را متن و ترجمه «شرح شيخ ابو عبد الله مفيد» را در حاشيه قرار داده است و كاتب مزبور در جزء ترجمه اين شرح چنين نوشته: «تمام شد ترجمه كلام شيخ جليل القدر شيخ مفيد عليه الرحمه و الرضوان في عصر يوم الاربعاء عاشر شهر صفر المظفر سنه هزار و دويست و چهل و دو على يد العبد الاثم ابى مفيد عليه الرحمه و الرضوان في عصر يوم الاربعاء عاشر شهر صفر المظفر سنه هزار و دويست و جهل و دو على يد العبد الاثم ابى يافته در بعضى جاها سفيد داشته مترجم نيز پس از اشاره بمحل بياض خود را از ترجمه معذور دانسته و در ترجمه مانند اصل سفيد كذاشته و گذشته و همان قسمت از رساله كه بسيار اندك است در ترجمه سفيد مانده، مصحح چاپ اول اين رساله جناب آقاى سيد محمود بن سيد جعفر موسوى زرندى است. او كه از سادات فضلاء است اين نقص را چنان كه خود در متن ترجمه در همان بغراسى آورده و ترجمه اين رساله را با اين نحو بسر حد كمال رسانده است. و الحمد لله وحده. و من از كسانى كه اين دو رساله را بغوانند و از آن بهرهمند و متمتع شوند ملتمس دعا و متوقع طلب آمرزش و رحمتم و الحمد لله رب العالمين. تبريز – جعفر سلطان القرائى الاعتقادات، متن، ص: ۲

#### مقدمه

[مقدمه ترجمه حدیث اخلاص، بطرز ثنای خاص الخاص؛ سلطان عظیم الجبروتی را سزد، که بلاهوتیت یگانه، و از مناسبت ملک و ملکوت بیگانه، و فیاض رحمت بیکرانه، و ولی نعمت جاودانه است. قصر مشید توحیدش از هجوم رجوم کثرت، پیوسته آمن آمده، و اركان عرش مجيد تفريدش مشيد: هُوَ الْأُوِّلُ وَ الْأَخِرُ وَ الظَّاهِرُ وَ الْباطِنُ «١» ذات اقدسش قائم بذات است، بل عين ثبوت و ثبات، و كمال مقدسش غنى از مقارنت صفات است، بل حقيقت حقايق كمالات، مردم ديده بصارت را در ادراك كنه عظمتش، بحقارت خويش اقرار است! و غايت دهشت از هيبت سطوت دورباش يَكادُ سَنا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصار؛ «٢» معراج معرفتش لا هو الا هو است؛ و اقصاي محمدتش اعتراف بعجز از اداي ثناي حق او، سبحانك لا احصى ثناء عليك، انت كما اثنيت على نفسك فاهدني اليك؛ بالطيبين من مصطفيك، هر چه درود بر آن خلاصه وجود باد، كه صبح سعادت باشراق اشعه انوار هدايتش طالع، و سكان قلمرو امكان فرمان قضا عنوانش را طَوْعاً أوْ كَرْهاً طائعند، اعنى خاتمه كتاب رسالت در الاعتقادات، متن، ص: ٣ اول ما خلق الله نورى؛ كعبه اهل صفا؛ و قبله اصحاب وفا، سيد الكونين ابي القاسم محمّد مصطفى و بر آل اطهارش كه ارواح لاهوتيه در هياكل ناسوتند؛ و ولات ولايات عوالم ملك و ملكوت؛ بخلافت حي لا يموت؛ اعنى ائمه دين؛ و هاديان شاهراه يقين؛ صلى اللَّه عليهم اجمعين؛ و رزقنا شفاعتهم آمين. اما بعد چون همه همت همايون، بندگان سلطنت بنيان؛ نواب مالک رقاب، افخم اعظم؛ درهٔ التاج دولت فيض منتظم، شاهباز اوج برتری آفتاب برج بلنـد اختری؛ شـهسوار مضـمار ظفر، کلاـهدار خسـروانی مغفر، نیروی بازوی زبردستی، ابروی سیمای یزدان پرستی، تاجدار کشور عدل و داد، امانی و امان عباد و بلاد، ملک ملائک جنود؛ والی ولایت احسان وجود، مشید قوائم دولت بقواعد انصاف، و مسخر ممالک قلوب باستیلای الطاف، از قاف تا قاف، آنکه از شمیم نسیم لطف عمیمش بهار تمنا شکفته و در نعیم مقیم فضل عظیمش غبار کـدورات روزگار از ساحت خاطرها رفته، دوسـتش را همه دوستی بخویش است وَ هُوَ وَلِیّتُهُمْ بِما كانُوا يَعْمَلُونَ «١» و دشمنش را هر چه دشمني بـا جان بدانـديش، وَ ما ظَلَمْناهُمْ وَ لكِنْ كانُوا أَنْفُسَ هُمْ يَظْلِمُونَ «٢» بخت همايونش، چون دست دعـا گویـان دولت روزافزونش بلنـد، و شـعله تیغ آبگونش؛ بـا سـر گردنکشان بختنگونش معاینه آتش و سـپند، نواظر

نجوم رصد بند ثوابت عزمات او است، و ثواقب رجوم كمين گشاي مراصد نقمات او، با مهابتش زهره دريا آب است و باصلابتش كوه خارا تَمُرُّ مَرَّ السَّحاب «٣»، در عرصه كارزارش شـير فلك با روباه همشير است، و در ورطه گيرودارش خروش نفير: ما لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِة ير الاعتقادات، متن، ص: ۴ عـالمگير، ضـرام حسامش برق خرمن ظلم و فساد است، و قائمه صـمصامش ركن شديـد رشـد و رشاد، اعنى والاحضرت سليمان جاه، موران «١» پناه ركاب سوده شـفاه و جباه سـلاطين جم جايگاه؛ صاحب تمكين سرير: الَّذِينَ إنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْـأَرْضِ أَقـامُوا الصَّلاةَ «٢» برهـان قـاطع دعوى: إنَّ الصَّلاءَ تَنْهي عَن الْفَحْشاءِ؛ «٣» و تبيـان ساطع فحواى: إنَّ اللَّهَ اصْـطَفاهُ عَلَيْكُ مْ وَ زادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْم وَ الْجِسْم وَ اللَّهُ يُـؤْتِي مُلْكُهُ مَنْ يَشاءُ «۴» ذو القرنين شرق و غرب، فسحت صورت و معنى؛ مبسوط اليدين بر و بحر دولت دنيوي و ديني؛ غره ناصيه بخت و اقبال قره باصره عظمت و اجلال آنكه خسرو مهر با همه رفعت در سايه ایوان قـدرش آفتـابی نمیتوانـد شـد و از این روی آتش بجـان است و سـپهر کبود چهر بـا چنـدان عظمت در صـفوف غلامان درگاه جاهش نمیتواند ایستاد، و در این باب سر گردان است، چشم حسودانش را خطوط شعاعی میخهای آتشین در دیده، و در گردن گردنکشان فرمانش حبل وریـد حبل مسـد گردیـده، اندام مبارکش را هنگام نبرد زره از حلقه چشم فرشـتگان است، و چهار آینه از صفای بواطن اخلاص مواطن صفحات اوراق دعوات سینه برشتگان، دست کوتاه کوتهدستان بدامان کبریائیش رسا است، از فرط رأفت و آشنائی، گوش التفاتش با صدای نارسای مسکینان بینوا است، از وفور رحمت، خلق عظیمش خزانه رحمت است، و فیض عميمش جنت در جنت، كفش بحرى است كه جودش كف است، و كفي از جودش لآلي اين نه صدف، همانا كه دريا را لب از ورد مدحتسرائی عطای او خشکیده و سحاب را هنگام سؤال نوالش اشک ضراعت از چشم تقاضا چکیده، حقا که در میدان بیان معالى فضائل عظمت الاعتقادات، متن، ص: ۵ دلائلش سمند ناطقه را لجام اعيا است، و در مجال احصاء عوالى فواضل جلالت مخائلش براق انديشه را بند بر پاى فلك پيما است، شعر مالى امثلك بالاطراء يمتدح ام البحار بكر الكف تنتزح اقصرت عن بغيهٔ ما كنت بالغها اذ كل مختتم قاصيت مفتتح يعني ولي دولت داهره؛ و شكوه شوكت قاهره؛ كاسر اكاسره و جابر قياصره، تاج سلطنت عظمي؛ و نتاج خوقنت كبرى؛ فخر دودمان خلافت جاويد دستگاه، السلطان ابن السلسان ابن السلطان شاهنشاه عالمپناه ظل اللُّه السلطان فتحعلى شاه. جهانگير و جهانبخش و جهاندار جهان آرای شاهان شاه قاجار كه از فرّ خدائي دارد ايما ز آتيناهُمْ مُلْكاً عَظِيماً «۱» جهان تاباد، باد از یاری بخت از او بر تاج منّت ناز بر تخت خضع الوری لجلاله سطع الضیا بجماله لا زال یمن ظلاله، بمحمد و آله شاهنشاه زاده آزاده، حشمتفزون نعمتفزا، نواب اشرف والا محمد ولي ميرزا خلد اللَّه ايام ولائه في ولاء الايام الي يوم الجزاء همواره مصروف فتح ابواب سعادات، و اسعاد اصحاب استعدادات، و کشور آرائی اطراف ممالک باصناف فیوضات، و نشر اعلام خیرات و برکات من جمیع الجهات است، چنان که آفتاب التفاتش بر ذره از دقایق فضای عالم فیض بخشی تابنده آمده، و رأی ملک پیرایش بکلی و جزئی مصالح نظام خاص و عام فرد فرد طبقات انام را فرمان دهنده، توجه افاضاتش در شاهراه تکمیل هر ناقصی بحد کمال رسیده، و هر نهال قابلیتی بیمن تربیت الاعتقادات، متن، ص: ۶ دهقان حکمتش به ثمره خیری بارور گردیده، اكنون از بركات دولت آن ولى نعمت آزاده، دار العباده دار السعاده است، و در خوان احسان أُسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظاهِرَةً وَ باطِنَةً «١» الوان نعمتهای جسمانی و روحانی آماده، اعظم نعم آنکه مدارس آیات اسلام مجدد است و اوراق دفاتر ایمان بشیرازهبندی آن همت والامجـد، و صدق مضـمون كريمه: الْيُوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَ أَنْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِى «٢» از لباس التباس سـراپا مجرد عندليبان اقلام علمای اعلام بتعلیم فرمانش نواسنج گلشن تصنیفند، و بنام نامیش بر افنان فنون علوم گوناگون آشیان بند تألیف، و از باب: من تشبه بقوم فهو منهم «٣»، اين پابست دام شكسته بالي، داعي خلود دولت لا يزالي ابن سيد محمّه الحسني محمّد علي، عفي عنهما بالنبي و الولي بـا كمـال قصور و ناقـابلي، از اينكه بخـدمت اين طبقه منسوب بود، نظر عنايت خسـروانه از ايشانش محسوب فرمود و بترجمه رساله اعتقادات ابن بابویه و شـرح شیخ مفید بر آن رحمهٔ اللَّه علیهما مامور ساخت، اکنون این گلبرگ چمن امتثال، که تر و تازه از شبنم عرق انفعال است، اگر چه بیرنگ و بو است، از گلشن طاعت فرمان او است، امید که دست گلچین چمن التفات از

آن نرنجـد، و چنانچه از بركات اقبال والا است، در جيب و دامن گنجـد، الاعتقادات، متن، ص: ٧ بِشمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ الحمد لله رب العالمين، وحده لا شريك له و صلى اللَّه على سيدنا محمّد و آله الطيبين الطاهرين؛ و حسبنا اللَّه و نعم الوكيل.

#### باب اول در بیان اعتقاد امامیه در توحید، و معرفت رب مجید.

باب اول در بیان اعتقاد امامیه در توحید، و معرفت رب مجید. شیخ عالم ربانی ابو جعفر محمّه د بن علی بن الحسین بن موسی بن بابویه قمی فقیه، مصنف این کتاب فرموده. بـدان که اعتقاد ما در توحیـد این است که خدای تعالی یکی است، و هیچ چیزی مثل او نيست، قـديم است و هميشه شـنوا و بينـا و دانا و درست كار و زنـده و بامر خلايق قيامكننـده و غالب و پاك از تمام معايب و توانا و صاحب غنا بوده و خواهد بود؛ نه موصوف بجوهر می شود، و نه بجسم و نه صورت و نه عرض و نه خط و سطح و سنگینی و سبکی و قرار و حرکت و مکان و زمان، و برتر است از همه صفتهای آفریدگان، و بیرون است از هر دو حدّ، حدّ ابطال و نیستی و حدّ تشبیه و ماننـد داشـتن، و حقتعـالي چيزي است نه مثـل سـاير چيزهـا، و او يگانه است جوف نـدارد، فرزنـد نياورده كه وارثش شود، و زاده نگردیده که دیگری شریک ملکش باشد، واحدی کفو او نبوده، نه او را مقابلی است و نه شبیهی، و نه جفتی و نه مثلی، و نه نظیری و نه شریکی، نمی یابد او را چشمها و وهمها. و او مییابد آنها را، و او را پینکی (نعاس خ ل) و خواب نمیگیرد و او صاحب الاعتقادات، متن، ص: ٨ لطف و لطافت و آگاهي است، خالق همه چيز است، نيست خداوندي مگر او، مخصوص او است آفرينش و فرمان، تَبارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعالَمِينَ. و هر كه معتقـد تشبيه باشـد مشـرك است، و هر كه نسـبت باماميّه دهد خلاف اين اوصاف را در امر توحید، دروغگو است، و هر حدیثی که مخالف این فقرات باشد جعل و اختراع است، هر حدیثی که موافقت با کتاب خدا نمینماید باطلست. و اگر در کتب علما موجود باشد تدلیس و خدعه است، و آن احادیثی که جهال پندارند که تشبیه حقتعالی بخلق است، معنى صحيح آنها همان معنى صحيح نظير آنها از آيات قرآني است زيرا كه در قرآن است: كُلُّ شَيْءٍ هالِكُ إلَّا وَجْهَهُ «١» یعنی هر چیزی فانی است الا\_روی خدا، و معنی روی دین است و روئی است که آمدن بسوی خدا از آن رویست، و بدان روی توجه بخداونـد مىشود. و در قرآن است: يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ ساقٍ وَ يُرِدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ (تـا آخر) وَ هُمْ سالِمُونَ «٢» يعنى روزى كه ساق مکشوف می شود؛ و مجرمان تکلیف نموده میشوند بسجود و نمیتوانند کرد؛ در حالی که چشمهای آنها بخشوع است، میرســد بآنها ذلتي عجب؛ و بتحقيق كه بودند همانها كه دعوت كرده ميشدند بسجود در آن حال كه سالم و قادر بر سجود ميبودند در دنيا. و معنى ساق روى كار و شدّت امر است «٣» الاعتقادات، متن، ص: ٩ و در قرآن است: أَنْ تَقُولَ نَفْسُ يا حَشِرَتي عَلى ما فَرَّطْتُ فِي جَنْب اللَّهِ «۱» یعنی مبادا که یکی بگوید وا حسـرتا بر آنچه کوتاهی نمودم در پهلوی خدا؛ و مراد از جنب و پهلو اطاعت است. و در قرآن است: وَ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي «٢» يعني دميدم در آدم عليه السّلام از روح خودم، و مقصود روحي است مخلوق كه حق سبحانه و تعالى حضرت آدم عليه السّ لام و حضرت عيسي عليه السّلام را از آن روح آفريد و اينكه خداوند فرموده: روح من. نيست الا مثل اینکه فرموده: پیغمبر من؛ و بنده من؛ و بهشت من؛ و آتش (دوزخ نسخه بدل) من و آسمان من و زمین من. الاعتقادات، متن، ص: ۱۰ «۱» و در قرآن است: بَیلْ یَداهُ مَثِسُوطَتانِ «۲» دو دست خـدا گشـاده است، یعنی نعمـهٔ دنیـا و نعمت آخرت. و در قرآن است: وَ السَّماءَ بَنَيْناها بِأَيْدٍ وَ إِنَّا لَمُوسِ مُونَ «٣» يعني آسمان را بنا نموديمش بدستها و بتحقيق كه ما هر آينه وسعت دهنـدگانيم. و ايـدي عبارت از قوّت است، و در قرآن است: يا إبْلِيسُ ما مَنَعَكَ أَنْ تَشْ ِجُدَ لِما خَلَقْتُ بِيَدَىَّ «۴» يعنى اى ابليس چه مانع شد تو را از اينكه سجده نمائی برای چیزی که بدو دست خودم آن را آفریدم؟ یعنی بقدرت و قوت خود. «۵» و در قرآن است: وَ الْأَرْضُ جَمِیعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيامَـهِ «٤» يعني زمين بالتمام يك قبضه اوست روز قيامت؛ يعني ملك او است؛ و ديگري بشراكت او مالك آن نيست. الاعتقادات، متن، ص: ١١ و در قرآن است: وَ السَّماواتُ مَطْويَّاتٌ بِيَمِينِهِ «١»، يعني آسمانها پيچيدهشدگانند در دست راست خدا روز قيامت و معنى يمين خداوند قدرت او است. و در قرآن است: وَ جاءَ رَبُّكَ وَ الْمَلَكَ صَ فًّا صَه فًّا صَ فًّا «٢» يعني آمد الاعتقادات، متن، ص:

۱۲ پروردگار تو ای محمّه صلی اللّه علیه و آله و سلّم و آمدنـد ملائکه صف صف یعنی آمـد امر پروردگار تو. و در قرآن است: إنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ «١». يعني بـدرستي كـه آن جماعت از پروردگارشان آن روز هر آينه محجوبنـد، يعني از ثواب پروردگار محرومنـد. و در قرآن است: هَـِلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلِ مِنَ الْغَمام وَ الْمَلائِكَةُ «٢» يعني آيا آن جماعت چشم براه امری دیگر دارنـد جز اینکه بیایـد ایشان را خداونـد در پارههائی از ابر سـفید و بیایـد ملائکه یعنی بیایـد امر و عـذاب خدا. و در قرآن است: وُجُوهٌ يَوْمَئِتْ إِ ناضِ رَبِّها ناظِرَةٌ «٣» يعنى روئى چنـد در آن روز درخشـان است و نظر دارنـده بسوى پروردگارشـان یعنی مشرفند در انتظار ثواب پروردگار و در قرآن است: وَ مَنْ یَحْلِلْ عَلَیْهِ غَضَبِی فَقَدْ هَوی «۴» یعنی هر که وارد شود بر او خشم من پس بتحقیق که هلاک شده، و معنی غضب خداوند عقاب او است و رضا و خشنودی او ثواب او است. و در قرآن است از زبان حضرت عيسى عليه السّر الام كه عرض بدر كاه احديت ميفرمايد: تَعْلَمُ ما فِي نَفْسِي وَ لا أَعْلَمُ ما فِي نَفْسِكَ «۵» يعني تو ميداني آنچه در نفس من است و من نمیدانم آنچه در نفس تو است، یعنی تو میدانی راز پنهان مرا و من نمیدانم سر نهان تو را. و در قرآن است: وَ يُحَـ ذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ «٤» يعني ميترسانـد شـما را خداونـد از نفس خـود، يعني از انتقـام خود. الاعتقـادات، متن، ص: ١٣ و در قرآن است: إنَّ اللَّهَ وَ مَلائِكَتُهُ يُصَـ لُّونَ عَلَى النَّبِيِّ «١» يعني بدرستي كه خداوند و ملائكه خدا صلوات ميفرستند بر پيغمبر صلى اللَّه عليه و آله و سلّم و در قرآن است: هُوَ الَّذِي يُصَـلِّى عَلَيْكُمْ وَ مَلاـئِكَتُهُ «٢» يعنى خداوند آن چنان كسيست كه صلوات ميفرستد بر شما، و فرشتگان او و مراد از صلوات خداوند رحمت است و از صلوات فرشتگان طلب آمرزش و از صلوات آدمیان دعا. و در قرآن است: مَكَرُوا وَ مَكَرَ اللَّهُ وَ اللَّهُ خَيْرُ الْمـاكِرينَ «٣» يعني مكر نمودنـد آن قوم و خداوند بآنها مكر فرمود و خدا بهترين مكركنندگان است. و ايضا: يُخادِعُونَ اللَّهَ وَ هُوَ خادِعُهُمْ «۴» يعني معامله بخدعه با خدا ميكننـد و خدا فريب دهنـده آن جماعت است. و همچنين: اللَّهُ يَسْ يَهْزِئُ بِهِمْ وَ يَمُدُّهُمْ «۵» يعني خدا ريشخند و استهزا (۶) بـآن جمـاعت مينمايـد و مهلتشان ميدهـد. الاعتقادات، متن، ص: ۱۴ و كذلك سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ «١» يعنى سخريه و استهزاء نمود خدا از آن جماعت. و ديگر: نَسُوا اللَّهَ فَنسِيَهُمْ «٢» يعنى فراموش كردند خدا را، پس فراموش ساخت خدا آنها را و معنی همه اینها اینست که حقتعالی جزای اعمال آنها را میدهد جزای مکر و جزای مخادعه و جزای استهزاء و جزای سخریه و جزای نسیان و تلافی فراموشی آنها آنست که خود آنها را از یادشان ببرد چنانچه حقتعالی فرمود: و لا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْساهُمْ أَنْفُسَهُمْ «٣» يعني مباشيد مثل آن كساني كه فراموش نمودهانـد خـدا را پس خدا خود آنها را از يادشان برد، زيرا كه حقتعالي در حقيقت مكر و خدعه و استهزاء و سخريه و نسيان نميكند، تعالى عن ذلك علوا كبيرا الاعتقادات، متن، ص: ۱۵

# باب دوم در صفات ذات و صفات افعال

باب دوم در صفات ذات و صفات افعال «۱» ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: هر چه ما وصف نمودیم خداوند الاعتقادات، متن، ص: ۱۶ را بآن از صفات ذاتش غرض و قصد ما از هر صفتی نفی ضد آن صفت میباشد از ذات مقدس او و میگوئیم: در ازل حقتعالی سمیع و بصیر و علیم و حکیم وحی و قیوم یعنی بذات خود برپا و واحد و قدیم بوده، و اینها صفات ذات او است. و نمیگوئیم که: خدا در ازل خلق کننده است و کار کننده و خواهنده و خواهش کننده و خوشنودشونده و خشم آورنده و روزی دهنده و بخشنده و سخن گوینده، زیرا که اینها صفات کارهای او است و آنها حادثند و جائز نیست قائل شدن به آنکه خداوند در ازل موصوف بآنهاست الاعتقادات، متن، ص: ۱۷

# باب (سوم) اعتقاد در تکلیف

باب (سوم) اعتقاد در تكليف ابن بابويه رحمهٔ الله عليه گويد: اعتقاد ما در باره تكليف اين است كه خداوند تكليف نفرموده

بندگانش را مگر بنازلتر از آنچه طاقت میدارند چنانچه فرموده: لا یُکَلِفُ اللَّهُ نَفْساً إِلَّا وُسْعَها «۱» و حد وسع نازلتر از حد طاقت است و جناب صادق علیه السّ لام فرموده که: خدا تکلیف نکرده بندگان را مگر کمتر از طاقت ایشان، زیرا که تکلیف نموده ایشان را در هر شبانروزی پنج نماز و تکلیفشان فرموده در سال بروزه سی روز، و ایشان را مکلف ساخته در هر دویست درهم پنج درهم (یعنی زکاهٔ) و مکلفشان فرموده در مدت العمر بیک حج با وجود آنکه ایشان بیش از این طاقت میدارند، و اللَّه اعلم.

# باب (چهارم) اعتقاد در افعال بندگان

باب (چهارم) اعتقاد در افعال بندگان «۲» ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در عملهای بندگان این است که آن عملها آفریده خدا الاعتقادات، متن، ص: ۱۸ است بطریق تقدیر نه بطریق تکوین و معنی خلقت تقدیر آن است که در ازل خدا عالم باندازه های آن عملها بوده. و اللَّه اعلم.

# باب (پنجم) اعتقاد در نفی جبر و تفویض

باب (پنجم) اعتقاد در نفی جبر و تفویض ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در این باب قول جناب صادق علیه السّرلام است که: نه جبری الاعتقادات، متن، ص: ۱۹ است و نه تفویضی بلکه امری است میان دو امر، پس شخصی پرسید که چه چیز است امر میان دو امر؟ آن جناب فرمود: این مثل آنست که تو مردی را مشرف بر معصیتی دیده منعش نموده باشی و او باز نایستاده باشد از آن معصیت، پس تو او را بحال خود واگذارده باشی و او آن معصیت را الاعتقادات، متن، ص: ۲۰ کرده باشد؛ پس در آن مقام که قبول منع ننمود و تو او را واگذاردی نه اینست که تو باشی آن کسی که او را امر بمعصیت نموده. و اللَّه اعلم «۱» الاعتقادات، متن، ص: ۲۱

# باب (ششم) اعتقاد در اراده و مشیت

باب (ششم) اعتقاد در اراده و مشیت ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در این باب قول جناب صادق علیه الشیلام است که خواسته خدا و اراده نموده و دوست نداشته و نپسندیده باین تفصیل که خواسته است که هیچ چیز نباشد مگر بعلم او، و اراده نموده همچنین، و دوست نداشته که سیمین سه خدایش گویند و نپسندیده کفر را برای بندگانش، و حق تعالی فرموده که یا محمد صلی الله علیه و ایکن خدا هدایت میفرماید هر کس را (که) میخواهد «۱» و ایضا فرموده که: نمیخواهید شما بندگان مگر آنکه خدا بخواهد «۲» و ایضا فرموده که: اگر خواسته بود پروردگار تو یا محمد صلی الله علیه و ۱۳ و سلم هر آینه ایمان آورده بود هر که در روی زمین است کلهم اجمعین، آیا پس تو بجبر میداری مردم را تا همه مؤمن باشند؟ «۱» و فرموده که: مقرر نبوده برای هیچ نفسی آنکه ایمان بیاورد مگر باذن خداوند «۴» الاعتقادات، متن، ص: ۲۲ و فرموده که: شدنی نبوده برای هیچ نفسی آنکه بمیرد الا باذن خدا نوشته بمدت معین «۱» و فرموده که: میگویند لشکریان اسلام که اگر ما را نصیبیی از غلبه بود کشته نگردیده بودیم در اینجا، بگو یا محمد صلی الله علیه و آله و سلم که اگر در خانههای خود بودند هر آینه بودند آن کار را، پس واگذار آن قوم را با افترائشان «۳» و فرموده: اگر خواسته بود خداوند شرک نمی آوردند آن جماعت و ما تو بودند آن کار را، پس واگذار آن قوم را با افترائشان «۳» و فرموده: اگر خواسته بود خداوند شرک نمی آوردند آن جماعت و ما تو را نگهبان قرار نداده ایم «۴» و فرموده که: اگر خواسته بودیم «۵» و فرموده که: میخواهد گمراهش کند الاعتقادات، متن، ص: ۲۳ میگرداند سینهاش را برای اسلام و هر کس را میخواهد گمراهش کند الاعتقادات، متن، ص: ۳۰ میگرداند سینهاش را برای اسلام و هر کس را میخواهد خداوند که بیان فرماید

برای شما و بنماید شما را طریقههای آن کسانی که پیش از شما بودهاند و بازگشت برحمت فرماید بر شما ۱۳ و فرموده: میخواهد خدا که قرار ندهد برای آنها حظی در آخرت ۱۳ و فرموده که: میخواهد خدا که تخفیف دهد مشقت را از شما ۱۳ و فرموده: میخواهد خدا بشما آسانی را و نمیخواهد بشما دشواری را ۱۵ و فرموده که: خدا میخواهد که بازگشت بعفو و رحمت فرماید بر شما و میخواهند آنان که از پی شهوتها میروند که میل کنید شما میلی عظیم ۱۳ و فرموده که: خدا نمیخواهد ظلمی را برای بندگان ۱۷ و میخواهند که: خدا نمیخواهد ظلمی را برای بندگان ۱۷ سخاصه این است اعتقاد ما در اراده و مشیّت و مخالفان طعن بر ما میزنند در این باب و میگویند که: ما میگوئیم خدا معصیتها را خواسته و کشتن حسین بن علی علیهما الشد ازم را خواسته، و ما چنین نمیگوئیم بلکه می گوئیم که حق سبحانه و تعالی خواسته که معصیت عاصیان خلاف طاعت مطیعان الاعتقادات، متن، ص: ۲۴ باشد، و خواسته که معصیتها نسبت باو نداشته باشد از راه کردن، و خواسته است که خودش موصوف باشد بعلم بمعصیتها پیش از وجود آنها، و می گوئیم که خدا خواسته که قتل او قبیح بخواسته که نقل او قبیح باشد نه مأمور و میگوئیم خدا خواسته که قتل او قبیح باشد نه مأمور و میگوئیم خدا خواسته که قتل او قبیح باشد نه مستحسن و خدا خواسته که قتل او موجب سخط الهی باشد نه رضای او. و می گوئیم خدا خواسته که قتل از قبیح باشد نه مستحسن و خدا خواسته که دفع قتل از او نفرماید، چنانچه دفع سوختن از ابراهیم علیه الشیلام فرمود در وقتی که خطاب نمود بآتشی که ابراهیم در آن افکنده بود که: ای آتش سرد و جنانچه دفع سوختن از ابراهیم مایه الشیلام فرمود در وقتی که خطاب نمود بآتشی که ابراهیم در آن افکنده بود که: ای آتش سرد و سلامت باش بر ابراهیم ۱۳ و میگوئیم در ازل خداوند عالم بود بآن که حسین علیه الشیلام کشته می شود و بواسطه شهادت ادراک عنقادات، متن، ص: اعتقاد ما در اراده و مشیّت نه آنچه بما اسناد می دهند مخالفان و طعنه زنندگان بر ما از ملحدان ۱۳ و الله اعلم الاعتقادات، متن، ص:

# باب (هفتم) اعتقاد در قضاء و قدر

باب (هفتم) اعتقاد در قضاء و قدر ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در این باب قول جناب صادق علیه السلام است که در جواب سؤال زراره باو فرمودند. الاعتقادات، متن، ص: ۲۶ عرض کرد چه میفرمائید در قضا و قدر؟ آن جناب فرمودند می گویم که چون جمع فرماید خداوند بندگان را، از ایشان پرسش عهدی میکند که بایشان فرموده و از آنچه قضا در باره ایشان فرموده سؤالشان نمی نماید. الاعتقادات، متن، ص: ۲۷ و سخن گفتن در قدر الهی از مناهی است چنانچه جناب امیر علیه السلام بمردی که از قدر سؤال نمود فرمود که: بحریست عمیق داخل در آن مشو، آن مرد دوباره پرسید، فرمودند راهیست تاریک در آن الاعتقادات، متن، ص: ۲۸ راه مرو، دفعه سیم سؤال کرد فرمودند سز خداوند است بیجا مشقت فهمش را مکش. و ایضا جناب امیر علیه السلام در باب قدر فرمودند متنبه شوید بتحقیق که قدر سرّی است از سرّ خداوندی و سرّیست از ستر خداوندی و حرزی است از حرز ختمالی پایه بندگان را از دانستن قدر پست تر آفریده و قدر را بالاتر از مشاهده و ادراکشان گردانیده، زیرا که در نمییابند او را بحقیقت ربانیتش و نه بقدرت صمدانیتش و نه بعظمت نورانیتش و نه بعزت وحدانیتش زیرا که قدر دریائی است موّاج و خالص است برای خدا، عمقش ما بین آسمان است و زمین، عرضش ما بین مشرق و مغرب. سیاه چون شب تاریک بار، بالا میرود و یکدفعه هر که در صدد اطلاع بر آن بر آید عناد با خدا نموده در حکمش و نزاع با او نموده در سلطنتش و راز و ستر خدا را فاش کرده و باز گشتی است جهنم. و روایت شده که جناب امیر علیه السلام کناره گرفت گشته بغضبی از خدا و جایگاه او جهنم است و بدجای باز گشتی است جهنم. و روایت شده که جناب امیر علیه السلام کناره گرفت از پیش دیواری که میل کرده بود و رفت بمکان دیگر، شخصی عرض نمود یا امیر المؤمنین از قضاء خدا میگریزید؟ آن جناب امیر علیه السلام کناره گرفت

فرمودنـد ميگريزم از قضاء خـدا بقـدر خـدا. و شخصـي از حضـرت صادق عليه السـلام پرسـيد كه: آيا افسون هيچ دفع قدر مينمايد؟ فرمود اين هم از قدر است «۱» الاعتقادات، متن، ص: ۲۹

#### باب (هشتم) اعتقاد در فطرت و هدایت

باب (هشتم) اعتقاد در فطرت و هدایت ابن بابویه رحمهٔ اللّه علیه گوید: اعتقاد ما در این باب اینست که خدای عز و جل همه مردم را در اول الاعتقادات، متن، ص: ٣٠ یگانه پرست آفریده و این است معنی قول الهی: فِطْرَتَ اللّهِ الّتِی فَطَرَ النّاسَ عَلَیها ۱۱» و حضرت صادق علیه السلام در بیان قول حقتعالی که فرموده: الاعتقادات، متن، ص: ٣١ ما کانَ اللّه لِیُضِلَّ قَوْماً بَعْدَ إِذْ مَداهُمْ حَتَّی بَیّیْنَ لَهُمْ ما یَتُقُونَ ۱۱» یعنی نبوده خداوند که گمراه کند قومی را بعد از آنکه هدایتشان نمود، تا ظاهر سازد برای آنها آنچه را که باید از آنها پرهیز نمایند. آن حضرت فرمود یعنی تا بیاموزدشان هر آنچه را که وسیله رضای او است و هر چیزی را که باعث خشم او است، الاعتقادات، متن، ص: ٣٣ و ایضا در معنی قول الهی: فَاللّهُمَها فُجُورَها وَ تَقُواها ۱۱» یعنی در دل هر نفسی انداخته بدعملی و تقوای او را، آن حضرت فرمود: یعنی آنکه بیان نمود برایش آن را که باید بعمل آورد و آن عملی را که بایست ترک نماید. الاعتقادات، متن، ص: ٣٣ و ایضا در شرح قول خدای تعالی: إِنَّا هَدَیْناهُ السَّبِیلَ إِمَّا شَاکِراً وَ إِمَّا کَفُوراً ۱۱» فرمود: یعنی راه را بآدمی شناسانیدیم در حالی که فراگیرنده راه است، یا ترک کننده آن. الاعتقادات، متن، ص: ٣٣ و در بیان قول حق جل شانه: و اَمَا قوم ثمود پس هدایتشان نمودیم و بعد از هدایت کوری را بر قبول هدایت ترجیح دادند، فاشتکبُوا النّعمی عَلَی النّهدی ۱۱» یعنی و اما قوم ثمود پس هدایتشان نمودیم و بعد از هدایت کوری را بر قبول هدایت ترجیح دادند، نخوبی و راه بدی ۱۳» و فرمود هر چه خداوند حائل علم آن گردیده از بندگان، پس تکلیف آن برداشته شده از ایشان و ایضا فرمود که: حقتعالی حجهٔ گرفته بر مردم بآنچه داده بایشان و شناسانیده ایشان را و اللّه اعلم. ۱۳» الاعتقادات، متن، ص: ۳۵

# باب (نهم) اعتقاد در استطاعت

باب (نهم) اعتقاد در استطاعت ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در این باب همان است که امام موسی بن جعفر علیهما السّیلام فرموده در وقتی که شخصی گفت: آیا بنده مستطیع نمیشود؟ آن حضرت فرمود: بلی می شود بعد از چهار چیز، بیمانع بودن شخص، و صحت جسم، و سلامت اعضاء و وارد شدن سببی برای او از جانب خدا و چون باتمام رسد اینها بنده مستطیع است، یکی عرض نمود مثل چه؟ آن حضرت فرمود مثل اینکه شخص بیمانع است و صحیح بدن و سالم الاعضاء الاعتقادات، متن، ص: ۳۶ لیکن قادر بر زنا نیست مگر آنکه زنی را بهبیند و چون یافت زن را یا اینست که خدا نگاهش میدارد، پس سرباز میزند، چنانچه یوسف (ع) سرباز زد و یا خدا وامیگذارد میانه او و آن زن و زنا میکند و آن مرد زناکننده است ۱۱» الاعتقادات، متن، ص: ۳۷ و اطاعت کرده نمیشود خداوند بجر نمودن او بنده را، و معصیت کرده نمیشود بغلبه بنده بر خدا. و شخصی از جناب صادق علیه السّیلام پرسید از معنی قول الهی و قَدْ کانُوا یُدُعُونَ إِلَی الشّیُجُودِ وَ هُمْ سالِمُونَ ۱۱» یعنی بتحقیقی که بودند مجرمان که تکلیف کرده میشدند بسجود در حالی که سالم بودند در دنیا، آن جناب فرمود: یعنی مستطیع سجود بودند و میتوانستند که فراگیرند عمل مأمور را و ترک نمایند عمل منهی را و باین امتحان شدند. و جناب باقر علیه الشیلام فرمود که در توریهٔ نوشته: یا موسی بدرستی که من را و ترک نمایند عمل منهی را و باین امتحان شدند. و جناب باقر علیه الشیلام فرمود که در توریهٔ نوشته: یا موسی بدرستی که من را مدد مینمایم بر طاعت خود، و اگر نافرمانی کردی امدادت نمیکنم بر معصیت خود نهیت فرمودم، پس اگر فرمان مرا بردی تو را مدد مینمایم بر طاعت خود، و اگر نافرمانی کردی امدادت نمیکنم بر معصیت خود و مرا منت بر تو است در وقت معصیت نمودن تو مرا

#### باب (دهم) اعتقاد در بدا

باب (دهم) اعتقاد در بدا ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید که: یهود گفتند که خداوند فارغ از کار خود شده، و ما میگوئیم بلکه او در کاریست و او را شغل کاری مانع کار دیگر نیست؛ زنده میکند و می میراند و خلق میکند و رزق میدهد و هر چه خواهد میکند و میگوئیم محو میفرماید خدا هر چه را میخواهد ثابت مینماید هر چه را میخواهد الاعتقادات، متن، ص: ۴۰ و نزد اوست سرنوشت اصل و ام الکتاب، و خدا محو نمیکند مگر چیزی را که بوده، و ثابت نمینماید مگر امری را که نبوده، پس یهود در این معنی ما را اسناد بمذهب بدا داده اند، و تبعیت آنها نموده اند در این اسناد مخالفان ما از اهل میلهای مختلف و حضرت صادق علیه الشیلام فرمود: خداوند عالم هرگز هیچ پیغمبری را مبعوث نساخت تا اولا اقرار از او گرفت برای خدا به بندگی و ترک خدایان ناحق دیگر، و بآن که خدا تاخیر میکند هر چه را میخواهد و تعجیل مینماید هر چه را میخواهد. و منسوخ شدن شریعتها و حکمهای پیش بشریعت پیغمبر ما صلی الله علیه و آله از اینست، و نسخ کتابهای آسمانی بقرآن از اینست. و ایضا فرمود: هر کس گمان کند که بادای بداء روی داده بوجه پشیمانی او نزد ما کافر است بخداوند عظیم، و اما قول حضرت صادق علیه الشیلام که فرمود: هیچ بدائی نشده برای خدا مثل بدائی که شد برای او در باره اسماعیل پسر من- پس غرض آن حضرت این بوده که بظهور نیامد برای خدای تعالی در هیچ امری مثل آنچه بظهور آمد در اسماعیل پسر من، آنگاه که نهال حیاتش را از بن بر آورد پیش از من تا معلوم شود که او امام بعد از من نیست و الله اعلم ۱۳ الاعتقادات، متن، ص: ۴۱

#### باب (یازدهم) اعتقاد در احتراز از جدل

باب (یازدهم) اعتقاد در احتراز از جدل ۱۱۱ ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: جدل در معرفت خداوند منع شده جهت آنکه منجر می شود بچیزی که لایق او نیست. و شخصی از حضرت صادق علیه السّلام معنی قول خدا: و اَنَ إِلی رَبَّکَ المُنْتَهی را پرسید، فرمود چون سخن بخداوند رسد زبان نگاهدارید الاعتقادات، متن، ص: ۴۲ و آن حضرت علیه السّلام بود که میفرمود: ای فرزند آدم اگر قلب تو را مرغی بخورد سیر نشود و چشم تو اگر بقدر سوراخ گذر سوزنی بر آن نهاده الاعتقادات، متن، ص: ۴۳ شود هر آینه آن را بپوشد تو میخواهی که بیاین دو عضو معرفت ملکوت آسمانها و زمین را حاصل نمائی ۱۱۴ گر راست میگوئی پس این آفتاب الاعتقادات، متن، ص: ۴۴ آفریده ایست از آفریده های خدا اگر توانی که چشمت را از آن مملو نمائی پس چنان است که تو میگوئی و جدل در کل امور دین حرام شده. الاعتقادات، متن، ص: ۴۵ جناب امیر علیه السّیلام فرمودند: هر کس دین را بجدل طلبد زندیق شود. و حضرت صادق علیه السّیلام فرمودند: هر کس دین را بجدل طلبد زندیق نجیبان و اما اقامه حجت بر مخالفان حق بقول خدا و بقول رسول صلی – اللّه علیه و آله و بقول ائمه علیه السّلام یا بمعانی کلام ایشان فرمود: گفتگو و مجادله کنید مردم را بسخن من بس اگر بحبت غالب آمدند بر شما، من مغلوب خواهم بود نه شما الاعتقادات، متن، ص: ۴۶ و ایف الله مین مناظره میکنیم با تو بر این شرط که اگر تو غالب آمدی بر من؛ من بر گردم بمذهب تو و اگر من غالب شدم بر تو تو رجوع بمذهب من نمائی، هشام گفت انصاف ندادی مرا بلکه با تو مباحثه میکنم بر این شرط، اگر من غالب شدم تو بمذهب من نمائی، هشام گفت انصاف ندادی مرا بلکه با تو مباحثه میکنم بر این شرط، اگر من غالب شدم تو بمذهب من نمائی من برازگردی و اگر تو فائق آمدی من رجوع بامام خود نمایم و اللّه اعلم.

#### باب (دوازدهم) اعتقاد در لوح و قلم

باب (دوازدهم) اعتقاد در لوح و قلم ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در لوح و قلم آن است که این دو دو ملکند «۱» و اللَّه اعلم الاعتقادات، متن، ص: ۴۷

# باب (سیزدهم) اعتقاد در کرسی

باب (سیزدهم) اعتقاد در کرسی ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در کرسی آن است که آن ظرف کل آفریدگان و عرش و آسمانها و زمین است و هر چیز که خدا خلق نموده در کرسی است، و در وجه دیگر کرسی علم است، و شخصی جناب صادق علیه السّلام را از قول الهی: وَسِعَ کُرْسِیُّهُ – السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ «۱» یعنی فرا گرفته و احاطه نموده کرسی خداوند آسمانها را و زمین را پرسید، آن حضرت فرمود مراد علم خدا است.

## باب (چهاردهم) اعتقاد در عرش «۲»

باب (چهاردهم) اعتقاد در عرش «۲» ابن بابویه رحمه الله علیه گوید: اعتقاد ما در باره عرش اینست که عرش کل مجموع مخلوقات است الاعتقادات، متن، من، ۴ و در وجه دیگر علمست و از جناب صادق علیه السّد لام سؤال شد از معنی قول الهی: الوَّحْمنُ عَلی الْتُعرْشِ اشتوی «۱» یعنی خداوند رحمان بر عرش قرار گرفت، آن جناب فرمود: قرار گرفت در هر چیزی پس هیچ چیز نزدیکتر باو نیست از چیزی دیگری. الاعتقادات، متن، ص: ۴۹ و اما آن عرشی که کل مجموع مخلوقات است حاملانش هشت ملک از ملائکهاند که هر یک هشت چشم دارند که هر چشمی مطابق کل دنیا است در بزرگی یکی بصورت بنی آدم است و او طلب روزی از خدا می کند برای آدمیزادگان، و یکی بصورت نر گاو است از خدا روزی میخواهد برای جانداران حلال گوشت، و یکی بصورت شیر است و روزی از خدا میطلبد برای درندگان، و یکی بصورت خروس است و از خدا روزی میجوید برای طیور. و حاملان عرش الحال همین چهارند و چون قیامت شود هشت ملک شوند. و اما عرشی که علمست حمله او چهار کسند از اولین و حسن و حسین صلوات الله علیهم، باین طریق روایت شده بسندهای صحیحه از اثمه علیهم السّلام در بیان عرش و حاملان آن و سبب حسن و حسین صلوات الله علیهم، باین طریق روایت شده بسندهای صحیحه از اثمه علیهم السّلام در بیان عرش و حاملان آن و سبب بیغمبر ما صلی الله علیه و آله نوح و ابراهیم و موسی و عیسی بوده اند، و پیش از این چهار کس علمها بسوی پغمبران دیگر آمده همچنین آمده علم بعد از محصّد صلی الله علیه و آله و سلم و علی و حسن و حسین علیهم السّلام بسوی امامانی که بعد از امام حمین علیهم السّلامند و الله اعلم

# باب (پانزدهم) اعتقاد در نفوس و ارواح

باب (پانزدهم) اعتقاد در نفوس و ارواح ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در نفوس انسانیه اینست که آنها روحهائی میباشند که زنده بودن آدمی بواسطه آنها است و آنها خلقت اولند، جهت آنکه پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند که: اول چیزی که حقتعالی از نو آفرید، نفوس مقدسه مطهره بود، پس آنها را بیگانگی خود گویا فرموده، بعد از آن آفرید سائر خلایق را. اعتقاد ما آن است که نفوس برای بقاء خلق شده اند نه برای فانی شدن از جهت فرموده جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم که: خلق نشده اید شما برای فنا بلکه خلق شده اید برای دوام و غیر از آن نیست که برده میشوید از خانه بخانه دیگر، و آنکه نفوس انسانیه در

روی زمین غریبند و در بدنها بزندانند. و عقیده ما این است که چون نفوس جدا از بدنها شوند باقی هستند بعضی در نعمت و بعضی در عـذاب تـا وقتى كه حقتعـالى بقـدرت كـامله بـاز آورد آنهـا را ببـدنها. الاعتقـادات، متن، ص: ٥١ و حضـرت عيسـي عليه السّـ لام بحواریین فرمود که حق را بشما میگویم بدرستی که بالا نمیرود بآسمان مگر همانچه از آن فرود آمده «۱» الاعتقادات، متن، ص: ۵۲ و حقتعالی در قرآن فرموده که: اگر خواسته بودیم هر آینه بالا برده بودیم بلعم باعورا را بسبب آیات کتابهای آسمانی یا اسم اعظم الاعتقادات، متن، ص: ۵۳ ربانی که میخواند؛ لکن او راغب بدنیا شد و تبعیّت هوای نفس نمود «۱» پس هر نفسی از آن نفوس که بملکوت سموات بالا ـ برده نشود میماند بکار فرو رفتن در هاویه و این بسبب آن است که بهشت درجها است و آتش در کها است. الاعتقادات، متن، ص: ۵۴ و حق تعالى فرمود كه: بالا ميرود ملائكه و روح بسوى خداونـــد «۱» و فرموده: بــدرستى كه پرهیزکاران در باغها و نهرهایند در نشیمنگاه درست (خوب خ ل) نزد پادشاهی بااقتدار «۲» و فرمود: گمان مکن زنهار که آنان که کشته در راه خـدا گشـتهاند مردگانند بلکه زندگانند نزد پروردگارشان روزی داده میشوند «۳» الاعتقادات، متن، ص: ۵۵ و فرموده که: مگوئید در باره کسانی که کشته در راه خدا میشوند که آنها مردگانند «۱» و جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمودند که: ارواح گروههای فراهم الاعتقادات، متن، ص: ۵۶ آمدهاند؛ پس هر کدام از آنها که شناسا بیکدیگر شدند الفت با هم گرفتند و آنان که ناشناس یک دیگر شدند مختلف گردیدند. الاعتقادات، متن، ص: ۵۷ و حضرت صادق علیه السّلام فرمود: بدرستی که حقتعالی برادری قرار داده میان ارواح در عالم اظله پیش از آنکه خلق کنـد بـدنها را بـدو هزار سـال؛ پس اگر بر پا شود قائم ما اهل بیت هر آینه میراث خواهد داد آن برادری را که اخوت قرار داده حق تعالی میانشان در عالم اظله و میراث نخواهد الاعتقادات، متن، ص: ۵۸ داد برادر ولا دتی را. و فرمود: بتحقیق که ارواح ملاقات مینمایند در هواء و شناسائی بهم میدهند و پرسش احوال از هم میکنند و چون آید روحی از زمین ارواح گویند بحال خودش گذارید که از هول عظیمی روی آورده (جسته خ ل) بعد از آن میپرسندش فلان چه شد و فلان چه شد؟ و هر چه گوید در دنیا مانده امید دارند که آن کس بایشان ملحق شود و هر چه گوید مرد ارواح گوینـد بگـو دال افتـاد بگـو دال افتـاد. و حقتعـالی فرمـود: هر کس وارد شود بر او غضب من پس بتحقیق که بهلاـکت افتـاده «۱» و فرموده: اما کسی که سبک است ترازوهای اعمالش، پس مادر مهربانش گودال هاویه است و چه دانستی که چیست هاویه؟ آتشی است گداخته شده «۲» الاعتقادات، متن، ص: ۵۹ و مثل دنیا و صاحب دنیا مثل دریا و ناخـدا و کشتی است و لقمان حکیم به پسـر خود فرمود: ای فرزنـد من بـدرستی که دنیا دریائی است عمیق و بتحقیق که هلاک شدهاند در آن عالمی فراوان پس تو کشتی خود را در آن ایمان بخداونـد قرار ده و توشه خود را در آن تقوای خدا نما و بادبان آن کشتی را در این دریا توکل بر خداوند کن، پس اگر نجات یافتی برحمت خدا بوده و اگر هلاک شدی بگناهان خودت هلاکشدهای نه از جانب خدا. و سخت ترین ساعتهای آدمیزاد سه ساعتست روزی که متولد شده و روزی که میمیرد و روزی که زنده برانگیخته میگردد، و بتحقیق که حقتعالی سلام داده بر یحیی علیه السّ لام در این ساعتها. و فرمود: سـلام بر یحیی روزی که زاده شـد و روزی که بمیرد و روزی که زنده مبعوث شود. و عیسی علیه السّ لام سلام داده بر خودش فرموده: سلام بر من روزی که زادم و روزی که بمیرم و روزی که زنـده برآورده شوم. و اعتقاد ما در ذات روح آن است كه از جنس بـدن نيست و خلقـتي ديگر است جهت آنكه خداونـد فرمـوده: ثُمَّ أُنْشَأْنـاهُ خَلْقـاً آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ و اعتقاد ما در باره انبيا و رسل و ائمه صلوات اللَّه عليهم اجمعين آن است كه در ايشان پنج روح است، روح قـدس یعنی روح عصـمت و روح ایمان و روح قوت و روح شـهوت و روح مـدرج یعنی روح حرکت. و در مؤمنان چهار روح است روح ایمان و روح قوّت و روح شهوت و روح مدرج. الاعتقادات، متن، ص: ۶۰ و اما اینکه حقتعالی در قرآن فرمود که: میپرسند تو را یا محمّ د (ص) از روح، بگو روح از امر خـدا است؛ مراد از این روح خلقتی است بزرگتر از جبرئیل و میکائیل علیهما السّ لام كه بـا رسول خـدا و ائمه هـدى است صـلى اللّه عليهم و او از ملكوت است. و در اين باب كتابي تصنيف مينمايم كه در آن شرح معاني اين مجملات دهم ان شاء الله تعالى و الله اعلم.

#### باب (شانزدهم) اعتقاد در موت

باب (شانزدهم) اعتقاد در موت «۱» ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید که: خدمت جناب امیر علیه السّلام عرض شد که صفت مرگ را برای ما بیان فرمائید، آن جناب فرمودند با خبری را برخوردید؛ مرگ یکی الاعتقادات، متن، ص: ۶۱ از سه امر است که بر شخص وارد می شود، یا بشارت است بعیش ابدی یا بشارت است بعذاب ابدی یا ترسانیدن و هول دادن و امر مشتبهیت که نمیداند از کدام فرقه است. اما دوست ما كه مطيع فرمان ما است پس آن است كه بشارت عيش ابـد يافته و اما دشـمن ما كه مخالف امر الاعتقادات، متن، ص: ٤٢ ما است پس آن است كه بشارت عذاب ابد شنيده. و اما مشتبه الامرى كه نميداند حالش چيست آن مؤمنست كه ستم و اسراف بر خود نموده نمیدانید کارش بکجا میرسید و خبر مبهم ترسناک واردش میشود و باز حقتعالی او را هرگز که مساوی دشمنان ما نمیکند و لیکن بیرونش می آورد از آتش به شفاعت ما، پس بدانید و فرمان ببرید و اعتماد مکنید و عقوبت الهی را كوچك مدانيد كه بعضى از اسراف كارانند كه شفاعت ما بايشان نميرسد؛ مگر بعد از عذاب الهي در سيصد هزار سال. و از حضرت امام حسن عليه السّ لام سؤال شد كه: چيست اين مرك الاعتقادات، متن، ص: ۶۳ كه مردم ندانستهاندش؟! فرمود: بزرگتر شادیست که بر مؤمنان وارد می شود وقتی که حرکت داده میشوند از دار تعب بعیش ابد، و عظیمتر مهلکهای که وارد می شود بر کافران چون برده میشوند از بهشتشان که دنیا است بسوی آتشی که تمام و فانی نمیگردد. و در آن وقت که شدت نمود کار بر امام حسن عليه السّ لام اصحاب نظر بجانب آن جناب نمو دند و حال آن امام همام را بخلاف احوال خود مشاهده كردند، زيرا كه چون امر بر آنها سخت میشد رنگهاشان متغیر میگردید و پشتهاشان میدرفشید و دلهاشان هراسان میگردید و از پا میافتادند و آن امام علیه السّر لام با بعضى از خواص كه در خدمت با سعادتش ميبودند رنگهاشان ميدرخشيد و اعضائشان سبك و چابك ميشد و دلهاشان آرام میگرفت، پس اصحاب بیکدیگر میگفتند بهبینیدش که از مرگ باک ندارد آن جناب بایشان فرمود: صبری ای بزرگزادگان که نیست مرگ جز پلی که میگذرانید شما را از پریشانی و بیدحالی بجنان وسیع و عیش جاویید پس کیدام یک دلگرانید از اینکه انتقال یابید از زندان بقصر و ایوان؟ و این قوم که دشمنان شمایند مانند کسی هستند که از ایوان بزندان و و عذاب روند، بدرستی که پدرم خبر داد مرا باین حکایت از رسول خدا صلی اللَّه علیه و آله و سلم که دنیا زندان مؤمن است و بهشت کافر و مرگ جسـر مؤمنان است ببهشتهاشان و جسر کافران است به جهنمشان نه دروغ گفتهام و نه دروغ شنیدهام از آن جناب. و از حضرت امام زین العابدين عليه السّ لام سؤال شد كه مرگ چيست؟ فرمود براي مؤمن چون كندن جامه چركين شپشين و غلهاي سنگين و بعوض آن پوشیدن فاخرترین لباسها و خوشبوترین جامها و سواری الاعتقادات، متن، ص: ۶۴ رهوارترین مرکبها و سکنای دلنشین ترین منزلها و برای کافر چون افکندن جامههای فاخر و انتقال از منزلهای دلنشین و بدل گرفتن چرکین ترین جامها و درشت ترین لباسها و موحشترين منزلها و عظيمترين عذابها. و از حضرت باقر عليه السّ لام سؤال شد كه مرك چيست؟ فرمود كه همان خوابيست كه شما را هر شب می آید مگر آنکه مدّتش طولانی است بیدار نمیشوید از آن خواب تا روز قیامت پس هر که در خواب دیده از انواع فرح و شادی چندان که اندازه نداشته باشد و از انواع هولها آنچه در حساب نگنجد، ملاحظه نمائید که چگونه است حال کسی که شادمان گردیده در خواب یا هراسان، این است مرگ پس مستعد باشید برایش. و از حضرت صادق علیه السّلام سؤال شد که صفت مرگ را برای مـا بفرمائیـد، فرمود مرگ برای مؤمن مثـل خوشتر بوئیست که ببویـد و از عطرش بوجـد آیـد و بالمره تعب و الم از او منقطع گردد، و برای کافر مثل گزیدن افعیها و عقربها و سخت تر از اینها است. یکی عرض نمود که قومی میگویند مرگ سخت تر است از بریدن بارّهها و چیدن بمقراضها و سر کوفتن بسنگها و گردانیدن میل آسیا در دیدهها، آن حضرت فرمود: چنین میباشد بر بعضی از کافران و فاجران آیا نمیبینید که بعضی از آنها معاینه میبینند این شدتها را در دم نزع و آن است که سخت تر است از این و از تمام عـذابها دنیـا. عرض نمودنـد پس چیست که ملاحظه مینمائیم کافری را که نزع بر او آسان میشود پس خاموش میگردد در

حالي كه صحبت ميدارد (و دل برده مي شود خ ل) و ميخندد و تكلم مينمايد، و در ميان مؤمنان الاعتقادات، متن، ص: ۶۵ و كافران بعضی نزد سکرات موت این سختی ها را میکشند؟ فرمود هر گونه راحتی که مؤمن را در آن حال باشد ثواب عاجل او است، و هر شدتی که باشد جهت خالص ساختن او است از گناهان تا وارد آخرت شود در حالی که پاک و پاکیزه باشد و مستحق ثواب الهی فارغ از هر مانعی الا همان که گذشته، و هر آسانی که بر کافر در آن دم باشد برای آنست که مزد هر عمل نیکی که در دنیا کرده باز یافت نماید، تا وارد آخرت شود در حالی که هیچ نداشته باشد الا آنکه موجب عذاب باشد بر او و هر سختی که بر کافر است در آن وقت اول عقوبت او است نزد آخر شدن اعمال نيك او، و اين بجهت آنست كه حقتعالي عادليست كه جور نمينمايد. و حضرت امام موسی بن جعفر علیه السّلام وارد شد بر بالین مردی که در سکرات غرق بود و جواب نمیداد کسیرا که آوازش مینمود، پس حاضرین عرض نمودند که کاش حال رفیق خود را میدانستیم و کیفیت مردن را، فرمود: مرگ آلت صاف نمودن است خالص میکنـد مؤمنـان را از گناهـان، و آخر المی میباشـد که میرسـد بایشـان و کفاره آخرین وبالیست که میبوده بر ایشان و خالص مینماید کافران را از حسنات آنها و میباشد آخر لذتی یا نعمتی یا رحمتی یا راحتی که میرسد بآنها و آن آخر ثواب حسنهایست که میباشـد برای آنها. و اما این رفیق شما پس بتحقیق که خالی شد از گناهان خالیشدنی و صاف شد از معاصی صافشدنی و خالص گردید تا پاک شد چنان که پاک میشود جامه از چرک و قابل معاشرت گردید با ما اهل بیت و در خانه ما خانه ابدی. و مردی از اصحاب امام رضا عليه السّ لام بيمار شد، آن حضرت الاعتقادات، متن، ص: ۶۶ عيادتش فرمود و باو فرمود: حال خود را چگونه مييابي؟ عرض نمود مرگ را دیدم بعد از آنکه از خدمت شما مرخص گردیدم، فرمود: چطورش دیدی؟ عرض نمود عجب دردناک و شدید، فرمود مرگ را ندیدهای و لیکن حالتی را دیدهای که بدان با خبرت میکند و بعضی از حالات آن را بتو میشناساند، این است و غیر از این نیست که مردم دو قسمند یکی راحت یافته بمرگ و دیگری مرگش سبب راحت خلق گردیـده پس تازه کن ایمان را بخدا و بنبوت و بولایت ائمه هدی که باستراحت باشی، آن مرد بفرموده حضرت عمل کرد، و این حدیث طولانی است و ما موضع احتياج را از آن گرفتيم. و از حضرت امام محمّد تقى عليه السّ لام سؤال شد كه اين مسلمانان را چه حال است كه از مرك كراهت دارند؟! فرمود از جهت آنکه نشناختندش از آن جهت مکروهش داشتند و اگر شناخته بودندش و بحقیقت از دوستان خدا بودند هر آینه دوستش میداشتند و هر آینه میدانستند که آخرت برای ایشان به از دنیاست. باز فرمود: ای بنده خدا چه حال است طفل و دیوانه را که سرباز میزنند از دوائی که تنقیه بـدن انسان مینماید و درد را از ایشان رفع میکند؟ فرمود این بجهت نادانی آنها است بمنفعت دوا. و فرمود: قسم بآن خـدائی که مبعـوث فرمـود محمّـد صـلی اللَّه علیه و آله را بحـق به پیغمـبری که هر کس مستعد مرگ شود چنانچه باید، خواهد دانست که مرگ نافعتر بوده برای او از دواء برای آن محتاج علاج، بدرستی که اگر دانند که مرگ بچه نعمتها منجر مي شود، هر آينه ميطلبندش اشد از آنكه عاقل عاقبت انديش دوا را طالب است جهت دفع آفتها و تحصيل انواع سلامت. الاعتقادات، متن، ص: ۶۷ و حضرت امام على النقى عليه السّلام بر بالين مريضي از اصحاب خود وارد شدند در وقتى كه ميگريست و جزع از مرگ مینموده، پس آن حضرت فرمود: ای بنده خدا از مرگ میترسی بعلت اینکه آن را نمیشناسی آیا خود را چنان میبینی که چون چرکین شود جامه تو و کثیف گردد و متاذی شود از شدت کثافت و چرک و بدنت جراحت و جرب شود و بدانی که شستشوی حمام همه اینها را زائل مینماید، آیا در این صورت نمیخواهی بحمام روی و اینها را از خود بشوئی. آیا بر تو شاق نیست که بحمام نروی و اینها بر تو بجا بمانـد؟ عرض نمود بلی یا بن رسول اللّه (ص) فرمود پس آن مرگ همان است و آن آخر فقرهایست که باقی بوده بر تو از صاف نمودن گناهان تو و پاکیزه ساختن تو از بدیهای تو، پس چون تو وارد شدی بر مرگ و از آن گذشتی نجات یافتی از هر غمی و همی اذیتی و رسیدی بهر شادی و فرحی، در آن حال آن مرد آرام گرفت و نشاط یافت و تن در داد و چشم خود را برحم نهاد و روانه راه آخرت گردید. و از حضرت امام حسن عسکری علیه السّلام سؤال شد که مرگ چیست؟ فرمود: تصدیق بامری که نمیباشد. مترجم گوید: یعنی ظاهرا یا باعتقاد ظاهر بنیان یا الحال. مصنّف گوید: آن حضرت فرمود: خبر داد مرا باین پدرم از پدرش از جدش از صادق علیه السّیلام پس فرمود: بدرستی که مؤمن چون بمیرد مرده نیست، و کافر است که مرده واقعیست، حقتعالی میفرماید که: بیرون می آورد خداوند زنده را از مرده و بیرون می آورد مرده را از زنده، یعنی مؤمن را از کافر و کافر را از مؤمن «۱» و مردی شرفیاب حضور جناب رسالت مآب گردیده عرض نمود یا الاعتقادات، متن، ص: ۶۸ رسول اللّه مرا چه حالت است که مرگ را دوست نمیدارم؟ فرمودند مالی داری؟ عرض کرد آری فرمودند: پیش فرستاده؟ عرض نمود نه، فرمودند از آنجاست که مرگ را دوست نمیداری. و مردی از ابو ذر رضی اللّه عنه پرسید که: ما را چه حالتست که مرگ را ناخوش میداریم؟ گفت بسبب آنکه شما دنیا را آباد کرده اید و آخرت را خراب، پس مکروه میدارید که از آبادی بویرانی منتقل شوید. و از او سؤال شد که چگونه میبنی ورود ما را بر خداوند؟ گفت اما نیکو کار چون غائبیست که وارد اهل خود شود و اما بد عمل چون بنده گریخته که بحضور آقایش رسد، پرسید پس در نزد خدا احوال ما چگونه میباشد؟ گفت عملهای خود را بر کتاب الهی عرضه دهید بدرستی که حقتعالی میفرماید: إِنَّ الْأَبْراز لَفِی نَعِیم «۱» بتحقیق که نیکان در مقام تنعمند و َ إِنَّ اللَّهُ عَرِیبٌ مِنَ الْمُحْسِنِینً الله عَرِیبُ مِنَ الْمُحْسِنِینً الله و بدرستی که نابکاران در جهنمند. آن مرد گفت پس رحمت خدا کجا است؟ ابو ذر گفت: إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِیبٌ مِنَ الْمُحْسِنِینً الله عَرِیبُ مِنَ الْمُحْسِنِینً الله عَرِیبُ مِنَ الْمُحْسِنِینً الله مَر یک نیکو کاران است

## باب (هفدهم) اعتقاد در سؤال قبرها

باب (هفدهم) اعتقاد در سؤال قبرها سؤال قبر حق است و چاره از آن نیست هر که درست جواب گفت فائز شد براحت و رحمت و گل و لاله در قبرش، و ببهشت در آخرت، و هر که جواب صواب نداد از برای او است تهیه ضیافتی از آب داغ در الاعتقادات، متن، ص: ۶۹ قبرش و بجهنم افکندن در آخرت و بیشتر عذاب قبر بعلت سخن چینی و بدخلقی و بیمبالاتی ببول است. و نهایت مرتبه عـذاب قبر مؤمن مثـل اختلاـج چشم است یا مثل تأثیر تیغ حجامت و این کفاره تتمه گناهان او است که کفاره آنها گردیـده همها و غمها و مرضها و سختی جان کنـدن. بدرستی که جناب رسول صـلی اللَّه علیه و آله فاطمه بنت اسد را در پیراهن مبارک خود کفن نمودنـد بعـد از آنکه زنها از غسـلش فارغ گردیدنـد و آن جناب جنازهاش را بر گردن مبارک بار نمودند و متصل در زیر جنازهاش میبودند تا وارد قبرش فرمودند، آنگاه بر زمینش گذارده خود داخل قبر شدند و در آن بپهلو خوابیدند، پس برخاستند و فاطمه را بر دست گرفته در قبرش گذاردند، بعد از آن سر مبارک را پیش برده رازی دراز با او گفتند و باو میفرمودند: پسرت آنگاه بیرون آمدنىد و خاك بر قبر او هموار فرمودنىد، بعمد از آن سر مبارك نزديىك قبرش بردنىد و مردم شنيدند كه ميگفت. خداونىدا بتو سپردمش، پس مراجعت فرمود، اصحاب عرض نمودنـد يا رسول اللَّه امروز شـما را ديـديم كه وضـعي فرموديد كه پيش از اين روز نکرده بودید فرمودند امروز نیکی ابو طالب را گم کردهام فاطمه چنان بود که چون نزد او چیزی میبود مرا بر خود و اولاید خود ترجیح میداد و من وقتی ذکر قیامت مینمودم و میگفتم مردی برهنه محشور میشود فاطمه گفت وافضیحتاه من ضامن برای او شدم که خدا او را در لباس بر انگیزاند و ذکر نمودم فشار قبر را فاطمه گفت: واضعفاه من برایش ضامن گردیدم که خدا او را کفایت از آن نماید پس در پیراهن خودم کفنش نمودم و در قبرش بپهلو خوابیدم بسبب این و سرنگون بر او شدم و بزبانش دادم جواب سؤالی را که از او می شـد و بـدرستی که او سؤال شـد از الاعتقادات، متن، ص: ۷۲ پروردگارش پس گفت اللَّه ربی و سؤال شـد از پیغمبرش پس جواب داد محمد و سؤال شد از ولی و امامش. پس جواب بر او در بسته گردید من گفتمش پسرت پسرت و اللّه اعلم «۱» الاعتقادات، متن، ص: ۷۳

## باب (هیجدهم) اعتقاد در رجعت

باب (هیجـدهم) اعتقاد در رجعت ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گویـد: اعتقاد ما در باب رجعت اینست که برگشـتن بـدنیا حق است که

حق تعالی در قرآن فرموده: آیا ندیـدهای بسوی آن قوم که بیرون رفتنـد از دیارشان و آنها چنـدین هزار میبودنـد از ترس مرگ پس فرمود بآنها خداوند که بمیرید، باز زندهاشان نمود «۱» آن قوم هفتاد هزار خانوار بودند و هر ساله طاعون در آنها میافتاد و اغنیا چون میتوانستند بیرون میرفتند، و فقرا بعلت ضعفشان میماندند پس طاعون در آنها که میرفتند اندکی میشد و در بازماندگان بسیار و بازماندگان میگفتند اگر بیرون رفته بودیم طاعون بما نمیخورد و بیرونیان میگفتند اگر مانده بودیم ما را طاعون زده بود چنانچه آنها را زد. پس اتفاق نمودنـد بر آنکه کلا از دیار خود بیرون رونـد چون موسم طاعون شود پس بالتمام بیرون رفتند و بر کنار دریا منزل کردنـد و چون وارد بنههای خود شدنـد حقتعالی آنها را نـدا فرمود که بمیریـد آنگاه مجموعشان مردند و گذرندگان راه را پاک از آنها نمودند و بدین حال باقی ماندند چندان که خدا خواست، بعد از آن یکی از پیغمبران بر آن مردگان گذشت که او را ارمیا میگفتنـد ارمیـا علیه السّـ لام عرض نمود پروردگـارا اگر خواهی هر آینه زنـدهاشان میفرمـائی و از این پس بلاد تو را آباد مینماینـد و بنـدههای تو را میزایند و تو را بندگی میکنند با سائر هر که بندگی تو مینماید در آن حال حقتعالی باو وحی فرمود: میخواهی آنها را برای الاعتقادات، متن، ص: ۷۴ تو زنده کنم؟ عرض نمود: بلی، حقتعالی آنها را برای او زنده نمود و برانگیزانید با او و این قوم مردنـد و بـدنیا برگشـتند و باز باجلهای خود مردنـد و ایضا در قرآن فرموده: یا ماننـد آن شخصـی که گذر نمود بر قریه ای وقتی که دیوارهای آن قریه بر روی سقفهایش افتاده بود، آن شخص گفت کی زنده میسازد خدا یا اهل این قریه را بعد از مرگشان؟ پس حقتعالی میرانید آن شخص را صد سال بعد از آن زندهاش نمود فرمود چقدر وقت توقف نمودی؟ (یعنی در حالت مرگ) عرض نمود: یک روز یا پاره از روز، فرمود بلکه صد سال توقف کردی پس ملاحظه نما طعام و شرابت را متغیر نشده و نگاه بالاغت کن و باید که تو را نشانی قرار دهیم برای اعتقاد مردم و نظر کن باستخوانها که چگونه بالای هم ترکیب مینمائیم پس گوشت بر آنها میپوشانیم، چون آن شخص را حال معلوم شد گفت: دانستم که خدا قادر بر کل اشیاء است «۱». مصنف گوید: پس این شخص مرد صد سال و باز بدنیا آمد و بعد باجل خود مرد و نام او عزیز است: و حقتعالی در قصه اشخاص از قول موسی علیه السّ الام که برای وعـده گاه پروردگار انتخاب شده بودند فرموده که: باز زنده کردیمتان بعد از مردنتان که شاید شکر نمائید «۲» و بیان این معنی آن است كه چون بني اسرائيل سخن خداوند را استماع نمودند، گفتند كه اعتقاد نميكنم الاعتقادات، متن، ص: ٧٥ تا خدا را عيان ببينم و لهذا آنها را صاعقه گرفت بسبب ظلمشان و مردند موسى عليه السلام عرض نمود: پروردگارا چه جواب بنى اسرائيل بگويم وقتى که بنزد ایشان برمیگردم؟! پس حقتعالی آنها را زنده نمود و بدنیا برگشتند و خوردند و آشامیدند و زن گرفتند و اولاد برای ایشان بوجود آمد و باقی ماندند در دنیا و بعد باجلهای خود مردند. و ایضا در قرآن خطاب بعیسی علیه السّیلام فرموده: وقتی که بیرون می آوری مردگان را باذن من «۱» پس همه امواتی که حضرت عیسی علیه السّ<u>ه</u> لام زنده نمودشان باذن خداوند بدنیا برگشتند و در آن باقی ماندند و بعد از آن باجلهای خود مردند. و اصحاب کهف در غار کوه سیصد سال بخواب مرگ ماندند بنه سال زیاده، باز حقتعالی آنها را زنده نمود و بدنیا برگشتند که از هم احوال بپرسند و قصه ایشان معروف است «۲» و اگر کسی گوید که: حقتعالی فرمود: وَ تَحْسَرِ بُهُمْ أَيْقاظاً وَ هُمْ رُقُودٌ «٣» يعني خيال ميكني كه اصحاب كهف بيداراننـد و حال آنكه بخواب رفتگانند جوابش گفته مي شود كه آنها مردگان بودنـد و بتحقيق كه حق تعالى از زبان آنها فرموده: يا وَيْلَنا مَنْ بَعَثَنا مِنْ مَرْقَدِنا هذا ما وَعَدَ الرَّحْمنُ ٣٠٪ يعني اصحاب کهف گفتند: ای وای بر ما، کی برخیزانید ما را از خوابگاه ما؟ اینست آنچه وعده داده خداوند رحمان. الاعتقادات، متن، ص: ۷۶ و در صورتی که چنین گفتنـد معلـوم است که مردگـان بودهانـد. و نظیر این فقرات بسیار است، پس بصحت پیـوست که رجعت در امتهای گذشته میبوده، و جناب نبی صلی اللّه علیه و آله و سلّم فرمودنـد که وقوع مییابـد در این امت مثل آنچه در امم سالفه میبوده، (حذو) نعل بالنعل و قذهٔ بالقذهٔ. مترجم گوید: لفظ قذهٔ بمعنی پرتیر است و پرهائی که بتیر می چسبانند بیک اندازه است. مصنف گوید: پس بنا بر این قاعده لازم آمد که در این امت هم رجعتی باشد. و مخالفان ما نقل نمودهاند که چون مهدی خروج نماید عیسی بن مریم فرود آید و در عقب او نماز گذارد. و معلوم است که نزول عیسی بزمین بمعنی عود او است بدنیا بعد از

مردنش، زیرا که حقتعالی میفرماید: إِنِّی مُتَوَفِّیکَ وَ رافِعُکَ إِلَیَّ «۱» یعنی ای عیسی بدرستی که من قابض توام و بلند گرداننده توأم بسوی خود. و ایضا در قرآن فرموده که: حشر نمودیم خلایق را پس احدی از ایشان فرو نگذاردیم «۲». و دو جای دیگر از قرآن فرموده: روزی که حشر مینمائیم از هر امتی فوجی از آن کسانی را که تکذیب بعلامتهای ما مینمودند «۳» و معلوم است که آن روزی که همه خلایق محشور میشوند، غیر آن روزی است که فوجی محشور میگردند. الاعتقادات، متن، ص: ۷۷ و ایضا فرموده که کافران قسم یاد نمودند که زنده نمیکند خداوند کسیرا که میمیرد، بلی وعدهای است بر او لازم که زنده کند و لیکن بیشتر مردم نمیدانند «۱» یعنی در رجعت بدنیا بدلیل آنکه فرموده: برای آنکه بیان کند خداوند آن امری را که اختلاف در آن مینمایند: و بیان کردن در دنیا میشاید نه در آخرت و عنقریب کتابی مختص به رجعت خواهم نوشت که مشتمل بر بیان کیفیت و ادله صحت آن باشد ان شاء اللّه تعالی. و اعتقاد تناسخ باطل است و هر که بر دین تناسخ باشد کافر است زیرا که متضمن ابطال جنت و نار است:

# باب (نوزدهم) اعتقاد در بعث بعد از موت

باب (نوزدهم) اعتقاد در بعث بعد از موت ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در باب بعث از موت اینست که آن حق است و جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله و سلّم فرمودند: ای پسران عبد المطلب بدرستی که پیش رو جماعت برای تعیین منزل مناسب دروغ بکسان خود نمیگوید، بآن خدائی که مرا مبعوث نموده بحق ببیغمبری که هر آینه خواهید مرد چنانچه بخواب میروید و هر آینه زنده خواهید شد چنانچه بیدار میشوید و نیست بعد مردن خانهای بجز بهشت یا آتش و آفریدن همه خلایق دوباره زنده کردن ایشان نزد قدرت خداوند مثل آفریدن و دوباره زنده نمودن یک نفس است حقتعالی فرموده: ما خَلْقُکُمْ وَ لا بَعْتُکُمْ إِلَّا کَنَفْسٍ واحِدَهٔ «۲» الاعتقادات، متن، ص: ۷۸

# باب (بیستم) اعتقاد در حوض کوثر

باب (بیستم) اعتقاد در حوض کوثر ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در باب حوض (کوثر) اینست که آن حق است و آنکه پهنای آن ما بین ایله و صنعاء است «۱» و آن حوض پیغمبر است صلی اللَّه علیه و آله و سلّم و در آن است از ابریقها و کوزها بعدد ستارگان آسمان و آنکه صاحب اختیار آب آن در روز قیامت پادشاه مؤمنان علی بن ابی طالب علیه السّلام است از آن دوستانش را آب میدهد و دشمنانش را جواب و هر که از آن شربتی بنوشد دیگر هر گز تشنه نمی شود و هر آینه طپش خواهند از روی میل و رغبت قوی از اصحاب من در حضور من «۲» در حالی که من بر سر آن حوضم پس گرفته میشوند رو بسمت چپ من فریاد میزنم که پروردگارا اصحابم اصحابم، خطاب میرسد که نمیدانی بعد از تو چه کردند!!

# باب (بیست و یکم) اعتقاد در شفاعهٔ

باب (بیست و یکم) اعتقاد در شفاعهٔ ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در باب شفاعت اینست که آن حق است و شفاعت برای کسی است که خدا دینش را پسندیده باشد از صاحبان گناهان کبیره و الاعتقادات، متن، ص: ۷۹ صغیره، و اما توبهداران از گناهان محتاج بشفاعت نیستند. و جناب نبوی صلی الله علیه و آله و سلّم فرمودند: هر که ایمان نیاورد بشفاعت من خدا شفاعت مرا نصیبش ننماید، و فرمودند: هیچ شفاعت کنندهای مقبول تر از توبه نیست: و رتبه شفاعت برای انبیا است و اولیاء و اوصیاء و مؤمنین و ملائکه و بعضی از مؤمنین شفاعت مینماید برای مثل ربیعه و مضر که دو قبیله عظیمهاند از عرب و آن مؤمنی که کمتر شفاعت میکند سی نفر را شفاعت مینماید، و شفاعتی نمیباشد برای اهل شک و شرک و نه برای اهل کفر و انکار، بلکه خاص گناهکاران اهل توحید است.

## باب (بیست و دوم) اعتقاد در وعده و وعید الهی

باب (بیست و دوم) اعتقاد در وعده و وعید الهی ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در باب وعده وعید الهی اینست که هر کس خدا او را وعده ثوابی داده آن ثواب حاصل می شود برای آن کس، و هر که را وعید عقابی بر عملی فرموده مختار است اگر عذابش کند بعدل او است و اگر عفوش نماید بفضل او است و خداوند ستمکاره نیست برای بندگان. و حقتعالی فرموده: بدرستی که خدا نمی آمرزد این را که شرک باو آورده شود و می آمرزد مادون شرک را برای هر که میخواهد «۱» و الله اعلم الاعتقادات، متن، ص: ۸۰

# باب (بیست و سوم) اعتقاد در آنچه بر بنده نوشته میشود

باب (بیست و سوم) اعتقاد در آنچه بر بنده نوشته می شود ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در باب نوشتن اعمال آن است که هیچ بنده نیست مگر آنکه دو ملک موکلند که بر او مینویسد کل اعمالش را! پس هر کس قصد عمل خیری کند یک حسنه برایش نوشته می شود و اگر بفعل آورد ده حسنه مکتوب گردد. و اگر قصد بدی نماید نوشته بر او نمیشود تا از او آن عمل سرزند، و چون مرتکب شود همان یکی بر او نوشته گردد، لکن از وقتی که مرتکب آن شده تا هفت ساعت مهلت داده می شود، اگر در این طرف مدت توبه نماید نوشته نمیشود، و الا نوشته می شود. و آن دو ملک بر بنده مینویسد هر چیزی راحتی دمیدن در خاکستر را، حقتعالی در قرآن فرموده: بدرستی که گماشته بر شمایند هر آینه حافظان اعمال، نویسندگان گرام، میدانند هر چه شما میکنید: «۱» و جناب امیر علیه الشیلام بر مردی گذشتند که بمصرف حرف میزد باو فرمودند: یا هذا بدرستی که تو بقلم ملائکه خود میدهی مکتوبی را بسوی پروردگارت، بس بگو چیزی را که بکار تو می آید و واگذار امری را که بکارت نمیآید. و ایضا فرموده: مرد مسلمان دائما نیکوکار نوشته می شود یابد کار و موضع قرار آن دو ملک الاعتقادات، متن، ص: ۸۱ دو ترقوه آدمیزاد است، ملک جانب راست حسنات را مینویسد و ملک جانب چپ سیئات را و دو ملک روز عمل روز بنده را مینویسد و دو ملک شب عمل شب او را و الله اعلم.

# باب (بیست و چهارم) اعتقاد در عدل الهی

باب (بیست و چهارم) اعتقاد در عدل الهی «۱» ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: الاعتقادات، متن، ص: ۸۲ اعتقاد ما در باب عدل آن است که حقتعالی ما را بعدل مأمور فرموده و خود معامله با ما بما فوق عدل یعنی تفضل نموده، دلیل آن قول الهی است در قرآن که: هر که نیکی آورده ده برابرش برای او است و هر که بدی آورد جزا داده نمیشود مگر مثل همان «۱» و عدل آن است که ثواب عمل نیک را نیک دهند بهمان قدر و جزای بد را بد بهمان قدر و جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله فرمودند که: احدی داخل بهشت نمیشود بعمل خود مگر برحمت حق عز و جل. الاعتقادات، متن، ص: ۸۴

# باب (بیست و پنجم) اعتقاد در اعراف

باب (بیست و پنجم) اعتقاد در اعراف ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در باب اعراف آن است که اعراف سوری است یعنی مکان مرتفعی است یا حجابی است میان بهشت و جهنم، بر آنجا مردانی هستند که هر کس را بسیما میشناسند و آن مردان پیغمبر ما صلی الله علیه و آله و سلّم و اوصیاء آن جنابند داخل بهشت نمیشوند مگر آنکه شناسای ایشان بوده و ایشان شناسای او بودهاند، و داخل آتش نمیگردد الا کسی که ناشناس ایشان بوده و ایشان ناشناس او بودهاند. و نزد اعراف حاضرند آن کسانی که

كارشان معوق مانده تا امر خدا در باره آنها صادر شود يا اينكه عذابشان كند يا اينكه بازگشت بر ايشان بعفو و رحمت فرمايد «١» الاعتقادات، متن، ص: ۸۶

#### باب (بیست و ششم) اعتقاد در صراط

باب (بیست و ششم) اعتقاد در صراط ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در باره صراط اینست که آن حق است و آنکه آن راه و جسر جهنم است و گذار کل خلق بر آن است حقتعالی فرمود، احدی از شما نیست مگر آنکه البته واردشونده جهنم است و این بر پروردگار تو یا محمّد حتم و لازم است «۱» و صراط بوجه دیگر اسم معصومین علیه السّد لام است پس هر کس ایشان را در دنیا شناخت و اطاعتشان نمود حقتعالی او را گذار از آن صراطی میدهد که جسر جهنم است در روز قیامت. و جناب نبوی بجناب امیر المؤمنین علیه السّد لام فرمودند: یا علی چون روز قیامت شود من و تو و جبرئیل مینشینیم بر صراط و نمیگذرد بر صراط مگر کسی که براتی داشته باشد بولایت و محبت تو «۲» الاعتقادات، متن، ص: ۸۷

#### باب (بیست هفتم) اعتقاد در عقبات

باب (بیست هفتم) اعتقاد در عقبات ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در این باب آن است که اسم هر عقبهای از عقبات صراط اسم فرضی است یا امری یا نهیی، و چون آدمی بعقبهای رسد که اسم یک فرضی از واجبات تکلیفی دارد و این شخص تقصیر در آن واجب نموده باشد در آن عقبه محبوس میگردد و مطالبه حق خداوند از او می شود «۱» اگر از عهده بر آمد بواسطه عمل صالحي كه پيش انداخته يا بوسيله رحمتي كه او را دريافته، نجات مييابد از آن عقبه تا عقبه ديگر و پيوسته دفع ميشود از عقبه بعقبه و محبوس میگردد نزد هر عقبه و پرسیده می شود از تقصیری که واجبی نموده که هم نام آن عقبه است پس اگر از همه عقبات بسلامت گذشت میرسد بخانه بقاء و زنده میشود بآن حیاتی که مردن در آن هرگز نیست و خوشوقت میگردد بسعادتی که الاعتقادات، متن، ص: ٨٨ سختي بعد از آن هر گز نيست و ساكن مي شود در جوار خداوند با پيغمبران و امامان و صديقان و شهيدان و صالحان از بندگان خدا. و اگر نزد عقبهای محبوس گردید و مطالبه شد بدان حقی که تقصیر در آن نموده و نجاتش نداد عمل صالحیکه پیش انداخته باشد و نه رحمتی از جانب اللَّه او را دریافت دو پای او از آن عقبهاش او را میلغزانند، آنگاه او در آتش جهنم است نعوذ باللّه. و مجموع اين عقبات بر صراط است، اسم يک عقبه از آنها ولايت است بازداشته ميشوند تمام خلايق نزد آن عقبه و سؤال میشونـد از ولاـیت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و امامـان بعـد از او علیهم السّـ لام پس هر که بجـا آورد از صـراط گذشت و نجات یافت و هر که بجا نیاورد مانـد و به جهنم در افتـاد و اینست که حقتعـالی فرموده. وَ قِفُوهُمْ إنَّهُمْ مَسْؤُلُونَ (سوره صافات آیه ۲۴) نگاهشان دارید که از اینها سؤال باید بشود، و اسم یک عقبه مرصاد است بمعنی کمینگاه الاعتقادات، متن، ص: ۸۹ اینست معنی قول الهی. إنَّ رَبَّکَ لَبِالْمِرْصادِ (سوره فجر آیه ۱۳) بـدرستی که پروردگـار تو هر آینه در کمینگـاه است. و حق تعالی میفرماید: بعزت و جلالم قسم که از من تجاوز نمینماید ظلم هیچ ظالمی و اسم عقبهای از آنها رحم است و نام عقبهای امانت است و اسم عقبهای نماز و باسم هر فریضه و امری و نهیی عقبهایست که بنده نزد آن محبوس می شود و الله اعلم.

# باب (بیست و هشتم) اعتقاد در حساب و میزان

باب (بیست و هشتم) اعتقاد در حساب و میزان ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: «۱» اعتقاد ما در باب حساب اینست که آن حقست، بعضی حسابها را حقتعالی خود میرسد، و بعضی را حجتهای خدا صلوات الله علیهم میرسند، حساب انبیاء و رسل و ائمه را حقتعالی خود الاعتقادات، متن، ص: ۹۰ میرسد و هر پیغمبری حساب اوصیائش را میرسد و اوصیاء حساب امتان را میرسند و حقتعالی شاهد

است بر پیغمبران و رسولان و ایشان شاهدنید بر ائمه و ائمه شاهدنید بر مردم و اینست فرموده حقتعالی در قرآن که: تا پیغمبر بر شما گواه باشـد و شـما گواه بر مردم باشـید. و ایضـا فرموده چگونه است در وقتی که از هر گروهی گواهی بیـاوریم و تو را بر اینها گواه بیاوریم «۱» و ایضا فرموده: آیا پس کسی که باشد بر امر روشنی از پروردگارش و در پهلوی او باشد گواهی از او «۲» و مراد از این گواه امیر المؤمنین است. و ایضا فرموده: بـدرستی که بسوی مـا است رجوع ایشـان و بر ما است حساب ایشان «۳» الاعتقادات، متن، ص: ٩١ و حضرت صادق علیه السّـ لام سؤال شــد از معنی اینکه حقتعـالی در قرآن فرموده که: مینهیم ترازوهـای عــدل را برای روز قیامت پس کسر داده نمیشود هیچ قدر از حق هیچ نفسی «۱» آن حضرت فرمود: ترازوها پیغمبران و اوصیائند و از جمله خلق کسانی هستند که بیحساب داخل بهشت میشوند. و اما سؤال: پس از همه خلق سؤال می شود بدلیل قول الهی که در قرآن فرموده: هر آینه البته سؤال خواهيم نموده كساني راكه پيغامبر بسوى آنها فرستاده شده و هر آينه البته خواهيم سؤال نمود فرستادگان را «٢» يعني از دين و اما گناه پس سؤال نميشود از آن الا كسـي كه حسابش ميشود. الاعتقادات، متن، ص: ٩٢ حقتعالي در قرآن فرموده: در روز جزا هیچ آدمی و پری سؤال از گناهش نمیشود «۱» یعنی از پیروان پیغمبر و ائمه صلی اللّه علیه و آله و بس نه دیگران چنانچه در تفسیرش وارد شده و هر حساب شوندهای عذابکار است (یعنی معذب است) اگر همه عذابش همان طول مدت توقف باشد (و لو بطول وقوف) و هیچ کس نجات از آتش نمییابد و داخل بهشت نمیگردد بعمل خود مگر برحمت خداوند. و حقتعالی به بندگان از اولین و آخرین خطاب میفرماید بجمله عملهای ایشان بیک سخن گفتن که هر یک داستان خود را میشنوند و غیر از آن داستان را نمیشنوند و هر یک چنان میپندارند که روی سخن خداوند با او است نه با دیگری و در قدر مدت نیم ساعت از ساعتهای دنیا حساب اولین و آخرین را مفروغ مینماید و ابراز میدهد بیرون می آورد و آشکار میکند برای هر آدمی نوشته که آن را گشاده می بینند و آن نوشته کل اعمالش را بر او میگوید «۲» و فرو گذاشت نمینماید هیچ عمل کوچکی و نه بزرگی را مگر آنکه همه را ضبط نموده. و حقتعالی بنده را حساب کننده خودش قرار میدهد و حکومت نماینده بر خودش باین طریق که باو میفرماید: بخوان نوشته اعمالت را، امروز کافی است نفس تو حساب کننده بر تو «۳»، و حقتعالی مهر میزند بر دهنهای قومی و شهادت میطلبند از دستها و پاهاشان و جمیع اعضایشان بر عملی که در دنیا میکردهاند «۴» و آن قوم بپوستهای بدن خود گویند: چرا شهادت الاعتقادات، متن، ص: ۹۳ بر ما دادیـد؟ جواب گویند: بزبان در آورد ما را آن قادری که بزبان آورد هر چیزی را و او آفرید شـما را اول بار و بسوی او باز میگردید و شما آن نبودید که به پنهان داشتن نگذارید که شهادت بر شما دهند گوشهای شما و نه چشمهای شما و نه پوستهای بدن شما و لیکن پنداشتید که خدا نمیداند بسیاری از آن عملها را که میکنید «۱» و جداگانه کیفیت امر حساب را در كتاب حقيقهٔ المعاد بيان خواهيم نمود (ان شاء الله تعالى)

# باب (بیست و نهم) اعتقاد در بهشت و دوزخ

باب (بیست و نهم) اعتقاد در بهشت و دوزخ «۲» ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در باب بهشت آن است که آن دار بقا و خانه سلامت است، نه مرگ در آن است و نه پیری و نه بیماری و نه مرض و نه آفت و نه زمین گیری و نه غم و نه هم و نه احتیاج و الاعتقادات، متن، ص: ۹۴ نه فقر و آن خانه توانگری و خوش گذرانی و خانه اقامت و کرامت است و در بهشت نمیرسد باهلش تعبی، و نمیرسد بایشان خستگی و برای ایشان است در آن هر چه دلها بآن رغبت میکند و چشمها را خوش می آید و ایشان در آنجا همیشه باشندهاند و بهشت خانه ایست که اهلش در جوار خداوندند و احباء او و دوستان او و اهل کرامت اویند، و بهشتیان اقسام دارند مرتبه بمرتبه، بعضی هستند که تمتع آنها بتسبیح و تقدیس و تکبیر حقتعالی است در جمع ملائکه، و بعضی تنعم مینمایند باکل و شرب و میوها و تختها و حور العین و خدمت فرمائی و لدان مخلدین یعنی غلام بچههای جاودانی و نشستن بر پشتیها و دوشکهای دلپذیر و پوشیدن لباسهای سندس و حریر الاعتقادات، متن، ص: ۹۵ و هر یک تنعم مینماید بهر قسمی که راغب میباشند

و میخواهنـد موافق آنچه همتشـان بـآن تعلـق گرفته و بـاو عطـا میشود همـان چیزی که عبـادت حق تعـالی را برای آن چیز کرده. و حضرت صادق علیه السّ لام فرموده که: مردم بر سه قسم عبادت خداوند مینمایند صنفی بندگیش میکنند بامید ثوابش و این رسم بندگی مزدوران است (خدمت کاران حریص است خ ل) و صنفی از ترس آتش او بندگیش مینماید و این طرز بندگی بندهها است؛ و صنفی بسبب محض دوست داشتن او بندگیش مینمایند و این شیوه بندگی بزرگ منشان است الاعتقادات، متن، ص: ۹۶ و ایشانند ایمنان و اینست که حقتعالی میفرمایـد: وَ هُمْ مِنْ فَزَع یَوْمَئِـ ذٍ آمِنُونَ (سوره نمل آیه ۹۱) یعنی و ایشـان از فزع و خوف آن روز ایمنند الاعتقادات، متن، ص: ٩٧ دوزخ و اعتقاد ما در باره َ آتش الهي اينست كه آن خانه خواري و دار انتقام است از اهل كفر و معصيت و در آنجا پیوسته مقیم نمیمانند الا اهل کفر و شرک و اما گناهکاران اهل توحید بیرون می آیند بشفاعتی که آنها را درمی یابد و رحمتی که بآنها میرسد و روایت شده که بهیچ کس از اهل توحید الهی از آتش نمیرسد در وقتی که داخل آتش میشوند و همان در وقت بیرون آمدن از آن متألم میشوند و آن المها جزای آن عملها که مرتکب شده بودهاند میباشد، و حق تعالی ستمکاره نیست البته برای بنـدگان. و اهـل نـار حقـا که مسـکینانند، نه کارشـان ساخته و نه حکم بر آنها میشود که بمیرنـد و نه تخفیف داده می شود بر آنها ذرهای از عـذابش و بمـذاقشان نمیرسد خنکی و نه شـربتی مگر آب داغ جهنم و چرک و ریم جهنمیان جزائی موافق عمل و اگر طعام طلب کننـد زقوم بآنها میدهنـد و اگر استغاثه از عطش نماینـد فریادرسـی آنها به آبی میشود مثال مس گـداخته (مترجم گویـد یـا چیزی مثل مس گـداخته و قلعی گـداخته یا درد روغن زیت یا چرک و خون و یا آب داغ و یا آب سـیاه بحسـب اختلاف در تفسیر لفظ مهل و الله اعلم) که صورتها را کباب می کند عجب بـد شـربتی است و بـد آرامگاهیست «۱» و از مکان دوری آواز به آنها میرسد و میگویند: ای پروردگار ما بیرون آر ما را از آتش و اگر دیگر معاودت بعمل های گذشته نمودیم الاعتقادات، متن، ص: ٩٨ ستمكاران بر خود باشيم پس چندي مضائقه جواب از آنها ميشود، آنگاه گفته ميشود كه نفس گير شوید چون سگ «۱» و سخن با ما مگوئید. و جهنمیان فریاد میزنند که ای مالک جهنم پروردگار تو کار ما را بسازد که بمیریم، مالک جوابشان گوید: که شما در اینجا باشندگانید و مرویست که حقتعالی امر میفرماید که مردانی چند را بآتش برند و بمالک میفرماید که بآتش بگو که قدمهایشان را مسوزان که بمسجدها پیاده میرفتند و مسوزان دستهایشان را که بسوی من بدعا برداشتهاند و مسوزان زبانهایشان را که تلاوت قرآن بسیار مینمودهاند و مسوزان چهرههایشان را که وضو را کامل میساختهاند، پس مالک میگوید که ای اشقیا حال شما چه بوده؟ جواب گوید که ما برای غیر خدا کار میکردهایم پس خطاب بآنها میشود که بگیرید ثواب خود را از همان که عمل برایش نمودهاید. و اعتقاد ما در باره جنت و نار آنست که هر دو الحال موجودند و آفریده شدهاند و آنکه جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله در معراج داخل بهشت شده و جهنم را رؤیت نموده. و اعتقاد ما آن است که احدی از دنیا نمیرود تا جای خود را از بهشت یا جهنم ببیند و مؤمن از دنیا نمی رود تا آنکه دنیا را بلند می کنند برایش بنیکوترین صورتی که آن را مشاهده نموده و بلند مینمایند مکان آخرتش را و اختیار را باو وامیگذارند و او آخرت را اختیار مینماید، پس در آن هنگام قبض روحش می شود. الاعتقادات، متن، ص: ٩٩ و متعارف است که چون وقت جانـدادن می شود مردم میگوینـد فلان کس جان خود را میبخشـد و معلوم است که آدمی چیزی را نمیبخشـد مگر اینکه بطیب خاطرش باشـد، نه اینکه بزور باشد یا جبر یا اکراه و اما بهشـت آدم علیه السّ لام باغیست از جنتهای دنیا که طلوع میکند آفتاب در آن و غروب مینماید و جنت جاودانی نیست زیرا که اگر بهشت جاودانی بود، آدم علیه السّ لام هرگز از آن بیرون نمیرفت. و اعتقاد ما آن است که بثواب مقیم ابـدی میشوند اهل جنت در جنت، و بعقاب مخلد می گردند اهل آتش در آتش و احدی نیست که داخل بهشت شود تا اینکه اول جایش را از آتش باو بنمایند و بگویند این مکان تست که اگر نافرمانی کرده بودی البته در اینجا بودی، و احدی نیست که داخل آتش شود تا اول جایش را از بهشت باو نشان دهنـد و گوینـد که این مکان تو است که اگر فرمان خـدا برده بودی هر آینه در آن بودی، آنگاه اینها منزلهای آنها را بمیراث ميبرند و آنها منزلهاي اينها را، اين است قول الهي كه: بهشتيان ميراث برانند كه بميراث ميبرند فردوس را ايشان در آنجا دائما مقيمند

«۱» و مؤمنی که اقبل مراتب منزلت را در بهشت دارد آن است که مالک ده مقابل ملک تمام دنیا است. (آن است که بیرون نمیرود احدی از دنیا تا ببیند و یقین کند که در کدام یک از دو منزل بازگشت می نماید، آیا بسوی بهشت؟ یا بسوی آتش؟ آیا دشمن خدا است یا دوست خدا، پس اگر دوست باشد مر خدا را گشاده می شود برایش درهای بهشت و هموار می شود برایش الاعتقادات، متن، ص: ۱۰۰ راههای آن و خداوند پرده از پیش چشمش برمیدارد نزد بیرون شدن جانش از جسدش و می بیند آنچه را مهیا فرموده خداوند برای او در بهشت در حالتی که فارغ شده از هر شغلی و برداشته شده از او هر باری. و اگر دشمن باشد مر خدا را گشاده می شود برایش درهای آتش و جاده می شود برای او راههای آن و خداوند پرده از پیش چشمش برمیدارد و مینمایدش آنچه را که مهیا نموده برای او در آتش، پس استقبال میکند هر مکروهی را و ترک میکند هر شادئی را و همه اینها نزد مردن میباشد و نزد شما بیقین میرسد و دلیل صدق و راستی اینها در کتاب الهی است بر زبان پیغمبر ما محمد صلی الله علیه و آله و سلم که فرا میگیرندشان ملائکه در حالی که پاکیزگانند میگویند سلام بر شما داخل بهشت شوید بسبب عملی که میکردید «۱» و فرمود: آن جماعتی که فرا میگیرندشان ملائکه در حالی که ستمکاران جانهای خودند در میان میاندازند صلح و که میکردید «۱» و فرمود: آن جماعتی که فرا میگیرندشان ملائکه در حالی که ستمکاران جانهای خودند در میان میاندازند صلح و میکردید «۱» و مودود آن بس عجب بدجائی است جای متکبران) مصحح این اوراق گوید: این جمله یعنی آنچه بین پرانتز قرار داده شده در آن، پس عجب بدجائی است در نسخه مترجم موجود بوده و الله اعلم بحقایق الامور. الاعتقادات، متن، ص: ۱۰۱

#### باب (سیام) اعتقاد در کیفیت نزول وحی و کتب در امر و نهی

باب (سیام) اعتقاد در کیفیت نزول وحی و کتب در امر و نهی ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در این باب آنست که میان دو چشم اسرافیل لوحی است و چون حق سبحانه و تعالی خواهد که تکلم بوحی فرماید آن لوح میخورد بر جبین اسرافیل، پس در آن لوح نگاه میکند و میخواند چیزی را که در آن نوشته «۱» و آن را بمیکائیل الاعتقادات، متن، ص: ۱۰۲ القاء می کند و میکائیل بجبرئیل القاء می نماید و جبرئیل بپیغمبران القاء می نماید. الاعتقادات، متن، ص: ۱۰۵ و اما وضع غشی که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم را میگرفت آن حدی که سنگین می شد و عرق مینمود، این حالت خاص وقتی بود که حقتعالی خود با آن جناب تکلم میفرمود. و اما جبرئیل چنان بود که بدون اذن خواستن وارد آن جناب نمیشد از روی احترام آن جناب و در حضور حضرتش بنده وار می نشست.

# باب (سی و یکم) اعتقاد در قرآن

باب (سی و یکم) اعتقاد در قرآن و اینکه از اوّل آن در شب قدر بوده ابن بابویه رحمهٔ اللّه علیه گوید: اعتقاد ما در این باب آنست که قرآن نازل شده در ماه رمضان در شب قدر یک جا بسوی بیت المعمور، بعد از آن نازل شده از بیت المعمور در مدت بیست سال و اینکه حقتعالی عطا فرموده پیغمبرش محمد را صلی اللّه علیه و آله و سلّم تمامی علم یک جا، بعد از آن بآن جناب فرموده: تعجیل مکن بقرآن پیش از آنکه وحی آن بسوی تو وارد شود «۱». و فرموده: حرکت مده بقرآن زبانت را برای آنکه تعجیل کرده باشی بآن بدرستی که بر ما است جمع نمودن آن و خواندن آن، پس چون خواندیم ما، تو تابع خواندنش شو، بعد از آن بر ما است بیانش «۲» الاعتقادات، متن، ص: ۹۰۶

# باب (سی و دوم) اعتقاد در قرآن

بـاب (ســی و دوم) اعتقـاد در قرآن ابن بـابویه رحمـهٔ اللَّه علیه گویـد: اعتقـاد مـا در شأن قرآن چنانست که آن کلام خــدا و وحـی او

فروفرستنده او (فرستاده خ ل) و سخن او و کتاب او است و اینکه باطل وارد قرآن نمیشود نه از پیش و نه از پس، و اینکه آن داستانهای حق است و سخن قطع است و شوخی و افسانه نیست و حقتعالی احداث نماینده و نازل کننده و پروردگار حفظکننده قرآنست.

# باب (سی و سوم) اعتقاد در کمیت قرآن

بـاب (ســی و سوم) اعتقـاد در کمیت قرآن ابن بابویه رحمـهٔ اللّه علیه گویـد: اعتقاد ما این است که قرآنی را که خـدا نازل ساخته بر محمّے د صلی اللَّه علیه و آله و سلّم همین است که در میان مردم دو جلـد است و این همین است که در دست مردم است و زیاده بر اين نيست و عـدد سورهايش نزد مردم يک صد و چهارده سوره است، و نزد ما الضـحي و الم نشـرح يک سوره است و لايلاف و ا لم تر کیف یک سوره و هر کس بما اسناد دهـ د که ما میگوئیم قرآن زیاده از این است آن کس دروغگو است. و هر چه روایت شده از ثواب خواندن هر سوره از قرآن و ثواب ختم كل قرآن و جائز بودن قرائت دو سوره در يك ركعت نماز نافله و الاعتقادات، متن، ص: ۱۰۷ منع از جمع دو سوره در یک رکعت فریضه شاهد قول ما است باین که همه قرآن همین قدر است که در دست مردم است. و همچنین آنکه وارد شده از منع خواندن کل قرآن در یک شب و آنکه جائز نیست که ختم شود در کمتر از سه روز باز شاهـد سـخن مـا است. بلکه مي گـوئيم بتحقيـق که نـازل شـده از آن قبيـل وحيي که قرآن نيست آن مقـدار که اگر بقرآن ضم شود مبلغش هفده هزار آیه می شود، مثل قول جبرئیل علیه السّ لام برای پیغمبر صلی اللّه علیه و آله و سلّم که پروردگارت بتو می فرماید: یا محمّ د مدارا کن با خلق مثل آنکه من مدارا می کنم، و مثل قول او که: بپرهیز از عداوت مردم. و مثل قول او که: زیست کن چندان که خواهی که آخر میمیری و دوست دار هر چه را خواهی که آخر از آن جدا میشوی و عمل نما هر چه خواهی که آخر عمل خود را ملاقات مینمائی، شرف مؤمن نماز شب است و عزت مؤمن بازداشتن اذیتست از مردم. و مثل آنکه جناب نبوی صلی اللَّه عليه و آله و سلّم فرموده كه: پيوسته مرا جبرئيـل عليه السّـ لام سفارش بمسواك مينمود حتى آنكه خوف نمودم كه دنـدانريز شوم، و پیوسته سفارش همسایهام می کرد حتی آنکه گمان نمودم که ارث میبرد و پیوسته سفارش زنان را کرد تا آنکه گمان نمودم که طلاقش نمیبایـد داد، و پیوسـته سـفارش بنـده بمن میکرد حتی آنکه گمان نمودم که در این زودی مدتی را برای آزاد کردنش معین خواهد کرد و مثل قول جبرئیل برای پیغمبر صلی اللَّه علیه و آله و سلّم در وقتی که از جنگ خندق فارغ گردیده بودند که: یا محمّ د صلى اللَّه عليه و آله و سلّم بـدرستى كه خداوند تو را امر ميفرمايد كه نماز عصـر را نگذارى مگر با بنى قريظه. الاعتقادات، متن، ص: ۱۰۸ و مثل آنکه آن جناب صلی اللَّه علیه و آله و سلّم فرموده که امر نموده مرا پروردگارم بمـدارات با مردم چنانچه مرا مأمور فرموده بادای فریضها. و مثل آنکه فرموده: بدرستی که ما گروه انبیاء مأموریم که با مردم تکلم ننمائیم مگر باندازه عقلهاشان. و فرموده: بتحقیق که جبرئیل علیه السّ لام بنزد ما آمـد از جانب پروردگارم بامری که: چشـمم بآن خنک و روشن شـد و سـینهام بآن فرح یافت، میگویـد که: علی امیر مؤمنـان است و سـردار پیشانی و دست و پا سـفیدان و آنکه فرموده که: جبرئیل بر من نازل شـد و گفت یا محمّد صلی اللّه علیه و آله و سلّم بدرستی که خداوند تزویج فرموده فاطمه را بعلی علیه السّلام از فوق عرش و گواه بر آن گرفته فرشتگانش را، پس تزویجش نما بـاو و گواه بر آن بگیر بهتران امّتت را. و مثل این کلامها بسیار است و همگی وحی است، لكن قرآن نيست، و اگر قرآن بود هر آينه قرين و وصل شـده بود بآن نه جـدا، چنانچه جناب امير عليه السّـِ لام جمع فرمود قرآن را و چون نزد قوم آورد و فرمود: این کتاب پروردگار شما است بهمان نهجی که نازل شده بر پیغمبر شما نه یک حرف در آن زیاد شده و نه یک حرف کم گفتنـد مصـرفی برای ما نـدارد و نزد ما موجود است مثل همین که نزد تو است پس آن جناب مراجعت فرموده ميفرمود: فَنَبَذُوهُ وَراءَ ظُهُورِهِمْ وَ اشْتَرَوْا بِهِ ثَمَناً قَلِيلًا فَبِثْسَ ما يَشْتَرُونَ «١» يعنى انداختند به پشت سرهاشان و خريدند بآن عوض كمى را، پس بـد خريـدى بود آن عوض. الاعتقادات، متن، ص: ١٠٩ و حضرت صادق عليه السّـلام فرموده: قرآن يكي است نازل شده از نزدیکی و اختلاف همان از جانب راویان است و بس. و هر چه در قرآن از مقوله این مضمون است که فرموده: یا محقید صلی الله علیه و آله و سلّم هر آینه اگر شرک آوری البته عملت باطل می شود و هر آینه از زیان کاران خواهی بود ۱۱۰ و فرموده: برای اینکه بیامرزد خداوند گناهان سابق و لاحق تو را ۲۱۰ و فرموده: اگر تو را ثبات نداده بودیم هر آینه البته نزدیک شده بودی که میل نمائی بجانب آنها میل قلیلی در آن وقت هر آینه میچشانیدم تو را دو چندان عذاب زندگی و دو چندان عذاب مردگی بعد از آن تو نمییافتی معینی برای خود بر ما ۳۱ و امثال این آیهها اعتقاد ما اینست که این خطابها که ظاهرا با جناب نبوی صلی الله علیه و آله و سلّم شده غرض دیگرانند و از باب: ایاک اعنی و اسمعی یا جارهٔ میباشد یعنی منظورم تو بودی و بشنو ای زن همسایه. مترجم گوید: و این عبارت مثلی است مشهور میان عرب در این مقام مصنف گوید: و هر چه در احکام قرآنی لفظ ۱۱و» است که در فارسی بمعنی یا میباشد مکلف در آن حکم مخیر است. و هر چه در قرآن: یا آیها الله الکین امنوا الله الله المساکین است یعنی ای بیچار گان. الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۰ و هیچ آیه نیست که اول آن یا آیها الله الله میلی بن ابی طالب علیه الشیلام سردار مخالفان آن آیه و امیر و شریف و اول ایشان است. و هیچ آیه نیست که بجانب بهشت برد مگر آنکه علی بن ابی در شأن پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم و ائمه علیهم الشیلام است و شیعیان و تابعان ایشان. و هیچ آیه نیست که بآتش برد مگر آنکه آن در باره دشمنان و مخالفان ایشانست و اگر آیههای قرآنی در ذکر اولین باشد، پس هر چه خوبی در آنهاست جاری است در اهل خیر از دین اسلام، و هر چه بدی باشد جاری است در اهل شر از ملت اسلام. و نیست در همه خوبان و پیغمبران به از پیغمبر ما صلی الله علیه و آله و نه در همه اوصیاء افضل از اوصیاء آن جناب و نه در همه امتها افضل از این امت که در حقیقت شیعیان اهل من جازن جبابند نه درگران نیست در همه اوصیاء افضل از اوصیاء آن جناب و نه در همه امتها افضل از این امت که در حقیقت شیعیان اهل بیت آن جنابند نه درگران نیست در جمیه کل اشرار بدتر از دشمنان و مخالفان ایشان.

# باب ( (سی و چهارم)) اعتقاد در شأن انبیاء و رسل و حجج و ملائکه

باب ( (سبی و چهارم)) اعتقاد در شأن انبیاء و رسل و حجج و ملائکه ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گویـد: اعتقاد ما در شأن پیغمبران و رسولان و حجتهای خدا علیهم السّلام آن است که ایشان افضل از ملائکهاند، و اینکه چون حقتعالی بملائکه فرمود: بدرستی که من قرار خواهم داد خلیفهای در زمین ملائکه عرض نمودند آیا قرار میدهی در زمین کسی را که فساد میکند در آن و خونها الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۱ را میریزد و ما تسبیح بحمد تو مینمائیم و تقدیس برای تو میکنیم «۱» خلاصه کلام ملائکه تمنای منزلت آدم علیه السّ لام در زمین بود و معلوم است که تمنا ننمودهاند مگر منزلتی را که فوق منزلت آنها است. و دیگر آنکه علم موجب مزیت است، حقتعالی در قرآن فرموده که: تعلیم کرد خداونـد آدم را علیه السّ لام مجموع اسـمها (مترجم گوید یعنی اسـمهای جمله اشیاء یا اسماء انبیاء و اولیاء و سرهنگان از اعدا بنا بر اختلاف روایات) بعد از آن وانمود آنها را بر ملائکه، پس گفت خبر دهید مرا ای ملائکه باسمهای این جماعت اگر شما راستگویان بودهاید، ملائکه گفتند تسبیح تو را است ای خداوند نیست ما را علمی مگر آنچه تو ما را تعلیم فرموده باشی بـدرستی که تو دانای حکیمی «۲» فرمود خداونـد کـه ای آدم خبر ده ملائکه را بنامهای این اشخاص، پس چون آدم علیه السّ لام خبر دادشان بنامهای آنها حقتعالی بملائکه فرمود که: آیا نگفتم بشما که من بتحقیق میدانم غیب آسمانها و زمین را و میدانم آن را که بروز میدهیـد و آن را که پنهان مینمائید «۳». و اینها همه موجب ترجیح آدم میشود بر ملائکه و آدم علیه السّ لام پیغمبر بود برای ملائکه بـدلیل آن که حقتعـالی فرموده: أَنْبِنُّهُمْ بِأَسْ مائِهِمْ یعنی خبر ده ای آدم ملائکه را بنامهای آن اشخاص. الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۲ و از جمله دلیلهائی که اثبات تفصیل آدم علیه السّلام بر ملائکه مینماید امر کردن حقتعالی است ایشان را بسجود برای آدم علیه السّ لام و معلوم است که امر نفرموده بسجود مگر برای کسی که افضل از آنها باشد و سجود مذکور ملائکه بندگی بود برای حقتعالی و احترام بود برای آدم علیه السّلام جهت آنچه در صلب او سپرده شده بود از پیغمبر ما و ائمه صلوات اللَّه عليهم اجمعين. و جناب نبوى صلى اللَّه عليه و آله و سلّم فرموده: من افضلم از جبرئيل و ميكائيل و اسرافيل و از

کل ملائکه مقربین و من بهترین خلقم و آقای اولاد آدمم. و اما آنکه حقتعالی فرموده که: هر گز سرپیچی نمی کند مسیح از اینکه بنده باشد مر خداوند را و نه ملائکه مقربین «۱» هم موجب تفصیل ملائکه بر حضرت عیسی علیه السّلام نمیشود و این سخن را که حق تعالی فرموده از آن راهست که بعضی مردمان بودند که معتقد خداوندی عیسی بودند و عبادت او مینمودند و آنها صنفی از نصاری بودند و بعضی دیگر ملائکه را میپرستیدند و آنها طائفه صابئان و غیرها میبودند، و از این رو حقتعالی فرمود که: هر گز سرپیچی نمی کند مسیح از اینکه بنده باشد مر خداوند را (الی آخر) یعنی هر گز مسیح و سائر معبودهای غیر من که مشرکان عبادت آنها نمودهاند سرپیچی نمی نمایند از اینکه بندگان باشند برای من. و ملائکه روحانیانند و معصومانند نافرمانی نمی کنند خدا را هر چه امرشان فرماید و می کنند آنچه را مأمور میگردند، نه میخورند و نه می آشامند و نه متألم میشوند و نه بیمار و سفید مو و پیر میگردند خوراک الاعتقادات، مین، ص: ۱۱۳ و آبشان تسبیح است و تقدیس و حیاتشان از نسیم عرش است و تعمشان بانواع علمها است آفریده ایشان را خداوند بقدرت خود نورها و روحها چنانچه خواسته و اراده نموده، و هر صنفی از ملائکه محافظت مینماید نوعی از مخلوقات را، و ما قائل شدیم بنفضیل اشخاصی که تفضیل و ترجیحشان دادیم بسبب آنکه آن حالتی که بآن میرسند از نواع خلقتهای خداوندی اعظم و افضل از حال ملائکه است، و اللَّه اعلم.

# باب (سی و پنجم) اعتقاد در عدد انبیاء و اوصیای ایشان

باب (سمى و پنجم) اعتقاد در عـدد انبياء و اوصـياى ايشان ابن بابويه رحمهٔ اللّه عليه گويد: اعتقاد ما در عدد ايشان آن است كه يك صد و بیست و چهار هزار پیغمبرند، و یک صد و بیست و چهار هزار وصبی پیغمبرند برای هر پیغمبری وصیبی است که وصیت باو نموده بامر خـدا. و چنان معتقـدیم در باره جملگی که ایشان آوردهانـد حقرا از نزد حق سبحانه و اینکه قول ایشان قول خـدا است و امرشان امر خـدا و اطاعتشان اطاعت خدا و مخالفت امرشان مخالفت امر خدا، و آنکه هیچ یک سـخن نگفتند مگر از خدا و از وحی خدا. و اینکه سادات انبیاء پنج نفرند که مدار تمام دوران گردیدهاند و آن پنج نفر صاحبان شریعتهایند و اولو العزمند. نوح و ابراهیم و موسى و عيسى و محمّد صلى الله عليه و آله و عليهم اجمعين، و محمّد سيد ايشان و افضل ايشان است، و آنكه آن جناب صلى اللَّه عليه و آله و سلّم حقرا آورده و تصديق پيغمبران كرده و آنكه آنان كه تكـذيبش نمودنـد البته چشـندگان عذاب دردناكند در آخرت، و کسانی که باو گرویدنـد و تعظیم و حمایتش نمودنـد و یاریش نمودنـد و پیروی کردند الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۴ نوری که با او نازل شده آن جماعت ایشانند رستگاران و فایزان. و واجب است اعتقاد بآن که حقتعالی نیافریده هیچ خلقی افضل از محمّد صلی اللّه علیه و آله و سلّم و ائمه علیهم السّلام و ایشان محبوبترین خلایقند بسوی خدا و گرامی ترین خلقند بر حقتعالی و مقدمند بر همه در اقرار بخدا وقتی که خداوند گرفت عهد پیغمبران را و گواه گرفت ایشان را بر خودشان که آیا من پروردگار شما نیستم؟ همه عرض نمودند بلی «۱» و آنکه حقتعالی مبعوث فرمود پیغمبر خود مح<u>ه</u>د صلی اللّه علیه و آله و سلّم را برای باقی پیغمبران در عالم ذر، و آنکه خداوند هر عطائي که بهر پيغمبري فرمود بقدر معرفتش بحق پيغمبر ما محمّد صلى اللَّه عليه و آله و سلّم عطا نموده و موافق سبقت نمودنش بسوی اقرار بآن جناب. و اعتقاد داریم که حقتعالی آفریده مجموع خلق را برای محمّد و اهل بیت او علیهم السّر لام و آنکه اگر ایشان نبودنـد خداونـد نمی آفریـد آسـمانها و زمین را و نه بهشت و جهنم را و نه آدم و نه حوا و نه ملائکه و نه هیچ آفریده را. و اعتقاد ما آنست که حجتهای خداوند دوازده امامند: اول ایشان امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السر الام است بعد از آن امام حسن عليه السّيلام پس امام حسين عليه السّيلام پس على بن الحسين عليه السّلام پس محمّد بن على عليه السّلام پس جعفر بن محمد عليه السّيلام پس موسى بن جعفر عليه السّيلام پس على بن موسى عليه السّلام، پس محمد بن على عليه السّلام پس على بن محمّد عليه السّيلام پس حسن بن على الاعتقادات، متن، ص: ١١٥ عليه السّلام پس محمد بن الحسن حجت خدا ايستاده بامر خدا صاحب زمان و خلیفه خداوند رحمان در زمین حاضر در کل بلاد غائب از نظر عباد صلوات الله علیهم اجمعین. و اعتقاد ما در

حق ایشان اینست که ایشان اولو الامرنـد که خداونـد امر باطاعتشان فرموده و ایشان شاهـدان بر مردمنـد و ایشان ابواب اللهانـد و راه حضرت الهانـد و دلیلان بر خداوندنـد و موضع سـر علم او و بیان نمایندگان وحی او و ارکان توحید اویند، و آنکه ایشان معصوم و محفوظنـد از خطـا و لغزش ایشان آن کساننـد که حقتعالی ناپاکی را از ایشان برده و ایشان را خوب پاکیزه کرده و آنکه مر ایشان را معجزها و دلیلها است و ایشان امان اهل زمینند چنانچه ستارهها امان اهل آسمانند و مثل ایشان مثل کشتی نوح است که هر که سوار آن شـد نجات یافت و مثل باب حطه است. مترجم گویـد: باب حطه برای بنی اسـرائیل بود و آن درگاهی بود که مامور شـدند که خمیده داخل آن شوند و بگویند حطهٔ یعنی خدا گناه ما را بریزد و این عمل طریق توبهای بود برای آنها و وسیله عفوی و آن درگاه دروازه قریه اریحا از بلام شام بود. مصنف گوید: و اعتقاد ما آنست که ایشان بندگان مکرم خداوندند که سبقت بر او نمیگیرند بگفتار و ایشان بامر او عمل مینمایند. و چنان معتقدیم در حق ایشان که محبتشان ایمان است و بغضـشان کفر است و آنکه امرشان امر خدا است و نهیشان نهی خدا و اطاعتشان اطاعت خدا و نافرمانیشان نافرمانی خدا و دوستشان دوست خدا و دشمنشان دشمن خدا است. الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۶ و معتقديم كه زمين خالي نميمانـد از حجت خـدا يـا ظاهر و عيانست و يا ترسان و پنهان. و معتقدیم که حجت الهی در زمین خدا و خلیفه او در میان بندگانش در زمان ما این زمان قائم منتظر محمّد بن الحسن بن على بن محمّ د بن على بن موسى بن جعفر بن محمّ د بن على بن الحسين بن على بن ابي طالب عليهم السّ الام است، و آنكه آن حضرت همان کسی است که بـاو خبر داده پیغمبر صـلی اللَّه علیه و آله و سـلّم از جانب حقتعالی باسم و نسب شریفش و آنکه او همان کسیست که پر میکند زمین را بانصاف و عدل چنانچه پرشده بظلم و جور و آنکه او همان کسی است که ظاهر و غالب میفرماید حقتعالی باو دین خود را برای اینکه غلبه دهـد او را بر دین بالکلیه و اگر چه این امر را مشرکان نخواهند، و آنکه او همان کسی است که فتح میفرماید حقتعالی بر دو دست مبارکش مشارق و مغارب زمین را تا باقی نمانید در تمام زمین هیچ مکان مگر آنکه صدا بلند شود در آن باذان و دین بالتمام مختص خداوند بوده باشد. و آنکه او همان مهدیست که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم باو خبر داده و آنکه او چون خروج فرماید عیسی بن مریم علیه السّه لام فرود آید و در عقب آن حضرت نماز گذارد و کسی که در عقب آن حضرت نماز گذارد مانند کسی است که در عقب رسول خدا صلی اللَّه علیه و آله و سلّم نماز گزارده زیرا که آن حضرت جانشین آن جناب است. و معتقدیم که شدنی نیست که قائم و برپاشونده غیر از آن حضرت باشد هر چه در غیبت خود باقی بمانـد و اگر باقی بمانـد در غیبت خود بقـدر الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۷ تمـام عمر دنیا که قائمی غیر از او نخواهـد بود، جهت آنکه پیغمبر صلی اللَّه علیه و آله و سلّم و ائمه علیهم السّ لام بر آن حضرت دلالت نمودهاند باسم و نسب شریفش و باو تصریح نموده و بشارت دادهاند، صلوات اللَّه عليهم اجمعين و من اين فصل را از كتاب هدايه بيرون آوردهام.

# باب «سی و ششم» اعتقاد در عصمت انبیاء و ائمه و ملائکه

باب «سی و ششم» اعتقاد در عصمت انبیاء و ائمه و ملائکه ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در شأن انبیاء و رسل و ائمه و ملائکه صلوات الله علیهم اجمعین اینست که ایشان معصوم «۱» و الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۸ پاکیزه شده گانند از هر چرکینی و آنکه ایشان هیچ معصیتی را مرتکب نمی شوند نه کبیره و نه صغیره، و نافرمانی حقتعالی نمی نمایند، هر چه امرشان میفرماید و هر چه مأمور میشوند میکنند، و هر که ایشان را در حالی از احوالشان معصوم ندانسته، پس بتحقیق که جاهل بحق ایشان شده، و هر که جاهل بایشان شد کافر است. و اعتقاد ما در شأن ایشان آنست که از ابتداء امرشان تا آخر همیشه معصوم و کامل و تمام و عالم میباشند، و در هیچ حالی از احوالشان متصف بنقصی و معصیتی و جهلی نمی باشند. الاعتقادات، متن، ص: ۱۱۹

# باب (سی و هفتم) اعتقاد در نفی غلو و تفویض

بـاب (ســی و هفتم) اعتقاد در نفی غلو و تفویض ابن بابویه رحمـهٔ اللَّه علیه گویـد: اعتقاد ما در باره غالیان و تفویضـیان آن است که آنها کافر بخدایند و بدترند از یهود و نصاری و مجوس و قدریه «۱» و حروریه «۲» و از کل اهل بدعتها و میلهای گمراه کننده «۳» و آنکه کوچک نشده است خداونـد بچیزی مثـل کوچک نمودن ایشـان یعنی خداونـد را چنانچه حقتعالی فرموده که: نمیرسـد هیچ بشری را که بعد از آنکه خدا الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۰ باو کتاب و حکمت و نبوت عطا فرمود بمردم گوید که بندگان من باشید سوای خدا و لیکن بگوید که خداوند شما را امر فرموده که ربانی باشید بآن که بودید که تعلیم کتاب مینمودید، و بآن که بودید که درس کتاب میخواندید و امر نمینماید شـما را که ملائکه و پیغمبران را خدایان گیرید آیا امر میکند شما را بکفر بعد از این وقت که شما مسلمانانید «۱» ایضا حقتعالی فرمود: از حـد بـدر مروید در دینتان و نگوئید بر خدا مگر حق را «۲». و اعتقاد ما در امر پیغمبر صلی اللّه علیه و آله آن است که آن جناب در جنگ خیبر مسموم گردیدند و پیوسته همان خوراک بازگشت بآن جناب مینمود تا آنكه رگ پشتش را بريد بهمان سبب ارتحال فرمود «٣» الاعتقادات، متن، ص: ١٢١ و امير المؤمنين عليه السِّ لام را عبد الرحمن بن ملجم لعنه اللَّه بقتل رسانید، بشمشیری که در آن زهر بود و در غری یعنی نجف مدفون گردیـد و امام حسن را زوجه آن حضرت جعده نام دختر اشعث كندى لعنها اللَّه مسموم ساخت و از آن وفات نمود. و امام حسين عليه السِّلام در كربلا مقتول شد و قاتلش سنان بن انس نخعي لعنه اللَّه بود و بقولي شـمر بن ذي الجوشن ضبابي لعنه اللَّه. و على بن الحسين سيد العابدين را عليه السّلام وليد بن عبد الملك لعنه اللَّه مسموم نمود و كشت. و امام محمّد باقر عليه السّر لام را ابراهيم بن وليد لعنهما اللَّه مسموم ساخت و كشت. و امام جعفر صادق عليه السّلام را ابو جعفر منصور دوانقي لعنه اللَّه مسموم كرد و كشت. الاعتقادات، متن، ص: ١٢٢ و امام موسى عليه السّـ لام را هرون الرشـيد لعنه اللَّه بزهر كشت. و امـام رضـا عليه السّـ لام را مأمون لعنه اللَّه بزهر مقتول ساخت. و امام محمّـد تقى عليه السّـ لام را معتصم لعنه اللَّه بسم كشت. و امـام على النقى عليه السّـ لام را متوكل لعنه اللَّه بسم مقتول نمود. و امام حسن عسـكرى عليه السّ لام را معتمـد لعنه اللّه بزهر بقتل رسانيـد. و اعتقاد ما آن است كه اين امور بحقيقت وقوع يافت، و آنكه مشـتبه نشـد امر ايشان بر مردم چنانچه خیال نمودهاند آن کسانی که در حق ایشان علیهم السّر لام تجاوز از حد کردهاند بلکه مردم مشاهده کردند قتل هر یک را بر سبیل حقیقت و درستی نه بوضع گمان و خیال و نه بر شک و شبهه؛ و هر که معتقد باشد که همه یا بعضی از آن جنابان علیهم السّر لام غلطانداز و مورد اشتباه گردیده در حقیقت وفات ننمودهاند آن کس بر دین ما نیست و ما از او بیزاریم. الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۳ و بتحقیق که خبر دادند پیغمبر صلی اللَّه علیه و آله و سلّم و ائمه علیهم السّلام که ایشان مقتول میگردند پس هر که گوید کشته نگشتهاند تکذیب ایشان نموده و هر که تکذیب ایشان نمود البته تکذیب خدا کرده و بخدا کافر شد و بیرون از دین اسلام رفت و هر که دینی غیر از اسلام خواهد هر گز از او قبول نمیشود و او در آخرت از جمله زیان کاران است. و حضرت امام رضا علیه السّ لام مکرر در دعـای خود میگفت: پروردگارا من تبری و تحاشـی میکنم بخـدمت تو از قـدرت و قوت که نیست یار و قوتی مگر بتو، پروردگارا من تبری مینمایم بسوی تو از آن کسانی که در باره ما میگوینـد سـخنی را که ما در خود ندانسـتهایم، پروردگارا من بیزارم از آن کسانی که ادعا مینمایند برای ما چیزی را که حق ما نیست خداوندا من بیزاری میجویم بخدمت تو از آنها که در باره ما گفتنـد سخنی را که ما نگفتهایم در باره خودمان خدایا آفرینش مر تراست و روزی دادن مر تو را تو را بندگی مینمائیم و از تو مدد میجوئیم، خدایا توئی خالق ما و خالق پدران ما که سابق میبودهانید خداونیدا سزاوار نمیشود خداونیدی مگر بتو، و درست نمی آید خدائی مگر برای تو، پس لعنت فرما آن نصاری را که عظمت تو را کوچک یاد نمودند، و لعن فرما شبیه گویندگان الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۴ سخن آنها را از جمله خلائقت، خدایا ما یا بندگان توایم و بندگانزادگان تو، اختیار نداریم برای خودمان ضرری را و نه نفعی را و نه مرگی را و نه زندگیای را و نه زندگی بعد از مردنی را، خداوندا هر که پنداشت که ما خدایانیم، ما از او بیزاریم، و هر که پنداشت که رجوع آفریدن بسوی ما است و عهده روزی دادن بر ما است ما از او بیزاریم، چون بیزاری عیسی بن مریم علیه السّ لام از نصاری، خدایا ما دعوت نکردهایم آنها را بآنچه میپندارند، مگیر ما را بآنچه میگویند و بیامرز ما را گناه آنچه می پندارند،

پروردگار من مگذار بر روی زمین دیاری از کافرین را که اگر تو بگذاریشان گمراه میکنند بندگانت را، و فرزند نمی آورند مگر نابکار کفر شعاری را (شدید الکفری را خ ل) و از زراره مروی است که گفت خدمت حضرت صادق علیه السّلام عرض کردم که مردی از اولاد عبد اللّه بن سبا قائل بتفویض است، فرمود تفویض چیست؟ عرض نمودم که میگویند که حق تعالی آفرید محمّد و علی علیهما السّیلام را بعد از آن امر را بایشان تفویض کرد، پس آفریدند و روزی دادند و زنده نمودند و میرانیدند، فرمود: دروغ گفته دشمن خدا، و فرمود چون مراجعت بسوی او نمائی بخوان بر او آیه سوره رعد را: الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۵ م بحکلو للّه شُرکاء (الی آخره) یعنی آیا قرار داده اند شریکان برای خدا که خلق نموده اند آن شریکان مثل خلق خدا، پس مشتبه گردیده خلق بر ایشان، بگو یا محمّد (س) که خداوند خالق هر چیز است و اوست یکتای شدید القهر «۱» زراره گوید پس باز گشتم بسوی آن مرد و او را خبر دادم بآن که حضرت صادق علیه السّلام فرموده بود، آنگاه گویا لقمه به سنگش داده ام، یا گفت که: گویا گنگ شد: و بتحقیق که حقتعالی تفویض فرموده امر دینش را به پیغمبرش صلی اللّه علیه و آله و سلم و فرمود: هر چه داد شما را رسول بتحقیق که حقتعالی تفویض فرموده امر دینش را به پیغمبرش صلی اللّه علیه و آله و سلم و فرمود: هر چه داد شما را رسول غالبان و اصناف آنها آن است که پیران و جوانانشان را نسبت باعتقاد تقصیر میدهند یعنی در معرفت پیغمبر (ص) و اثمه علیهم السّد بای و علامت مفوضه و اسمهای اعظم الهی و ادعاء انطباع حقتعالی یعنی تجلی ذات او برای ایشان و آنکه ولی چون خلوص یابد و بمذهب آنها عارف شود افضل از انبیاء است نزد آنها. و ایضا از جمله علامتهاشان ادعاء علم کیمیا است با وجود آنکه هیچ از آن را نمیدانند سوای دغل و فضل از انبیاء است نزد آنها. و ایضا از جمله علامتهاشان ادعاء علم کیمیا است با وجود آنکه هیچ از آن را نمیدانند سوای دغل و فضل از و رواج دادن شبه و قلعی بر مسلمانان خدایا ما را از آنها مگردان و تمامشان را لعنت نما الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۶

# باب (سی و هشتم) اعتقاد در ظالمان

باب (ســـى و هشــتم) اعتقاد در ظالمان ابن بابويه رحمـهٔ اللَّه عليه گويــد: اعتقاد ما در باره ظالمان آن است كه آنها ملعونند و تبرى از آنها واجب است. حقتعالى در قرآن فرموده: و ما لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصارِ «١» نيست براى ستمكاران هيچ يار، و ايضا فرموده: كيست ظالمتر از آن کسان که بر خداونـد دروغ بستهاند؟ آن جماعت بر پروردگارشان عرض میشونـد و گواهان میگویند که اینهایند آنان كه دروغ گفتهانـد بر پروردگارشان أَلا لَعْنَـهُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ لعنت خدا بر ظالمان آنان كه منع راه خدا مينمايند و طالب اعوجاج و میلنـد برای آن راه، و آنها کافر و منکر آخرتنـد «۲» ابن عباس در تفسیر این آیه گویـد: مراد از راه خـدا در این مواضع علی بن ابی طالب و ائمه عليهم السّ لاماند. و در كتاب خدا دو نوع امام مذكور است، امام هدايت و امام ضلالت حقتعالى فرموده: گردانيديم ایشان را امامانی که هدایت میکنند بامر ما «۳» و فرمود: گردانیدیم آنها را امامانی که دعوت مینمایند بسوی آتش و روز قیامت مدد کرده نمیشونـد و پیرو آنها نمودیم در این دنیا لعنتی را و روز قیامت آنها از جمله زشت صورت شدگانند «۴» الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۷ و چون نازل شد آیه: اتَّقُوا فِتْنَةً لا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً «١» يعني بپرهيزيد از گناهي كه نرسد عقوبتش بستمكاران از شما تنها جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله و سلّم فرمود: کسی که غصب کند از علی علیه السّلام مکان مرا همین مکان بعد از وفات من، همان است که انکار نموده نبوت مرا و نبوت پیغمبران پیش از مرا. و هر که دوست و تابع ظالمی شود ظالم است. خداوند فرموده: ای آن کسانی که ایمان آوردهاید مگیرید پدرانتان را و برادرانتان را دوست خود اگر ترجیح دهند کفر را بر ایمان و کسانی از شما که دوست میگیرند آنها را آن کسان حقا که ظالمانند «۲» و حقتعالی در قرآن فرموده: ای مؤمنان دوست مگیرید قومی را که غضب کرده خدا بر آنها بتحقیق که ناامید شدهاند آنها از آخرت چنانچه ناامید شدهاند کافران از اهل قبور «۳» و ایضا فرموده: نمی یابی تو یا محمّد صلی اللّه علیه و آله و سلّم قومی را که ایمان بخدا و روز واپسین آورده باشند که دوستی نمایند با کسی که خصمي نموده خدا را و رسول خدا را و اگر چه پدرانشان يا پسرانشان يا برادرانشان يا عشيرتشان باشند، آن مؤمنان را حقتعالي

ایمان نوشته در دلهاشان «۴» و فرموده: هر کس دوست گیرد آنها را از شما پس بـدرستی که او الاعتقادات، متن، ص: ۱۲۸ از آنها است بتحقیق که خداوند هدایت نمیفرماید آن قوم را که ظالمند «۱» و فرموده: میل بجانب آن کسان که ستم کردهاند که آتش بشما میرسد «۲» و ظلم عبارت است از نهادن چیزی در غیر موضعش، پس هر که ادعا امامت نماید و امام نباشد ظالم و ملعون است، و هر که امامت را در غیر اهل امامت نهد ظالم و ملعون است. و جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله و سلّم فرموده، هر که انکار امامت على كند بعد از من انكار نبوت من نمود و هر كه انكار نبوت من كرد انكار خداوندي خداوند را نموده و فرمود: يا على توئي مظلوم بعـد من و هر كه تو را ظلم نموده مرا ظلم كرده و هر كه تو را انصاف داد مرا انصاف داده و هر كه تو را انكار كرد مرا انكار نموده و هر که دوستی با تو کرد دوستی با من کرده و هر که دشمنی با تو نموده دشمنی با من نموده، و هر که فرمان تو را برد فرمان من برده و هر که نافرمانی تو کرد نافرمانی من کرده. و اعتقاد ما در باره کسی که انکار امامت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و ائمه عليهم السّلام بعد از آن حضرت نمود آن است كه مانند كسيست كه انكار نبوت جميع انبياء عليهم السّلام نموده اعتقاد ما در باره کسی که اقرار بامیر المؤمنین علیه السّ لام و انکار یکی از امامان ما بعد آن جناب کرده بمنزله کسی است که اقرار بهمه انبياء نموده و منكر پيغمبر ما صلى اللَّه عليه و آله و سلّم بوده باشد. الاعتقادات، متن، ص: ١٢٩ و حضرت صادق عليه السّيلام فرمودنـد که: منکر آخر ما مثل منکر اول ما است. و جناب نبوی فرمودند که: امامان بعد از من دوازده نفرند، اولشان امیر المؤمنین و آخرشان قائم است، اطاعت امر ایشان اطاعت امر منست و نافرمانی امر ایشان نافرمانی امر منست، هر که انکار یکی از ایشان نمود انكار من كرده. و حضرت صادق عليه السّلام فرموده: هر كه شك نمايد در كفر دشمنان ما و ظالمان حق ما كافر است. و جناب امير عليه السّ لام فرموده: من هميشه مظلوم بودهام از روزي كه مادرم مرا زاد، حتى آنكه عقيل را وقت بود كه درد چشم عارض ميشـد و میگفت دارو بچشم من مریزید تا اول بچشم علی بریزید، پس بچشم من میریختند بی آنکه دردی داشته باشد. و اعتقاد ما در باره كسى كه جنگ با على عليه الله لام كند آنست كه او كافر است بسبب فرموده جناب نبوى صلى الله عليه و آله و سلّم كه: هر كه مقاتله با على كرد مقاتله با من كرده و هر كه حرب با على نموده با من حرب نموده و هر كه حرب با من نمود با خدا حرب نموده. و ایضا فرموده آن جناب بعلی و فاطمه و حسن و حسین علیهم السّ لام که: من در جنگم با هر که در جنگ است با شـما و آشتیم با هر كه آشتيست بـا شـما. و امـا فـاطمه عليهـا السّـ لام اعتقـاد ما در شان آن حضـرت آن است كه سـيده زنان عالميان است از اولين و آخرین، و آنکه حقتعالی غضب میفرماید بسبب غضب او، و خشنود می شود بخشنودی او، زیرا که خداوند بریده (و قطع کرده) او را و هر كـه دوسـت دارد او را از آتش. و اينكـه آن حضـرت الاعتقـادات، متـن، ص: ١٣٠ بيرون رفت از دنيـا خشـمناك بر ظلم نمایندگانش و غضب کنندگان حقش و کسانی که سلب میراث او از پدرش صلی اللَّه علیه و آله و سلّم نمودند. و جناب نبوی صلی اللَّه عليه و آله و سلّم فرموده: فاطمه پاره تن من است، هر كه او را آزار نمايـد مرا آزار نموده، و هر كه او را بغيظ آورد مرا بغيظ آورده و هر که او را شاد کند مرا شاد کرده. و ایضا فرمود که: فاطمه یاره تن منست و او جان منست که در میان دو پهلوی من است، مرا بـد می آیـد آنچه او را بـد آید و مسرور میدارد مرا آنچه او را مسرور دارد و اعتقاد ما در باب برائت و بیزاری آنست که واجب است از چهار بت. یغوث و یعوق و نسر و هبل و از چهار شریک: لات و عزی و منات و شعری و از هر کس که عبادت آنها نموده و از همه تابعان آنها و اینکه آنها بدترین خلق خدایند و اینکه کامل نمیشود اقرار بخدا و رسول صلی اللَّه علیه و آله و سلّم و ائمه معصومین علیهم السّ لام الا بیزاری از دشمنانشان. و اعتقاد ما در باره کشندگان انبیا و قاتلان ائمه معصومین علیهم السّ لام آن است که آنها کافر و مشرک و مجاور ابدی درک اسفل آتشند و هر که جز این عقیده در باره آنها داشته باشد آن کس نزد ما هیچ از دین خداوند نیست. الاعتقادات، متن، ص: ۱۳۱

باب (سمى و نهم) اعتقاد در تقيه «١» ابن بابويه رحمهٔ الله عليه گويد: اعتقاد ما در باب تقيه آن است كه آن واجب است، هر كه ترك تقيه نمود ماننـد كسـي است كه ترك نمـاز نموده و بخـدمت حضـرت صادق عليه السّـ لام عرض شـد كه: يا ابن رسول اللّه ما می بینیم در مسجد مردی را که فاش دشنام بدشمنان شما میدهد و نامشان میبرد، آن حضرت فرمود: چه مرض دارد خدا لعنتش کند ما را در معرض اذیت میاندازد، بتحقیق که حقتعالی فرموده: دشنام مگوئید الاعتقادات، متن، ص: ۱۳۲ آنان را که غیر خداونـد را میخوانند که آنها دشنام میدهند خدا را بظلم و تعدی بدون علم «۱» و ایضا آن حضرت فرمود: هر که دشنام به ولی خدا دهد دشنام به خدا داده. و جناب نبوی صلّی اللَّه علیه و آله و سلّم بامیر المؤمنین علیه السّلام فرمودند که: هر که دشنام بتو داد دشنام بمن داده و هر که دشنام بمن داده دشنام بخدا داده و هر که دشنام بخدا داد، دور افکند خداوند او را بر دو سوراخ بینیش در جهنم. و تقیه واجبى است كه تركش جايز نيست تـا خروج قائم عليه السّـ لام الاعتقادات، متن، ص: ١٣٣ و هر كه تركش كنـد پيش از خروج آن حضرت بتحقیق که از دین خـدا بیرون رفته و از دین امامیه خارج شده و مخالفت خدا و رسول و ائمه علیهم السّـ لام نموده. و از آن حضرت سؤال شد از معنی اینکه حقتعالی فرموده که: گرامی ترین شماها در نزد خداوند اتقای شما است «۱» فرمود عمل کننده ترین شما بتقیه. و بتحقیق که حقتعالی مرخص فرموده اظهار دوستی کافران را در حال تقیه و فرموده: باید مؤمنان کافران را دوست نگیرنـد غیر از مؤمنان و هر که بکند این کار را نیست در هیچ چیزی از خدا، مگر اینکه تقیه نمائید از کافران تقیهای. و ایضا فرموده که: منع میفرمایـدتان خداونـد از آنان که جنگ با شـما نکردنـد در دین و شـما را بیرون ننمودهاند از دیارتان که نیکی بآنها کنید و بسوى آنها سلوك باعتدال نمائيد، بـدرستي كه خداونـد دوست مي دارد منصفان را، منع نمينمايد خدا شـما را جز آن كساني كه مقاتله نمودند با شما در دین و شما را از دیارتان اخراج نمودند و معاونت یک دیگر کردند بر اخراج شما و منع میفرماید از آنکه دوست گیرید آنها را و آن کسانی که دوست می گیرند آنها را ظالمانند. و حضرت صادق علیه السّلام فرمود که خود میشنوم کلام مردی را در مسجد و او مرا دشنام می گویـد و پنهان میشوم از او بپشت ستون که مرا نبینـد و ایضا فرموده و مخالطه نمائید با مردم بظاهر و مخالفت ایشان کنید بباطن مادام که حکمرانی بچهبازی است. و ایضا فرمود: ریا با مؤمن شرک است و با منافق در خانه او عبادت است الاعتقادات، متن، ص: ۱۳۴ و ایضا فرمود که هر که با آنها در صف اول نماز کند گویا با رسول خدا در صف اول نماز گزارده. و ایضا فرمود: عیادت نمائید مرضای آنها را و حاضر شوید جنازههاشان را نماز گزارید در مسجدهاشان. و ایضا فرمود: که برای ما زینت باشید و بر ما عار مباشید. و ایضا فرمود: خدا رحمت کند کسی را که محبوب سازد ما را پیش مردم و مبغوض ننمایـدمان نزد ایشان و نام قصه گویان نزد آن حضـرت مـذکور شـد، حضـرت فرمود خـدا لعنتشان کند تشـنیع بر ما میکنند، یعنی سبب تشنیع مخالفان بر ما می شوند. و از آن حضرت سؤال شد که آیا گوش دادن برای سخن قصه گویان حلال است؟ فرمود نه. و فرمود: هر کس گوش دهد بسخنگوئی بندگی او نموده پس اگر آن سخنگوی از جانب خدا باشد مستمع بندگی خدا نموده و اگر ناطق از جانب ابلیس باشد مستمع عبادت ابلیس نموده. و از آن حضرت سؤال شد از معنی اینکه خداوند فرموده که: شاعران پیروی آنها میکننـد گمراهان «۱» فرمود آنهـا قصه گویاننـد. و جنـاب نبوی صـلی الله علیه و آله فرمودنـد که هر که وارد صـاحب بدعتی شود و او را تعظیم و توقیر نماید، بتحقیق که سعی در خراب کردن بنای اسلام نموده و اعتقاد ما در باره کسی که مخالف با ما شود در یک امر از امور دین معاینه اعتقاد ما است در باره آنکه مخالفت ما در جمیع امور دین نموده باشد. الاعتقادات، متن، ص: 140

# باب (چهلم) اعتقاد در شان آباء جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله و سلم

باب (چهلم) اعتقاد در شان آباء جناب نبوی صلی الله علیه و آله و سلم ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در شأن پدران جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم آنست که همه مسلمانان بودهاند از آدم علیه الله لام تا پدرش عبد الله و آنکه ابو طالب مسلم بوده. و مادر آن جناب آمنه دختر وهب مسلمه بوده، و آن جناب صلى اللَّه عليه و آله و سلّم فرمود: از نكاح بيرون آمدهام و از زنا بيرون نيامدهام از ابتداء آدم عليه السّ<u>ا</u> لام. و مرويست كه عبد المطلب حجت خدا بوده و ابو طالب وصيش بود رضوان اللَّه عليهما «١» الاعتقادات، متن، ص: ١٣۶

## باب (چهل و یکم) اعتقاد در شان علویان

بـاب (چهـل و يكم) اعتقـاد در شان علويان ابن بابويه رحمـهٔ الله عليه گويـد: اعتقاد ما در شأن سادات علويه آنست كه ايشان از آل رسول اللّهانـد و آنکه دوستی ایشـان واجب است جهت آنکه مزد پیغمبری پیغمبر صـلی اللّه علیه و آله و سـلّم است «۱» الاعتقادات، متن، ص: ۱۳۷ و حقتعالی فرموده: بگو یا محمّد صلی اللّه علیه و آله و سلّم که از شما امتمان مزدی بعوض پیغمبری شما نمی طلبم الاً محبت در باره خویشاوندان «۱» و صدقه بر علویان حرام است زیرا که آن از چرکینهای مالست که در دست مردمان است و صدقه دادن سبب پاکیزه شدن ایشانست، لکن حلال است برای کنیزان و غلامان علویان، و حلال است صدقه خود این سلسله علیه بعضی بر بعضی، و اما زکاهٔ امروز حلال است بر ایشان بعوض خمس، چون از آن ممنوع گردیدهانـد. و اعتقاد ما در باره بد کار از این طایفه آن است که عقاب او دو برابر است و در شأن نیکوکار ایشان آنست که ثوابش در مقابل است و ایشان کفو همنـد، جهت قول جناب نبوی صلی اللَّه علیه و آله و سلّم وقتی که دختران الاعتقادات، متن، ص: ۱۳۸ و پسران علی بن ابی طالب علیه السّلام و جعفر بن ابی طالب برادرش را ملاحظه نموده) فرمودند: دختران ما برای پسران مایند و پسران ما برای دختران مایند. و حضرت صادق علیه السّ لام فرمود: هر که مخالفت با دین خـدا نمایـد و دوستی با دشـمنان خـدا و دشـمنی با دوسـتان خـدا کند بیزاری از او واجب است هر که باشد و از هر قبیلهای که باشد. و جناب امیر علیه السّ لام بپسر خود محمّد بن الحنفیه فرمودند که تواضع کردن تو در حال شرف تو شرافتش بیشتر است برای تو از شرف آباء تو. الاعتقادات، متن، ص: ۱۳۹ و حضرت صادق علیه السّلام فرمود: دوست داشتن من امير المؤمنين عليه السّ لام محبوب تر است پيش من از آنكه متولد از آن جنابم. و از آن حضرت سؤال شد كه آل محمّد كيست؟ فرمود آل محمّد صلى الله عليه و آله و سلّم كسى است كه حرام مىباشد بر رسول خدا نكاح او، حق تعالى فرمود: هر آینـه بتحقیق کـه فرستادیم نـوح و ابراهیـم را و مقرر سـاختیم در ذریـه آن دو نبـوت و کتـاب را، پس بعضـی از ایشـان هـدایت پذیرفتهاند و بسیاری از ایشان فاسقند «۱» و از آن حضرت سؤال شد از معنی اینکه حقتعالی فرموده که: بعد از آن بمیراث رساندیم کتاب را بآن کسانی که انتخابشان نمودیم از میان همه بنـدگان خود پس بعضـی از ایشان ظالم نفس خودند و پاره میانهرو و بعضـی سبقت نماینده بانواع خوبیها «٢» فرمود ظالم نفس خود از ما طایفه کسی است که حق امام را نمیشناسد، و میانهرو شناسنده حق امام است و سبقت نماینده بخوبیها باذن خدا امام است. و اسماعیل از پدر بزرگوار خود پرسید که گناهکاران طائفه ما چه حال دارند؟ فرمود: لَيْسَ بِأَمانِيِّكُمْ وَ لا ِ أَمانِيِّ أَهْلِ الْكِتابِ تا آخر آيه «٣» يعني نه اوضاع دلخواه شماهاست و نه آرزوهاي اهل كتاب، هر كس بدی میکنید جزا داده می شود بآن و نمییابید برای خود غیر از خداونید یاری و نه یاوری. الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۰ و حضرت باقر علیه السّ لام در حدیث طولانی فرمود: میانه خداوند و احدی قرابتی نیست، بدرستی که محبوب ترین خلق بسوی خدا و گرامی ترین ایشان بر خدا کسیست که متقی تر و عمل کننده تر بطاعت خدا بوده باشد، بخدا قسم هیچ بندهای خود را نزدیک بخدا نمیکند الا بواسطه طاعت، نیست با ما خط فراغتی از آتش و نه بر خـدا موجهست برای احدی حجتی، هر که مطیع خدا است دوست ما است و هر كه نافرمان خدا است دشمن ما است و دوستي ما بـدست نميآيـد الا بورع و عمل صالـح، و بتحقيق كه نوح عليه السّـ لام عرض نمود: پروردگار من پسرم از اهل من است و بـدرستي كه وعـده تـوست حق و تو احكم الحـاكميني، حقتعـالي در جوابش فرمود: بدرستی که او از اهل تو نیست، او فاعل عملیست غیر صالح پس سؤال مکن مرا امری که نیست برای تو علمی بآن بدرستی که من نصیحت تو مینمایم که مبادا از جاهلان باشی، نوح عرض نمود: پروردگارا پناه می آورم بتو از اینکه سؤال نمایم تو را امری که

علمی بآن ندارم و اگر مرا نیامرزی و رحم ننمائی از جمله زیانکاران خواهم بود «۱» و از حضرت صادق علیه السیلام سؤال شد از معنی اینکه حق تعالی فرمود که: در روز قیامت میبینی آن کسانی را که دروغ گفتهاند بر خدا که رویهای آنها سیاه شده آیا نیست در جهنم جایگاه متکبران «۲»؟ فرمود مراد کسی است که ادعا کند که امام است و امام نباشد عرض شد اگر چه علوی فاطمی باشد؟ فرمود: اگر چه علوی فاطمی باشد. و ایضا آن حضرت فرمود: نیست فرق ما بین شما و کسی که مخالف شما باشد مگر امری مضمر و پنهان! عرض شد که مضمر چه چیز است الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۱ فرمود آن چیزی که آن را برائت میگویند یعنی بیزاری پس هر کس خلاف شما نمود و تجاوز از این مضمر نمود از او بیزار باشید و اگر چه علوی فاطمی باشد. و ایضا آن حضرت در باره عبد الله پسر خود فرمود: نیست بر هیچ چیز از این مذهبی که شما بر آنید و بدرستی که من بیزارم از او خدای عز و جل از او بیزار باد.

## باب (چهل و دوم) اعتقاد در احادیث مجمله و مفسره

باب (چهل و دوم) اعتقاد در احادیث مجمله و مفسره ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید: اعتقاد ما در باب حدیث مفسر آن است که آن حاکمست بر مجمل چنانچه حضرت صادق علیه السّلام فرموده.

# باب (چهل و سوم) اعتقاد در حضر و اباحه

باب (چهل و سوم) اعتقاد در حضر و اباحه «۱» ابن بابویه رحمهٔ اللَّه علیه گوید اعتقاد ما در این باب این است که همه چیزها حلال و موضع رخصت است تا در چیزی از آنها نهی وارد شود. الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۲

# باب (چهل و چهارم) اعتقاد در احادیث وارده در طب

باب (چهل و چهارم) اعتقاد در احادیث وارده در طب «۱» ابن بابویه رحمهٔ الله علیه گوید: اعتقاد ما در باب احادیثی که در طب وارد شده اینست که آنها بر چند وجهست. بعضی است که بنا بر هواء مکه و مدینه وارد شده پس جائز نیست استعمالش در غیر آن هواء الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۳ و قسمی هست که امام علیه السّلام آن را فرمود بنا بر آنچه شناخته از طبیعت شخص معین و مکان آن شخص را اعتبار نفرموده (و تجاوز از موضعهای معین آن علاج نبایست نمود خ ل) چون آن شخص را بهتر از خودش میشناخته و نوعی هست که مخالفان در کتابها غلطانداز کردهاند که صورت مذهب حق را زشت نمایند در نظرها، و بعضی سهو راوی شده و پاره آن است که راوی ناتمام بخاطرش مانده و ناقص نقل نموده: و آنکه بخصوص عسل وارد شده که شفاء هر دردی است، صحیح است و معیش آن است که شفا هر دردی است که از برودت باشد. و الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۴ آنکه برای بواسیر استنجاء برای کسی که خرما میخورند نه سائر اوقات. و اما آنچه صحیح میباشد از اثمه علیهم السّلام از دواهای مرضها آیات قرآنی و سورههای قرآنی و طریقهای صحیح و حضرت صادق علیه السّلام فرمود که برای بواسیب برای کسی که خرما میخورند نه سائر اوقات. و اما آنچه صحیح میباشد از اثمه علیهم السّلام از دواهای مرضها آیات قرآنی و نرای مسلف طبیب را معالج می گفتند، موسی علیه السّلام عرض نمود: پرورد گارا درد از کیست: حقعالی فرمود از من، عرض نمود دو از کیست: حقعالی فرمود از من، عرض نمود دو از کیست: فرمود از من مود ان بسرد دو از کیست: فرمود از من بعرف در محراب شرونید و حضرت داود چنان بود که در محراب انفسهم) پس از این جهت نام طبیب طبیب شد، و اصل معنی طب مداوا کردن است. و حضرت داود چنان بود که در محراب محراب، و محرابش گیاهی میروئید و آن گیاه بداود میگفت مرا بگیر که برای چنان دردی خوبم تا آنکه در آخر عمرش دید که در محراب گیاه یا میراب شد محراب، و

دیگر آنجا گیاهی نروئید. و جناب نبوی صلی الله علیه و آله و سلّم فرمود: هر که او را حمد شفا ندهد خدا او را شفا ندهد: الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۵

#### باب (چهل و پنجم) اعتقاد در اختلاف حديثين

باب (چهل و پنجم) اعتقاد در اختلاف حـديثين «١» ابن بابويه رحمـهٔ الله عليه گويد: اعتقاد ما در احاديث صـحيحه كه از ائمه عليهم السّ لام وارد گردیـده اینست که آنهـا موافق کتـاب خـدا است و متفق در معنـا است و مختلف نیست زیرا که جملگی بوحی از حق تعالی اخذ شده و اگر از غیر خداوند میبود اختلاف داشت. و اختلاف ظاهری احادیث نمیباشد مگر بعلتهای مختلف مثل آنکه در باب کفاره ظهار وارد شده که آزاد کردن بنده است، و در حدیث دیگر دو ماه پی در پی روزه است، و در حدیث دیگر شصت مسکین طعام دادن است، و همه صحیح الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۶ است و روزه برای کسی است که قادر بر بنده آزاد کردن نیست، و طعام دادن برای کسی است که قادر بر روزه مـذکور نیست و مرویست که تصدیق نماید بهمان چه از او برآید و این برای کسی است که قادر بر اطعام شصت مسکین نباشد. و بعضی از احادیث هست که حکم آنها بدل اختیاری یک دیگر است مثل آنکه در باب كفاره قسم در قرآن وارد شده: طعام دادن ده مسكين از وسط آنچه طعام ميدهيد اهل و عيال خود را، يا جامه دادن ده مسکین یا آزاد نمودن بندهای، پس هر گاه در کفاره قسم سه حدیث وارد گردد یکی بطعام دادن و دویم بجامه دادن و سیم ببنده آزاد كردن در نظر جهال مختلف مينمايـد و حال اينكه مختلف نيست بلكه هر يك از اين كفاره ها الاعتقادات، متن، ص: ١٤٧ بدل یک دیگرنـد. و در احادیث بعضی امور جهت تقیه وارد شده و از سلیم بن قیس هلالی (عامری کوفی) مرویست که گفت خدمت جناب امیر علیه السّ لام عرض نمودم که من شنیدهام از سلمان و مقداد و ابو ذر چیزی از تفسیر قرآن و احادیثی چند از جناب نبوی صلی اللّه علیه و آله و سلّم غیر آنچه در دست مردم است، و شنیدهام از جنـاب شـما تصـدیق همانها را که شـنیده بودم از ایشان و دیدهام در دست مردم بسیار چیزها از تفسیر قرآن و از احادیث نبوی صلی الله علیه و آله و سلّم که شما در باب آنها خلاف مردم میفرمائیـد و چنان میدانید که آنها هم باطل است آیا شـما چنان می بینید که مردم دروغ میگویند عمدا برسول خدا و تفسیر مینمایند قرآن را برأی خود؟!! الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۸ آن جناب جواب فرمود که سؤال نمودی حال پس جواب را بفهم بـدرستی که در دست مردم حقی است و باطلی، و راستی و دروغی، و ناسخی و منسوخی، و عامی و خاصی، و محکمی و متشابهی. و حفظی و سهوی و بتحقیق که دروغ بسته شد بر جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله در حال حیات آن جناب تا آنکه ایستاد بخطبه و فرمود: ایها الناس بتحقیق که بسیار شدهاند دروغ گویندگان بر من پس هر که عمدا دروغ گوید بر من باید منزل کند نشیمنگاه خود را از آتش جهنم و باز دروغ گفته شد بر آن جناب بعد از رحلتش، و این است و غیر از این نیست که احادیث بشـما رسید از چهار الاعتقادات، متن، ص: ۱۴۹ صنف که پنجمین ندارند. مرد منافقی که اظهار ایمان میکند، و ساختگی باسلام مینماید، احتراز از گناه نمیکند و مضایقه نمی دارد از اینکه عمدا دروغ بر رسول خدا گوید و اگر مردم بدانند که منافق و کذاب است از او قبول نمیکنند و تصدیقش نمی نمایند. لیکن می گفتند که این مرد بصحبت پیغمبر مشرف شده و آن جناب را دیده و از آن جناب شنیده پس از او اخذ نمودند در حالی که حالش را نمی شناختند. و بتحقیق که خبر داده حقتعالی از منافقان آنچه خبر داده و وصف نموده آنها را بآنچه وصف نموده و فرموده: چون بینی منافقـان را بعجب الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۰ می آوردت جسـمهای آنها، و اگر سخن گویند میشنوی مر سخنانشان را گویا آنها چوبهائی هستند وانهاده بر دیوار تا آخر آیه «۱» و بعد از رحلت آن جناب صلی اللَّه علیه و آله و سلّم مردم متفرق شدنـد و تقرب جسـتند بسوی امامان گـمراهی و دعوت کننـدگان خلق بسوی آتش بواسـطه تزویر و دروغ و بهتان پس آنها را منصبهای عملها دادند و خوردند بواسطه ایشان دنیا را و مسلط نمودند ایشان را بر گردنهای مردمان و غیر از این نیست که مردمان با ملوک و دنیائند مگر کسی که خدا حفظش نموده باشد، و این مردی که مذکور شد یک صنف از آن چهار صنف است.

و مردی دیگر است که از پیغمبر چیزی شـنیده و درست بخاطرش نمانده و در آن سـهو نموده و عمدا دروغ نگفته و آن در دست او است بآن اعتقاد میکند و بآن عمل میکند و آن را روایت مینماید و میگوید خودم شنیدم این را از رسول خدا صلی اللّه علیه و آله و سلّم و اگر مسلمانان دانسته بودنـد که این سهو است از او قبـول نمینمودنـد و اگر خودش هم دانسته بود هر آینه آن را بـدور انداخته بود. و سیم مردی است که شنیده از پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلّم چیزی را که امر بآن فرموده و من بعد نهی از آن کرده و این مرد مطلع نشده یا آنکه شنیده که آن جناب نهی از چیزی نموده لکن بعد امر فرموده و او مطلع نیست پس حفظ نموده منسوخش را و ندانسته ناسخ را و اگر مسلمانان دانسته بودند که آن منسوخ است هر آینه بـدورش انـداخته بودنـد و اگر خودش دانسته بود که منسوخ است هر آینه طرحش نموده بود. و چهارم مردی است که دروغ بر خدا و رسول صلی اللَّه علیه و آله نگفته و دروغ الاعتقادات، متن، ص: ١٥١ را دشـمن دارد از ترس خدا و بسبب تعظيم رسول خدا صلى اللَّه عليه و آله و سلّم و سهو ننموده و درست شنیده و همان نحو که شنیده روایت نموده بـدون زیاد و کم و دانسته ناسخ و منسوخ را و عمل بناسخ نموده و منسوخ را طرح نموده و بـدرستی که امرهـای پیغمـبر صـلی اللَّه علیه و آله و سـلّم را مثـل قرآن ناسـخی است و منسوخی و خاصـی و عـامی و محکمی و متشابهی، و اتفاق میافتاد که رسول خدا صلی اللَّه علیه و آله و سلّم سخنی میفرمود و برای آن دو وجه میبود کلامی عام و کلامی خاص مثل قرآن، حق تعالی فرموده آنچه آورد شـما را پیغمبر صـلی اللَّه علیه و آله و سـلّم اخذ نمائید و آنچه منعتان فرمود از آن دست بدارید «۱» و در آن سخن مشتبه میشد بر کسی که معرفت نداشت که خدا و رسول صلی اللَّه علیه و آله و سلّم چه معنی را از آن کلام قصد نمودهاند و چنان نبود که همه اصحاب رسول صلی اللَّه علیه و آله سؤال نمایند و بعد از سؤال تفهیم جواب را از آن جناب طلب کنند، زیرا که در میان اصحاب بودند قومی که سؤال مینمودند از آن جناب و دیگر استدعای تفسیر جوابی را که شنیده بودند نمینمودند جهت آنکه حقتعالی منعشان فرموده بود از سؤال آنجا که در قرآن میفرماید: ای مؤمنان سؤال مکنید از چیزهائی که اگر بیان شود برای شما بدحالتان میکند و اگر سؤال نمائید در آن وقتی که قرآن نازل کرده می شود بیان خواهد شد برای شما که خداوند عفو از آن فرموده و خدا آمرزنده و بردبار است، بتحقیق که سؤال از آنها نمود قومی پیش از شما و بعد از جواب بآن كافر گرديدند «٢» و لهذا آن جماعت از اصحاب جناب رسالت مآب بازايستادند از سؤال حتى اينكه الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۲ راغب بودند که اعرابی یا صحرائی بیاید و سؤال نماید و ایشان بشنوند امیر علیه السّ لام فرمود: اما من چنان بود که داخل میشدم بر آن جناب صلی اللَّه علیه و آله و سلّم هر شب یک دفعه و خلوت با ایشان مینمودم هر روز یک بار و آنچه سؤال مینمودم جوابم میفرمود و با آن جناب میگردیدم هر کجا که میگردید از اقسام کلام، و همه اصحاب بتحقیق که دانستهاند که این کار را با احدی غیر من نمیکرد و بسا بود که این امر در منزل من میبود و چنان بود که چون من وارد بر آن جناب میگردیدم در بعضی از منزلهای آن جناب برای من خلوت میگردانید و زنانش را برمیخیزانید و نمیماند سوای من و او، و چون آن جناب بخانه من برای خلوت تشریف میداد برنمیخیزانیـد از مـا فـاطمه را و نه یکی از دو پسـران مرا و چنان بود که چون سؤال مینمودم جوابم میفرمود و چون ساکت میشدم و سؤالهای من تمام میشد، خود سر سخن برمیداشت با من، پس نازل نشد هیچ آیه از قرآن و نه هیچ چیزی را که دانسته بود آن جناب از حلال یا حرام یا امر یا نهی یا طاعت یا معصیت یا چیزی که میبوده مگر آنکه مرا تعلیم فرمود و مرا بخوانـدن آن داشت و بر من املاـء فرمود و من نوشـتم آن را بخـط خود و خـبر داد مرا بتأويـل آن و ظـاهر آن و بـاطن آن، پس من حفظش نمودم و دیگر فراموش نکردم هیچ حرفی از آنرو چنان بود که چون آن جناب خبر میداد مرا باین همه دست مبارکش را بر سینهام مینهاد و میگفت خداوندا مملو کن دلش را از علم و فهم و نور و حکمت و ایمان و عالمش فرما و نادانش منما و بیادش بدار و مسازش فراموشکار پس روزی بخدمتش عرض نمودم یا رسول اللَّه پـدر و مـادرم فـدایت باد آیا در دل خوف فراموشـی بر من دارى؟ فرمود يا اخى ندارم بر تو تشويش فراموشي و نه ناداني و بتحقيق الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۳ كه خداوند مرا خبر داده بآن كه دعای مرا در حق تو مستجاب فرموده و در حق شریکان تو که بعد از تو میباشند. عرض نمودم یا رسول اللَّه صلی اللَّه علیه و آله و

سلّم شریکان من کیستند؟ فرمود آن کسانند که خداوند اطاعت ایشان را قرین طاعت من ساخته، عرضکردم کیستند ایشان؟ فرمود آنانند که حقتعالی فرموده: ای مؤمنان فرمان ببرید خدا را و فرمان ببرید رسول را و صاحب کاران از خودتان را «۱» (صاحباختیاران خود را) عرضکردم یا نبی الله کیستند آنها؟ فرمود اوصیاء بعد از من که متفرق نمیشوند تا وارد حوض کوثر شوند بر من هدایت کنندگان، هدایت شدگان، ضرر نمیرساندشان مگر هر کس که مکر با ایشان میکند و نه بی مددی هر که بایشان بی مددی نماید، ایشان با قرآنند و قرآن با ایشان نه جدا از ایشان می شود و نه جدا از آن می شود: ببرکت ایشان امت من نصرت کرده میشوند و بطفیل ایشان باران باریده میشوند، و بواسطه ایشان دفع بلا میشود، و بوسیله ایشان دعای امت مستجاب میگردد، عرض نمودم يا رسول الله اسامي ايشان را بفرما. فرمود تو يا على پس پسرم اين، و دست مبارك بر سر امام حسن عليه السّ لام گذارد، و باز فرمود پس پسرم این، و دست شریف بر سر امام حسین علیه السّلام نهاد و باز فرمود پس همنام تو ای برادر من او آقای عبادت کننـدگان است، پس پسـر او محمّـد بـاقر و خازن وحی الهی است و زود باشـد که متولـد شود در زمان تو پس ســلام مرا باو برسان، و زود باشد که محمّد متولد شود در حیات تو یا حسین پس از جانب من سلامش بگو، بعد از آن کامل میکند خداوند عدد دوازده امام را از اولاد تو تا مهدی، اسمش محمّد است همان کسی که خداوند پر الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۴ میکند ببرکت ظهور او زمین را از انصاف و عدل چنانچه مملو شده از جور و ظلم، بخدا قسم که من میشناسـمش ای سلیم در آنجا که بیعت با او میشود میان رکن و مقام و میدانم نامهای یاوران او را و قبیله های هر یک را سلیم گوید: بعد از آن بخدمت امام حسن و امام حسین علیهما السّ لام در مدینه رسیدم بعد از هلاک معاویه، و عرض نمودم همین حدیث را که از پدر بزرگوارشان داشتم، فرمودند راست گفتی امير المؤمنين تو را خبر داد باين حديث و ما نشسته در حضورش بوديم، و بتحقيق كه حفظ نمودهايم از رسول خدا صلى الله عليه و آله و سلّم چنانچه امیر علیه السّلام تو را خبر داده و نه حرفی در آن زیاد نموده و نه حرفی کم. سلیم میگوید بعد از آن بخدمت علی بن الحسين عليه السّلام رسيدم وقتى كه پسرش امام محمّد باقر عليه السّلام در نزد پدر بزرگوارش بود و عرض نمودم آنچه را شنيده بودم از پدرش و آنچه را شنیده بودم از امیر المؤمنین علیه السّر لام پس حضرت علی بن الحسین علیه السّر لام فرمود، بتحقیق که مرا بخواندن این حدیث داشت (بر من خواند این حدیث را- نسخه بدل) امیر المؤمنین از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلّم در حالي كه امير عليه السّلام بيمار بود و من طفل بودم، بعد از آن امام محمّد باقر عليه السّلام فرمود: مرا هم بخواندن اين حديث داشت (بر من هم خواند این حدیث را- نسخه بدل) جد من از رسول خدا صلی اللَّه علیه و آله و سلّم در حالی که من طفل بودم. ابان بن ابي عياش گويد: بعد از آن من تمام اين حديث را از سليم بن قيس بخدمت حضرت على بن الحسين عليه السّلام عرض نمودم آن حضرت فرمود: راست گفتی و فرمود: بتحقیق که جابر بن عبد الله انصاری آمد بنزد پسر من محمّد در وقتی که بمکتب میرفت، پس او را بوسید و بر او الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۵ از جانب رسول خدا سلام خواند. ابان بن ابی عیاش گوید: باز بحج رفتم بعد از رحلت حضرت على بن الحسين عليه السّ لام پس بخدمت ابي جعفر محمّد بن على بن الحسين عليه السّلام رسيدم و اين حديث را سراپا از سلیم نقل و عرض خدمتش نمودم، پس اشک در دو چشم مبارکش گشت و فرمود راست گفته سلیم رحمهٔ اللَّه تعالی فرمود که سلیم آمـد بخـدمت پـدرم (ع) بعد از قتل جدم حسـین علیه السّــ لام و من در خدمت پدرم بودم پس همین حدیث را بعینه حکایت نمود و پدرم باو فرمود راست گفتی ای سلیم بتحقیق که پدرم خبر داد مرا از امیر المؤمنین علیه السّ لام بهمین حدیث. و در کتاب خداوند عز و جل چیزی چند هست که جاهلان مختلف و متناقضش میپندارند و حال آنکه نه مختلف است و نه متناقض، مثل اینکه فرمود: پس امروز فراموش میکنیم کافران را چنانچه فراموش نمودنـد ملاقـات روز خود را، یعنی امروز قیـامت «۱» و فراموش کردند خدا را پس خداوند هم آنها را فراموش کرد «۲» و باز بعد از این میفرماید که: نبوده است پروردگارت فراموشکار «۳» و مثل اینکه فرموده: روزی که بپا میایستند روح و ملائکه صفی و اصلا سخن نمیگویند مگر کسی که اذنش دهد خداوند و سخن صواب گوید «۴» و مثل اینکه فرمود: روز قیامت بعضی کافر میشوند ببعضی و لعن الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۶ میکنند بعضی از آنها بعضی

را «۱» و فرموده: بدرستی که این هر آینه حقست خصمی نمودن اهل آتش با هم «۲» و باز میفرماید: نزاع مکنید با هم نزد من ای اهل جهنم و حال آنکه پیش آمدم (آوردم) بسوی شما وعید و تهدید را (بوعید و تهدید) «۳» و میفرماید: امروز مهر میگذاریم بر دهنهای آنها و با ما سخن میگوید دستهاشان و شهادت میدهد پاهاشان بآنچه بودهاند که آن را کسب مینمودهاند «۴» و مثل اینکه فرموده: رویهائی چنـد در روز قیامت درخشـندهاند: بسوی پروردگارشان نظرکنندهاند «۵» و باز میفرمایـد: ادراک نمیکند خداوند را چشمها و او چشمها را ادراک میکند و او است صاحب لطافت (لطف خ ل) و آگاهی «۶» و مثل اینکه فرموده: نبوده برای هیچ بشری اینکه سخن گوید با او خداوند مگر بطریق وحی یا از پس پرده یا آن که بفرستد فرستادهای را «۷» الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۷ و باز میفرماید: سخن گفت خداوند با موسی سخن گفت «۱» و میفرماید: ندا فرمود آدم و حوا را پروردگارشان «۲» و میفرماید: ای پیغمبر و مثـل اینکه فرموده: دانـای غیب است مخفی نمیشود از او مثقال ذرهای بسـنگینی مورچه در آسـمانها و نه در زمین «۳» و باز میفرماید: نگاه نمیکند خداوند بسوی آن جماعت در روز قیامت و تزکیه نمیکند ایشان را «۴» و میفرماید: بدرستی که آن جماعت از پروردگارشان در روز قیامت محجوب و مستورند «۵» و مثل اینکه فرموده: آیا ایمن هستید کسی را که در آسـمان است که فرو برد بشما زمین را «۶» و فرمود: خداوند رحمان بر عرش قرار گرفته است «۷» و فرمود: او است خداوند در آسمانها و در زمین میداند نهان شما و آشکار شما را «۸» و باز میفرماید: نمیباشد هیچ راز خلوت هیچ سه نفری مگر آنکه خداوند چهارم ایشان است و نه هیچ پنج نفری مگر آنکه او ششم ایشان الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۸ است و نه کمتر از این و نه اکثر از این مگر آنکه او بایشان است هر کجا باشند «۱» و میفرماید: او با شماست هر کجا هستید «۲» و میفرماید: ما نزدیکتریم بشما از رگ گردن «۳» و مثل اینکه فرموده: آیا انتظار میبرند بجز آن را که بیایند ایشان را ملکها یا بیاید پروردگار تو یا بیاید بعضی نشانهای پروردگار تو ۴٪ و باز فرموده: آمد پروردگار تو یا محمّه و ملائکه صف صف «۵» و باز فرموده: نیست مانند او چیزی «۶» و مثل اینکه فرموده: بگو یا محمّد صلی اللّه علیه و آله و سلّم که باز یافت مینماید شما را ملک موتی که موکل بشما گردیده «۷» و باز میفرماید: بازیافت مینمایند آن میت را فرستادگان ما «۸» و میفرماید: آن کسانی که بازیافت میکننـد ایشان را فرشـتگان «۹» باز هم میفرمایـد: خداونـد میگیرد جانها را در وقت مردنشان «۱۰» و نظیر اینها در قرآن بسیار است و سؤال نمود از آنها مردی از طایفه زندیقان جناب امیر المؤمنین علیه السّلام را و آن جناب خبر دادهاندش الاعتقادات، متن، ص: ۱۵۹ براههای متفق بودن معنیهای این آیتها و بیان فرمودهاند برای او تأویل آنها را؛ و من ذکر نمودهام حدیثی را که در این باب است بر سبیل استقصاء با شرح آن در کتاب توحید و عما قریب کتابی مختص همين باب بمشيت الهي و ياري او خواهم ساخت ان شاء اللَّه تعالى و الحمـد للَّه رب العالمين تمت بعون اللَّه تلك الترجمـهُ على يد خاطئة مجترمة و انه ولى حسن الخاتمة

# درباره مركز تحقيقات رايانهاي قائميه اصفهان

بسم الله الرحمن الرحيم جاهِ أموالِكُمْ وَ أَنْفُسِت كُمْ فى سَبيلِ اللَّهِ ذلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (سوره توبه آيه ۴۱) با اموال و جانهاى خود، در راه خدا جهاد نماييد؛ اين براى شما بهتر است اگر بدانيد حضرت رضا (عليه السّيلام): خدا رحم نمايد بندهاى كه امر ما را زنده (و بر پا) دارد ... علوم و دانشهاى ما را ياد گيرد و به مردم ياد دهد، زيرا مردم اگر سخنان نيكوى ما را (بى آنكه چيزى از آن كاسته و يا بر آن بيافزايند) بدانند هر آينه از ما پيروى (و طبق آن عمل) مى كنند بنادر البحار –ترجمه و شرح خلاصه دو جلد بحار الانوار ص ۱۵۹ بنيانگذار مجتمع فرهنگى مذهبى قائميه اصفهان شهيد آيت الله شمس آبادى (ره) يكى از علماى برجسته شهر اصفهان بودند كه در دلدادگى به اهلبيت (عليهم السلام) بخصوص حضرت على بن موسى الرضا (عليه السلام) و امام عصر (عجل الله تعالى فرجه الشريف) شهره بوده و لذا با نظر و درايت خود در سال ۱۳۴۰ هجرى شمسى بنيانگذار مركز و راهى شد كه هيچ وقت چراغ آن خاموش نشد و هر روز قوى تر و بهتر راهش را ادامه مى دهند. مركز تحقيقات قائميه اصفهان از سال ۱۳۸۵ هجرى

شمسى تحت اشراف حضرت آيت الله حاج سيد حسن امامي (قدس سره الشريف ) و با فعاليت خالصانه و شبانه روزي تيمي مركب از فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مختلف مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است. اهداف :دفاع از حريم شيعه و بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلين (كتاب الله و اهل البيت عليهم السلام) تقويت انگيزه جوانان و عامه مردم نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی، جمایگزین کردن مطالب سودمنـد به جای بلوتوث های بی محتوا در تلفن های همراه و رایانه ها ایجاد بستر جامع مطالعاتی بر اساس معارف قرآن کریم و اهل بیت علیهم السّـ لام با انگیزه نشر معارف، سرویس دهی به محققین و طلاب، گسترش فرهنگ مطالعه و غنی کردن اوقات فراغت علاقمندان به نرم افزار های علوم اسلامی، در دسترس بودن منابع لازم جهت سهولت رفع ابهام و شبهات منتشره در جامعه عدالت اجتماعي: با استفاده از ابزار نو مي توان بصورت تصاعدي در نشر و پخش آن همت گمارد و از طرفی عـدالت اجتمـاعی در تزریق امکانـات را در سطح کشور و باز از جهتی نشـر فرهنگ اسـلامی ایرانی را در سطح جهان سرعت بخشید. از جمله فعالیتهای گسترده مرکز : الف)چاپ و نشر ده ها عنوان کتاب، جزوه و ماهنامه همراه با برگزاری مسابقه کتابخوانی ب)تولید صدها نرم افزار تحقیقاتی و کتابخانه ای قابل اجرا در رایانه و گوشی تلفن سهمراه ج)تولید نمایشگاه های سه بعدی، پانوراما ، انیمیشن ، بازیهای رایانه ای و ... اماکن مذهبی، گردشگری و... د)ایجاد سایت اینترنتی قائمیه www.ghaemiyeh.com جهت دانلود رایگان نرم افزار های تلفن همراه و چندین سایت مذهبی دیگر ه) تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و ... جهت نمایش در شبکه های ماهواره ای و)راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی (خط ۲۳۵۰۵۲۴) ز)طراحی سیستم های حسابداری ، رسانه ساز ، موبایل ساز ، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک ، SMS و ... ح)همکاری افتخاری با دهها مرکز حقیقی و حقوقی از جمله بیوت آیات عظام، حوزه های علمیه، دانشگاهها، اماکن مذهبی مانند مسجد جمکران و ... ط)بر گزاری همایش ها، و اجرای طرح مهد، ویژه کودکان و نوجوانان شرکت کننـده در جلسه ی)برگزاری دوره هـای آموزشـی ویژه عموم و دوره هـای تربیت مربی (حضوری و مجـازی) در طول سـال دفتر مرکزی: اصفهان/خ مسجد سید/ حد فاصل خیابان پنج رمضان و چهارراه وفائی / مجتمع فرهنگی مذهبی قائمیه اصفهان تاریخ تأسيس: ۱۳۸۵ شـــماره ثبــت : ۲۳۷۳ شــــناسه ملى : ۱۰۸۶۰۱۵۲۰۲۶ وب ســـايت: www.ghaemiyeh.com ايميل: Info@ghaemiyeh.com فروشگاه اینترنتی: www.eslamshop.com تلفن ۲۵–۲۳۵۷۰۲۳ (۳۱۱۰) فکس ۲۳۵۷۰۲۲ (۰۳۱۱) دفتر تهران ۸۸۳۱۸۷۲۲ (۰۲۱) بازرگانی و فروش ۹۱۳۲۰۰۰۱۰۹ امور کاربران ۲۳۳۳۰۴۵ (۰۳۱۱) نکته قابـل توجه اینکه بودجه این مرکز؛ مردمی ، غیر دولتی و غیر انتفاعی با همت عـده ای خیر انـدیش اداره و تامین گردیـده و لی جوابگوی حجم رو به رشد و وسیع فعالیت مذهبی و علمی حاضر و طرح های توسعه ای فرهنگی نیست، از اینرو این مرکز به فضل و کرم صاحب اصلی اين خانه (قائميه) اميـد داشـته و اميـدواريم حضـرت بقيه الله الاعظم عجل الله تعالى فرجه الشـريف توفيق روزافزوني را شامل همگان بنماید تا در صورت امکان در این امر مهم ما را یاری نمایندانشاالله. شماره حساب ۶۲۱۰۶۰۹۵۳ ، شماره کارت :۶۲۷۳-۵۳۳۱-۱۹۷۳-۳۰۴۵و شماره حساب شبا : ۱۳۵-۹۶۶۱-۱۶۲۱-۰۰۰۰-۱۸۰-۰۱۸۰-۱۸۹۰به نام مرکز تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان نزد بانك تجارت شعبه اصفهان - خيابان مسجد سيد ارزش كار فكرى و عقيدتي الاحتجاج - به سندش، از امام حسين عليه السلام -: هر کس عهده دار یتیمی از ما شود که محنتِ غیبت ما، او را از ما جدا کرده است و از علوم ما که به دستش رسیده، به او سهمی دهد تا ارشاد و هدایتش کند، خداوند به او میفرماید: «ای بنده بزرگوار شریک کننده برادرش! من در کَرَم کردن، از تو سزاوارترم. فرشتگان من! برای او در بهشت، به عدد هر حرفی که یاد داده است، هزار هزار، کاخ قرار دهید و از دیگر نعمتها، آنچه را که لايق اوست، به آنها ضميمه كنيد». التفسير المنسوب إلى الإمام العسكرى عليه السلام: امام حسين عليه السلام به مردى فرمود: «كدام یک را دوست تر می داری: مردی اراده کشتن بینوایی ضعیف را دارد و تو او را از دستش می رَهانی، یا مردی ناصبی اراده گمراه کردن مؤمنی بینوا و ضعیف از پیروان ما را دارد، امّ ا تو دریچهای [از علم] را بر او میگشایی که آن بینوا، خود را بدان، نگاه

می دارد و با حبّتهای خدای متعال، خصم خویش را ساکت می سازد و او را می شکند؟». [سپس] فرمود: «حتماً رهاندن این مؤمن بینوا از دست آن ناصبی. بی گمان، خدای متعال می فرماید: «و هر که او را زنده کند، گویی همه مردم را زنده کرده است»؛ یعنی هر که او را زنده کند و از کفر به ایمان، ارشاد کند، گویی همه مردم را زنده کرده است، پیش از آن که آنان را با شمشیرهای تیز بکشد». مسند زید: امام حسین علیه السلام فرمود: «هر کس انسانی را از گمراهی به معرفت حق، فرا بخواند و او اجابت کند، اجری مانند آزاد کردن بنده دارد».

